

ЗАЛА 18

ШКАФЪ 101

ПОЛКА 5

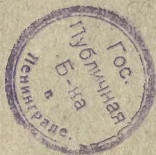
№ 25

БЛАГОРАЗУМНЫЙ ГРАЖДАНИНЪ

ИЛИ

Напутствіе человѣку вступаю-
щему въ должности общежитія.

Перевелъ С. Гавріиль Пакацкій.



Печатано съ дозволенія указнаго у Вишковскаго.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ 1789 года.

RECEIVED

PAID

NOV

TO THE

OF THE



LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ

Войскъ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
ЛИЧЕСТВА

Господину Генераль-поручику,

Санктпетербургскому Губернатору

и

Кавалеру

ПЕТРУ ПЕТРОВИЧУ

КОНОВНИЦЫНУ.

ВТОРОЕ ИЗДАНИЕ

ВЫПУСК ПЕРВЫЙ

СПБ.

ИЗДАТЕЛЬСТВО

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

1900

ВЪВЕДЕНИЕ

ОСНОВНЫЕ

ВАШЕ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО!

Первой олятъ моихъ посильныхъ трудовъ, переводъ сѣя книги, посвятить особѣ Вашего Превосходительства тѣмъ приличнѣе, что и книга сѣя есть сочиненіе одного мудраго градодержателя, которому въ званіемъ и должностію подобны, и общество признаетъ въ особѣ Вашей достойнаго Патріота; и что я по вступленіи моемъ въ состояніе гражданское, ни чьихъ чувствительнѣе милостей не ощущалъ, какъ Вашихъ.

Не останавливаетъ же меня въ моемъ намѣреніи различіе званій; потому, что почтеніе и благодарность, не качество состоянія, но достоинство

уважаемаго предмѣта, и великость благо-
годѣній, или по малой мѣрѣ благо-
расположительность къ почитающимъ
его измѣряетъ.

И такъ сіе самое за главную цѣль
моего намѣренія полагая, не тщетною
себя ласкаю надеждою, что уваженіе
имени Вашего Превосходительства,
обратитъ вниманіе моихъ согражданъ
на слабой моего къ обществу усердія
зalogъ; естли только я буду удостоенъ,
въ принятіи отъ меня достодолжной
моей къ Вамъ благодарности, Вашего
благодущія

ВАШЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА

Покорнѣйшій слуга

С. Гавріилъ Пакацкій.

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

Сочинитель сея книги полагаетъ въ оной чешыре часши, въ которыхъ и подаетъ человѣку вступающему въ общежитіе наиболѣзливѣйшіе совѣты, какъ въ разсужденіи частнаго, такъ и въ разсужденіи общественнаго въ свѣтѣ обращенія, сохраняющіе при томъ въ цѣлости и чистотѣ и добродѣтели.

При переводѣ оныя, болѣе слѣдовалъ я намѣренію, нежели порядку автора; по тому, что онъ знаменитымъ будучи въ обществѣ правителемъ, дѣлалъ весьма важныя, какъ надъ своими, такъ и надъ другихъ поведеніями, примѣчанія, и выводя опшуда нравоучительныя послѣдствія, писалъ ихъ такимъ порядкомъ, какъ ему и когда оныя вспрѣчались; но я разбросанныя по разнымъ мѣстамъ, къ одной матеріи принадлежащія мысли, въ удовольствіе читателей, за нужное почелъ каждую приложить къ своей снать, и слѣдующимъ образомъ здѣлать всѣмъ оглавленіе.

Оглавленіе въ 1 части содержа- щихся маперій.

		стpa- ницъ.
ГЛАВА.	1. Обѣ учтивствѣ. - - -	1.
-	2. О словахъ и разговорахъ.	6.
-	3. О похвалѣ и о хулѣ. -	10.
-	4. О словопрени. - - -	12.
-	5. О совѣтахъ и утѣшеніи.	13.
-	6. О обѣщаніи и вспомога- тельствствѣ. - - -	16.
-	7. О благодушіи въ неща- стіяхъ. - - -	17.
-	8. О благодушномъ понесе- ніи обидъ и руга- тельствствѣ. - - -	20.
-	9. О тайноствяхъ. - - -	23.
-	10. О дружествѣ и предос- торожности въ изби- раніи друзей: - - -	25.
-	11. О надежныхъ друзьяхъ.	32.
-	12. О средствахъ поддержи- вающихъ дружество, и во первыхъ о хлѣбо- солецствѣ. - - -	33.
-	13. О благомъ твореніи и по- даркахъ друзьямъ. -	36.
-	14. О посѣщеніи или свиданіяхъ друзей. -	39.
-	15. О шщаніи въ снисканіи и соблюденіи друже- ства. - - -	41.
		ОГЛА-

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	стр:
ГЛАВА. 16. О дружеской привѣтливости.	43.
17. О ласковости и шуткахъ дружескихъ.	44.
18. О благодушномъ понесеніи дружескихъ обидъ.	46.
19. О выговорахъ друзьямъ и примиреніи.	48.
20. О соперникахъ и непріятеляхъ.	50.
21. О угрозахъ.	54.

Оглавленіе во II части содер- жащихся матерій.

ГЛАВА: 1. О злоупотребленіи важности.	55.
2. О качествахъ существенныхъ важности.	56.
3. О внутреннихъ важности принадлежностяхъ.	57.
4. О внѣшнихъ важности принадлежностяхъ.	58.
5. О сознательности собственного достоинства.	60.
6. Объ осанкѣ важнаго человѣка.	63.
7. О должности важнаго человѣка.	65.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

ГЛАВА.		стр.
8.	О знакомствѣ и обра- щеніи со знашными людьми.	66.
9.	О уединеніи важнаго человѣка.	67.
10.	О содержаніи важнаго человѣка.	69.
11.	О чести.	71.
12.	О посредствѣ и обоюд- ности.	73.

Оглавленіе въ III части содер- жащихся матерій.

1.	О способахъ къ сниска- нію народной любви и вѣрности.	75.
2.	О неудобствѣ народного угожденія.	77.
3.	О назиданіи обществен- ной пользы, и благош- вореніи.	80.
4.	О надобности благоразу- мной строгости.	84.
5.	О соразмѣреніи строгос- ти съ благосклоннос- тію, и осторожности въ наказаніи.	89.
6.	О перемѣнѣ древнихъ и о введеніи новыхъ уза- коненій.	93.

ОГЛА-

ОГЛАВЛЕНІЕ.

стра:

ГЛАВА	7.	О невозможныхъ и съ со-	
-	-	стояніемъ народа нес-	
-	-	ходныхъ учрежденіяхъ.	94.
-	8.	О благоуспѣшномъ исправ-	
-	-	леніи дѣлъ.	97.
-	9.	О затруднительныхъ дѣ-	
-	-	лахъ.	101.
-	10.	О надобности совѣтни-	
-	-	ковъ или помощниковъ	
-	-	въ разсужденіи сомни-	
-	-	тельныхъ дѣлъ.	103.
-	11.	О людяхъ способныхъ къ	
-	-	великимъ должностямъ,	
-	-	и въпервыхъ о ревно-	
-	-	стныхъ.	105.
-	12.	О приспособленіи спосо-	
-	-	бныхъ къ должно-	
-	-	стямъ.	108.
-	13.	О обращеніи и расположе-	
-	-	ніи къ помощникамъ.	111.
-	14.	О ласкателяхъ.	116.
-	15.	О излишнемъ любопыт-	
-	-	ствѣ и взысканіи на-	
-	-	родныхъ о себѣ слуховъ.	118.

Оглавленіе въ IV части содер- жащихся машерій.

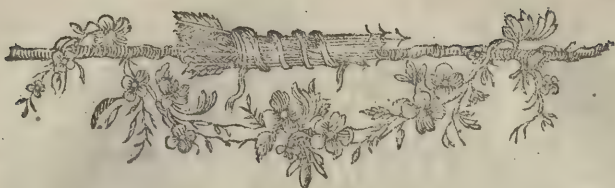
ГЛАВА:	1.	О средствахъ къ сниска-	
-	-	нію спокойствія.	119.
-	2.	О умѣреніи гнѣва.	122.

ОГЛА-

ОГЛАВЛЕНІЕ.

ГЛАВА		Стрѣ:
3.	О умѣреніи печали.	124.
4.	О умѣреніи неявиности.	127.
5.	О умѣреніи зависти.	128.
6.	О умѣреніи гордости.	130.
7.	О умѣреніи рѣвности.	133.
8.	О умѣреніи самолюбія.	134.
9.	О умѣреніи сребролюбія.	136.
10.	О умѣреніи веселостей.	139.
11.	О умѣреніи любовной спрасти.	141.
12.	О мудрости и добродѣ- тели.	144.
13.	О зависти и злости, соп- ровождающей добродѣ- тельныхъ мужей.	146.





ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О

Частномъ или дружескомъ
обращеніи.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

Объ учтивствѣ.

1. Старайся быть ко всѣмъ ласковъ, снисходителенъ, и по мѣрѣ своего состоянія учтивъ.

2. Не по платью людей почитай, но по достоинству и уму. Не всегда заслуги и добродѣтель ходятъ въ великолѣпномъ уборѣ; а иногда носятъ они самое умѣренное одѣяніе: откуда и вышла оная Русская пословица: по платью встрѣчаютъ, а по уму провожаютъ.

3. Всѣхъ къ тебѣ приходящихъ съ прозъбами, принимай съ благопріятнымъ видомъ; однакожъ нелегкомысленно или совсѣмъ униженно: и все требуемое отъ тебя по должности, какъ напр: почтеніе къ равнымъ, тѣмъ

А

болѣе

болѣе кѣ вышшимъ, весьма тщательно отдавай, а не упускай по небреженію.

4. Многіе онаго не ищущъ, показывая о семъ небреженіе ; а иногда еще и явно кажется оное ошрѣвають; однакожъ не всегда ошсюду слѣдуетъ заключать; что они вовсе почтенія себѣ не желаютъ; но чрезъ сіе самое нерѣдко большаго отъ тебя усилія ожидаютъ, и вмѣнятъ за обиду себѣ, ежели приличной имъ почести не здѣлано будетъ. Чеспособіе разными способами и видами старается намѣренія своего достигать. Иной кланяется дважды кѣ ряду, а естли не примѣтишь, такъ и болѣе, съ тѣмъ, чтобы ты ему хотя одинъ разъ поклонился.

5. Чаще говори съ приложеніемъ титула, нежели безъ онаго. Всякому справедливосп отдавай, соразмѣряясь его чести; ежели хочешь, чтобы и тебѣ другіе оказывали достойное почтеніе. Въ противномъ случаѣ почитая сіе за малость научишь другихъ, чтобы и тебѣ онаго не отдавали.

6. Сіе взаимнообразное другъ друга уваженіе, такъ сильно властвуетъ надъ сердцами человѣческими, что не только частные люди другъ друга, но и самыя великіе обладатели своихъ подвластныхъ не могутъ онаго лишиться безъ оскорбленія ихъ чести, а иногда и собственной своей.

7. Нѣкоторой знаменитой министръ, будучи оскорбленъ чрезъ неоказаніе должнаго ему уваженія, такъ отозвался своему Государю: *за что я буду почитать тебя, какъ*
Госу

Государя; когда ты меня не такъ уважаешь , какъ Сенатора?

8. Да и Юлій Кесарь весьма значной опасности себя подвергнувъ единственно потому, что не какъ должно было, Сенаторовъ принялъ. Ибо когда они предстали ему, въ судебномъ мѣстѣ сѣдящему; то Кесарь, какъ бы съпростюлюдинами надлежало ему дѣломъ имѣть, предъ ними не всталъ : а сіе самое не довольно Сенатъ, но и весь народъ, признавалъ себѣ за обиду, подполагая, что естли онъ такое презрѣніе оказываетъ Сенату; то конечно пренебрегаетъ и дѣлымъ народомъ. И такъ съ великимъ огорченіемъ изъ Сената вышли всѣ, которые только имѣли свободу выйти. Послѣ чего Кесарь въ такое пришелъ смущеніе, что какъ скоро возвратился домой , то снявъ съ себя одежду закричалъ: естли кто хочетъ его удавить, тому онъ самъ готовъ подать веревку. Но сказывающъ, онъ такимъ образомъ поступилъ съ Сенаторами по совѣту одного изъ друзей, или прямѣе сказать изъ ласкателей, Корнелія Бальба. Ибо какъ только вошли къ нему Сенаторы, и Кесарь хотѣлъ предъ ними встать; то сей удерживая его поминуть тебѣ должно, сказалъ, что ты Кесарь, и что симъ образомъ тебѣ, яко властелину ихъ, слѣдуетъ отъ нихъ приличное своему величеству уваженіе принять.

9. Какъ въ частныхъ , такъ и въ народныхъ дѣлахъ, не всегда одинакимъ образомъ располагаться надлежитъ, но смотря по

времени и лицамъ; да и съ тѣмиже самыми людьми, но въ разныхъ случаяхъ и обстоятельствахъ, нужно расположеніе и поведеніе перемѣнять.

10. Если же кто смотря на другихъ примѣры и на свои когда либо удачею сопровождаемые поступки, не будешь то принимать, то отмѣнять что нибудь приспособляясь ко времени; тогдѣ весьма удобно можешь ошибиться.

11. Не рѣдко случается, что въ тѣхъже самыхъ дѣлахъ, и для тѣхъже людей, строгое полезно было средство, съ которыми въ другомъ мѣстѣ и случаѣ, ежели снисходительсва не употребишь, то желаемого не получишь.

12. Какъ одно платье не всякаго возраста и пола человѣку надѣвашь можно; или какъ одинъ сапогъ не на всякую годится ногу: такъ поведенія примѣры и подражаніе, не ко всѣмъ дѣламъ, обстоятельствамъ и лицамъ безъ разбору должно приспособлять.

13. Иногда за нужное почиай, вести себя нѣсколько скромнѣе, нежели требуетъ швое состояніе, и нѣчто оиѣ важности и справедливости уступать; дабы тѣмъ удобнѣе могъ своего намѣренія достигнуть.

14. Первой начинай разговаривать, привѣтствовать, посѣщать, приходишь къ низшимъ тебя, ласковѣ съ ними бесѣдовать; а временемъ не гнушайся и простымъ ихъ угощеніемъ; иное сноси, иное умалчивай.

15. Однакожъ такимъ образомъ поступай не всегда, но изрѣдка, и только въ удовольствіе

ствіе дружескаго пріятства а не въ по-
блажку излишней вольности.

16. Пишетъ Тацитъ въ Исторіи объ Августѣ, что онъ за великое удовольствіе вмѣ-
нялъ себѣ, пріобщаться къ народнымъ
увеселеніямъ.

17. А дабы обращеніе твое всѣмъ быть
могло пріятно и любезно; то надобно тебѣ
непремѣнно знать, какимъ образомъ понра-
вишься можешь каждому званія и состоянія
человѣку.

18. Съ военными особами разсуждай объ
искусствѣ въ дѣлахъ воинскихъ; съ учеными
о пользѣ наукъ и объ успѣхахъ въ оныхъ;
съ духовными о честности поведеній, о
благосостояніи правленія церковнаго; со
стапскими объ успѣхахъ дѣлъ граждан-
скихъ; съ судіями о правосудіи; съ купцами о
пользѣ или упадкѣ торговли; съ масте-
ровыми о чистотѣ работы ихъ, ипр.

19. Съ веселыми свободнѣе и пріятнѣе
обращайся; а съ угрюмыми и строгими,
какъ можно умѣреннѣе и короче, по тому
что они обыкновенно свободнымъ и пло-
довитымъ разговоромъ гнушаются.

20. Честолюбивымъ отдавай почтеніе, и
учтивымъ къ нимъ расположеніемъ пока-
зывай, что ты ихъ за велико почи-
таешь.

21. Съ откровенными и скромными, какъ
можно скромнѣе и проще поступай: ибо они
обыкновенно берутъ изъ того подозрѣніе,
когда разговаривая съ ними, употребляютъ
А 3 ста-

станешь обоюдныя и неудобвразумительныя слова.

22. Злыхъ, хитрыхъ, и легкомысленныхъ, всемѣрно убѣгай, однакожъ не давая знать, что ты ихъ убѣгаешь; дабы не оскорбить. Вообще со всѣми берегись о своихъ тайностяхъ говорить.

23. Съ подобными себѣ обращаешь, какъ можно старайся, равновѣсіе съ обѣихъ споронъ хранить: честь свою всемѣрно береги, однакожъ и не всякое лыко лиши, какъ говорятъ, въ строку.

24. Съ низшими будь гораздо повоольнѣе, а при томъ и не безъ скромности; дабы симъ образомъ любовь ихъ и вниманіе на себя обратить; однакожъ и о чести своей не забывай, дабы не привести себя въ омерзѣніе.

25. Предъ вышшими нѣсколько себя унижай, соблюдая при томъ и собственную важность; а не какъ совсѣмъ униженный и гнуснымъ раболѣпствомъ угождающій ласкатель; что бы каждое званіе и состояніе собственной цѣны и чести не лишалось.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О словахъ и разговорахъ.

1. Говори всегда дѣльное и отъ легкомысленныхъ вздорѣвъ какъ можно удаляйся.

2. Всегда слову своему будь господинъ; дабы не только по дѣламъ, но и по словамъ

вамъ ты былъ достоинъ вѣроятія и уваженія.

3. Всегда говори правду, однакожъ безъ оскорбленія другихъ.

4. Люби истинну, и будь правдивъ; тѣмъ большую заслужишь довѣренность у людей.

5. Безсомнительный знакъ есть правдолюбиваго человѣка, когда кто вѣренъ въ словахъ: ибо едвали можно положиться на того въ дѣлахъ, кто обманываетъ и на словахъ.

6. Ложь есть порокъ свойственный рабамъ и великое имѣетъ сходство съ воровствомъ: воръ чужое похищаетъ имѣнїе; ложь похищаетъ слова къ истиннѣ принадлежащія.

7. Ежели кто принуждаетъ тебя, или по совѣсти требуетъ отъѣзда, одобряющаго или оуждающаго состоянїе твоего собрана; въ такомъ случаѣ старайся лучше не вѣдѣнїемъ отзывать, или съ нарушенїемъ истинны; ежели только можетъ сіе почтѣсь нарушенїемъ, зѣлашь ему добро; нежели сказать правду, съ опасностю его: а примуся или нѣтъ слова твои за справедливыя, оставь на произволъ.

8. За лучшее почитай лишиться дружества, нежели совѣсти.

9. Впрочемъ естьли хочешь избѣжать разнаго рода опасныхъ послѣдствій; шакъ не льстися высокимъ покровительствомъ, и не водворяйся въ великолѣпныхъ зданїяхъ; правда не носитъ покрывала, и никакого украшенія не терлитъ.

10. Все великолѣпіе ея состоитъ въ томъ, чтобы показаться ей въ собственной и природной своей красотѣ; а тамъ все любящѣ тѣни и краскою прикровенное: правдолюбивыхъ же обыкновенно преслѣдуетъ ненависть и злоба сильныхъ; яко не предвѣщаютъ или блага.

11. Однакожъ, естли ты судьбою къ сей участи предоставленъ; то за лучшее вмѣняй, молчаніемъ себя защищать, нежели каждаго злости предмѣшомъ себя учинить.

12. Разговоръ имѣй не спѣшной, тихой, не напущной или закоулочной; но и съ лицомъ свободная и важная рѣчь омерзѣніе въ слушающихъ производитъ.

13. Когда что нибудь трудное и неизвѣстное тебѣ предложено будетъ; молча принимай: и глупой ежели будетъ молчать, почтутъ за благоразумнаго.

14. Кто умѣетъ молчать, тотъ умѣетъ быть разумнымъ. Молчаливость есть мать благоразумія: тотъ глупъ безоприцательно, кто дерзокъ на слова.

15. Зевкеъ искусной живописецъ, для показанія въ семъ художествѣ опмѣннаго знанія, на картины свои набрасывалъ тѣни, или покрывала; дабы зрители подразумѣвали подъ оными нѣчто, хотя самую вещь тамъ не было написаннаго и ничего. Такую картину представляетъ собою зрителямъ самопроизвольнаго рачитель молчанія: онъ болѣе заставляетъ ихъ о себѣ думать, нежели сколько самъ по себѣ значить.

16. Когда пристрастіе къ говорливости , желаешь въ себѣ излѣчить; такъ не о томъ долженъ ты наиболѣе разсуждать, какъ бы тебѣ краснорѣчивѣе что нибудь сказать; но сколь долго , и гдѣ надлежитъ молчать и говорить.

17. Знаменитѣйшій между мудрецами , и въ древности уважаемый Платонъ , никоимъ образомъ не принималъ къ себѣ въ ученики, кто первѣе не научился молчать: чѣмъ ясно доказывалъ онъ , что всѣхъ первѣйшая должна быть наука, знать, гдѣ и какъ надлежитъ молчать.

18. Не перебивай рѣчи ни у кого, дабы вмѣсто показанія твоей остроты и расхопности, не обнаружить своей глупости. *О томъ, что не къ стати сказано, жалуютъ многіе; а о томъ, что молчали, почти никто не рассказываетъ.*

19. Нѣкоторые словоохотливы бываютъ отъ искренности и добросердечія; а другіе по безпокойной къ болтливости привычкѣ: первые не рѣдко вмѣсто показанія своего пріятства, дѣлаются предателями самихъ себя; а послѣдніе всегда почти оплодуются другимъ на посмѣяніе, когда ни шѣ ни другіе обстоятельство мѣша, времени и лицъ не разбираютъ.

20. Старайся какъ можно удержать стремленіе языка; *Болѣе дѣлай нежели говори.* Не меньшаго благоразумія знакъ есть, разумѣть, о чемъ надобно молчать, какъ и то , что можно безъ опасности и благовременно сказать.

21. Не многихъ имѣй свидѣтелей твоего сердца, и не каждаго дѣлай судією тайностей твоихъ: часто однимъ не къ стати произнесеннымъ словомъ великія намѣренія разрушаются, и явной ровъ погибели готовится. Слова имѣютъ крылья, а наплаче сказанныя отъ высокихъ особъ.

22. Будучи сиповашъ, гугнивъ, или косноязыченъ, менѣе какъ можно говори; дабы не подать случая, безвременно тобою шушутъ.

ГЛАВА ТРЕТІЯ

О похвалѣ и о хулѣ.

1. Похвалу надобно употреблять какъ соль, которая въ кушанье кладется для того, что бы оно приправить, а не пересолить; неблаговременнаяжъ похвала почитается за наплевательнѣйшее ругательство.

2. Хвалишь пристойнѣе отсудствующаго; а поносишь тяжелѣе несравненно и опаснѣе: первое когда узнано будетъ, послужитъ къ твоему щастію, и болѣе къ тебѣ обязаннымъ хвалимаго учинитъ; а послѣднее къ большей непремѣнно злобѣ и ненависти охуждаемаго возбудитъ: ибо ежели гдѣ, то здѣсь ласкатели ни мало не щадяиъ красокъ, для оживленія, въ худую сторону, сказанныхъ тобою словъ.

3. Присудствующаго ни хвалить не должно, ни охуждать: первое учинитъ его надменнымъ, послѣднее врагомъ.

4.

4. Ничьихъ поступковъ не старайся пересмѣивать или оуждать ; дабы и твоихъ добрыхъ намѣреній или дѣлъ въ худую сторону за то не протолковали : а лучше учтивымъ образомъ и то на единъ ошибку покажи, пороки оуждая, а не лицо.

5. Никакому искусству, художеству, знанію и состоянію не смѣйся ; дабы не возбудить симъ образомъ и тебѣ родословную написать.

6. Себя не хвали, ни оуждай; отъ сего презрѣніе , а отъ того раждается ненависть.

7. Несчастнымъ, увѣчнымъ, и отъ натуры обиженнымъ никакихъ насмѣшекъ не дѣлай; дабы время на тебя самото ихъ не обратило.

8. Языкъ вещь есть обоюдная: можетъ иногда послужить намъ къ щастію, иногда къ несчастію.

9. Онъ весьма подобенъ корабельному рулю, въ маломъ котораго движеніи, цѣлаго онаго судна не только правленіе но и спасеніе или гибель состоитъ.

10. Сіе маленькое орудіе такъ сильно властвуетъ надъ сердцами человѣческими; что какъ въ благошвореніи, такъ и въ оскорбленіи, слова болѣе уважаются, нежели самыя дѣла.

11. Не опытъ ли самой насъ увѣряетъ, что людямъ благороднаго воспитанія и нрава, всегда кажется пріятнѣе добрая слава, нежели благошвореніе и награда: равномѣрно какъ и поношеніе, чувствительнѣе

нѣе бываетъ имъ наивеличайшаго урона и вреда.

12. Да тоже самое внушаетъ намъ и слѣдующая Езопова басня:

„Поѣхавъ нѣкогда крестьянинъ по дрова,
 „Увидѣвъ онъ въ лѣсу больново сильно льва,
 „Не бывъ обиженъ имъ, взбудилъ его дубиной,
 „Паршивою при томъ назвавъ его скопиной;
 „Но послѣ, какъ больной здоровье получилъ,
 „И шомъ же мужичовъ въ лѣсу дрова рубилъ;
 „То левъ остановивъ пренаглово мужлана,
 „Что палкой ты разбилъ, та зажила ужъ рана,
 „Сказалъ левъ мужику; а что смѣялся мнѣ,
 „И честь мою вредилъ, ошмщу я той винѣ.
 „Сказавъ то левъ свое съ нимъ кончилъ раз-
 „сужденье,
 „И жизнью льву плашилъ мужикъ за поношенье.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

О словолреніи.

1. Не противоборствуй словами и не спорься; но что думаешь, безъ пристрастія открывай; не возражай, но паче усмѣхайся; хотя бы кто и противное тебѣ говорилъ.

2. Не показывай себя все знающимъ, и не хвасай безвременно своимъ умомъ, обременяя каждого различными задачами. *Важность мужей знаменитыхъ не въ словахъ узнается, но въ дѣлахъ.*

3. Знакъ высокаго ума, никогда въ споры не вдаваться. Мужъ сильный дѣлами себя долженъ защищать, а не словами.

4. Не часто спрашивай , и безвременно не требуй объясненія отъ другихъ ; пришворяйся лучше знающимъ, нежели невѣждою.

ГЛАВА ПЯТАЯ

О совѣтахъ и утѣшеніи.

1. Не всегда на одинъ свой разумъ полагайся; временемъ люби добрые совѣты слушать отъ другихъ ; что знакъ есть благо-разумнаго и честнаго духа.

2. Не одного принимай къ себѣ въ совѣтъ, но многихъ; дабы всего себя одному повѣряя, не здѣлать его гордымъ.

3. Когда разговариваешь, спрашиваешь, или совѣта потребуешь отъ твоего содруга , то не будь съ лишкомъ униженъ, или застѣнчивъ; но какъ ево, такъ и собесѣдниковъ чести-соотвѣтственно располагайся; дабы не показать, что ты всемъ ему одолженъ , а самъ по себѣ ничево не значишь : но лучше на время отъ него отстать , однакожъ ненадолго, чтобы вовсе дружба не разрушить.

4. Никому совѣта не подавай, развѣ примѣтишь , что другой великую имѣетъ въ томъ надобность, или нарочито о томъ будешь прошенъ. Сверхъ сего давая совѣты , долженъ брать на себя лицо и состояніе пріемлющаго.

5. Знать такъ же надлежитъ нравы и склонности чловѣка , время и обстоятель-ства

ства ; инако весьма удобно отъ цѣли своей можешь удалиться.

6. Потоплику мы принимаемъ отъ друга совѣты; поколику намъ оныя исполнить полезно и легко а особливо естли къ тому же и склонность имѣемъ отъ природы : въ противномъ случаѣ и самые важные совѣты остаются тщетными.

7. А хотя многіе изъ учтивости къ совѣтующему кажется согласуются на его предложеніе; однакожъ по подобію комедіантовъ, на время принятое чужое оставя лице , къ природѣ возвращаются, по силѣ оной пословицы: *воронъ перье, а не нравы перемѣняетъ*.

8. Въ разсужденіи же утѣшенія и успокоенія сердца человѣческаго, за первое правило почиташь должно: признавать за истинную, страждущаго болѣзнь, какого бы она роду ни была.

9. Надобно такъ же утѣшающему имѣть истинное а не притворное сожалѣніе о несчастномъ, подполагая общими случайности человѣческія и превращенность щастія, которому не свойственно всегда равнымъ теши шагомъ.

10. Тѣ весьма чувствительно ошибаются, которые почитаютъ за средство къ врачеванію горести и печали страждущаго: отвергать представляемую имъ причину болѣзни, и обвинять его въ нѣжности или въ несправедливомъ умствованіи о приключившемся ему припадкѣ: ибо тѣмъ самымъ въ большее духаго приводятъ безпокойство.

11. Истинно сожалѣющаго духа знакъ есть, прилагать болѣзнь другою къ самому себѣ, и судить обѣ оной, какъ о собственной своей; дабы шѣмъ показати, что мы единственно стараемся облегчить страждущаго болѣзнь, а не обличать его въ малодушіи.

12. Въ разсужденіи сего, весьма достойнѣ похвалы нѣкоторой лѣкаръ, пользовавшій одного страждущаго головнымъ припадкомъ больного, которой отъ болѣзни своей пришелъ въ такое замѣшательство, что весьма упорно утверждалъ, будто у него, не только въ головѣ слышится колокольной звонъ, но и самой имѣется колоколъ. Онъ сперва всѣхъ прочихъ лѣкарей кои возмозможность болѣзни отрицали, и больному приписывали безуміе, отослалъ прочь; между шѣмъ вступивъ съ нимъ въ разговоръ, весьма много сожалѣлъ о приключившейся ему новаго рода болѣзни; по томъ всячески его увѣрялъ, что онъ припадокъ сей вылѣчить ему въ состояніи: при чемъ больной такую почувствовалъ лютость, что не только весьма порядочно съ лѣкаремъ разговаривалъ; но и обѣщалъ ему, какую хочетъ онъ, здѣлать за сіе награду. На послѣдокъ лѣкаръ приспособляясь нѣсколько къ чувствованію больного, и тайно приготовивъ нарочно для сего здѣланной небольшой колокольчикъ, давалъ больному рвотное: и когда оно дѣйствіе свое производило, то онъ какъ бы изъ состраданія, поддерживая больному голову, весьма искусно опустилъ въ шажъ, не много побранчавъ имъ, ко-

колоколчикъ , показывая , будто бы силою
лѣкарства оной былъ выброшенъ. И сею
выдумкою весьма удачно больно излѣ-
чилъ.

13. Нерѣдко мы чувствуемъ въ себѣ болѣзнь,
или признаваемъ себя за несчастливыхъ, един-
ственно по тому , что думаемъ, будто мы
нездоровы и несчастливы.

ГЛАВА ШЕСТАЯ

О обѣщаніи и вспоможеніи.

1. Прежде, нежели учинишь какое обѣща-
ніе, долго самъ съ собою разсуждай , какія
могутъ случиться въ исполненіи сего препят-
ствія; дабы по легкомыслію не обѣщать
кому шово, что исполнить весьма трудно ,
или совсѣмъ невозможно.

2. Въ противномъ случаѣ , или надобно
будетъ себя чрезъ мѣру отягощать , или
съ поношеніемъ собственнымъ, и шово, кому
обѣщалъ, намѣреніе свое оспавить.

3. Если по швоей должности надобно
будетъ тебѣ дѣло имѣть съ людьми наг-
лыми, преподлыми ласкашелями, безвременно
докучающими, и великими говорунами; то
слова и прозбы ихъ не совсѣмъ грубо; но
скромно принимай, и умалчивая о наглости
ихъ объяснись; что бы они способнѣйшее
для себя избрали время; въ которое и ты
съ большимъ для нихъ удовольствіемъ у-
служишь имъ желаешь; чего теперъ, будучи
занятъ

занятъ важнѣйшими дѣлами, исполнишь не въ состояніи.

4. За лучшее и безопаснѣйшее почитай дѣло, учтивымъ образомъ отъ вспомошательства отозваться, когда удовольствовать просителя не можешь; нежели понести на себѣ имя обманщика, или показать свое безсиліе.

5. Не вступайся и не проси ни за кого не узнавъ первѣе, справедливо ли его дѣло, и можно ли ему здѣлать удовольствіе; дабы своей важности ущерба не учинить.

6. Безразсудно за другою ходатайствовать не согласуясь; дабы слово давъ просителю, не здѣлать себя ему невольникомъ: да и самое благодѣяніе и милость, несравненно болѣе уважается тогда, когда оказывается по благоразсмотрѣнію.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ

О благодущіи въ несчастіяхъ.

1. Въ несчастіяхъ и отчаяніи, помощи себѣ ищи въ отвагѣ.

2. Никогда не жалуйся; хотя бы что по жестокости злополучія и казалось тебѣ надобнымъ: жалобы приличны дѣтямъ и женскому полу, а мужамъ великодушнѣе и сопротивленію несчастнымъ приключеніямъ.

3. Въ самомъ злополучіи, не принимай на себя съ лишкомъ унылаго вида и сумрачнаго; но всегда старайся удержатъ при себѣ осанку прежняго твоего состоянія, исключая

гордость, которая всегда любителей своихъ дѣлаетъ презрѣнія достойными.

4. Все печальное какъ можно скрывай, или по малой мѣрѣ выгодныя изъ того выводи для себя послѣдствія; а все щастливое и радостное разславляй.

5. Всѣхъ принимай къ себѣ съ веселымъ духомъ, показывая, что все выходитъ по твоему желанію: часто случается, что люди къ намъ уваженіе имѣютъ единственно по тому, что почитаютъ насъ во всемъ щастливыми; а коль скоро узнаютъ, что щастіе служитъ тебѣ не по прежнему, то вдругъ начнутъ тебя презирать.

6. Отъ нещастія не разслабляйся; но никогда онымъ и не шути: первое есть знакъ малодушія и опечаленія; послѣднее есть знакъ легкомыслія и крайняго о себѣ небреженія.

7. Твердость духа, нещастіе облегчаетъ, побѣждаетъ ненависть, протоняетъ злобу: малодушіе напротивъ, и нещастіе увеличиваетъ, и опасность приближаетъ.

8. Кому крѣпость духа и постоянство не доставятъ жизни; тому трусость и увѣортки едвали какую помощь подадутъ.

9. Такимъ образомъ иѣкоторые изъ сообщниковъ Сеяновыхъ, тѣмъ большее навлекли на себя подозрѣніе, и тѣмъ вѣрнѣйшее къ обвиненію себя подавали доказательство; чѣмъ болѣе оказали трусости, чѣмъ усильнѣе старались себя извинить. Маркъ Теренцій одинъ благородною при-

зна-

знательностію и неустрашимымъ духа по-
стоянствомъ, весьма щастливо преодолѣвъ всю
злобу и проницество донощиковъ, и отъ
наказанія по приговору опредѣленнаго былъ
освобожденъ: какъ то явствуетъ изъ его
отвѣта, которой не безъ удовольствія мо-
жешь прочесть у Тацита въ запискѣ VI.

10. Унылость и робкое молчаніе не всегда
происходитъ отъ скромности; а большею
частію, или заключаетъ въ себѣ тайное
признаніе, или жалобу на строгость суди,
если онъ не такое, какъ должно, къ раз-
бирательству дѣла вниманіе прилагаетъ.

11. А напротивъ благородная признательность,
только бы она не отъ гордости происхо-
дила, и не соединена была съ укоризнами,
есть ближайшій путь къ исправленію; и почти
несумнительный раскаянія знакъ.

12. И по сей то собственно причинѣ Іоганъ
Фридерикъ Герцогъ Саксонскій, будучи на
войнѣ побѣжденъ и въ плѣнъ взявъ Карломъ
Пятымъ Кесаремъ, когда увидѣлъ принесен-
ный къ нему по Кесареву повелѣнію на него
яко на бунтовщика смертный приговоръ: то
углубясь въ шахматную игру, которою онъ
въ то время забавлялся, и о семъ какъ о сто-
роннемъ дѣлѣ, нимаю не беспокоясь, Эрне-
ста Герцога Брунсвиценскаго, съ нимъ играю-
щаго и его несчастію состраждающаго, посто-
янно уговаривалъ, чтобы онъ не смотря на
сіе, продолжалъ съ нимъ начатую игру; вы-
говоривъ слѣдующія слова: *моя невѣстѣ и*
Кесареву человеколюбію, сами по себѣ дѣло сіе въ

состояніи будутъ рѣшить. А сею непобѣдимую духа твердостію Кесаря умилоствивилъ, и естли не все щастіе возвратилъ, по малой мѣрѣ опасности жизни избѣжалъ.

ГЛАВА ОСЬМАЯ

О благодушномъ понесеніи обидъ и ругательствъ.

1. Получа отъ ковогнбудь оскорбленіе, не признавайся обиженнымъ; но какъ можно старайся о томъ умалчивать. Одно сіе и наилучшее средство отъ обидъ, когда мы оныхъ не признаемъ.

2. Кто напротивъ, посредствомъ сообщенія обиды или жалобы другимъ, озлобленіе учиненное ему увеличиваетъ; томъ какъ бы разчесывая свою рану, отъ нетерпѣливости, болѣзнь самопроизвольно умножаетъ.

3. Тиверій паче прочихъ добродѣтелей любилъ молчаніе, подполатая, что молчаніе есть великая людямъ оборона. Кто не умѣетъ молчать; тотъ не умѣетъ и царствомъ управлять. Лудовика II. Франц: Короля изреченіе, которое онъ сыну своему, вмѣсто завѣщанія оставилъ.

4. Не о томъ думай, какъ избѣжать нещастія; но какъ оное слѣдуетъ преодолѣвать. Томъ обыкновенно удобнѣе отъ злополучія разслабляется; кто о томъ никогда не разсуждаетъ. За тѣми злость и нещастіе гонятся, которые ихъ боются; а тѣхъ сами обѣгаютъ, которые

торыя знаютъ, какъ имъ противоположиться надлежитъ.

5. Лучше притворяйся, что ты обиды не видишь; нежели чтобы имѣть нужду ес опмещевать; дабы когда обѣ извѣстной нерадѣть будешь, наконецъ большей тебѣ не было учинено досады.

6. Болѣе думай о предосторожности, нежели обѣ опмещеніи. Всегда тѣхъ почитаютъ за благоразумныхъ и добросовѣстныхъ, которые заблаговременно предусматриваютъ, какія имъ слѣдуетъ взять легчайшія мѣры, нежели злое что нибудь противъ ближняго предпринимать.

7. Ежели узнаешь, что у тебя въ домѣ, до нравовъ или до економіи касательное будешь недоброжелатели опорочивать, то какъ можно спарайся предупреждать собственнымъ своимъ признаніемъ: ибо въ чемъ ты самъ добровольно предъ ними себя извинишь, тово они изъ благопристойности устыдятся оуждать.

8. На всякую встрѣчу не огорчайся, вѣдая, что ненависть обыкновенно слѣдуетъ за добродѣтелію, и что пользы иногда бываетъ для насъ открытая злоба и ненависть, нежели дружеское но притворное сожалѣніе.

9. Поносителей твоей чести и обидчиковъ спарайся учтивствомъ и пріятствомъ побѣждать, а не отвращеніемъ отъ нихъ, показывая, будто ты совсѣмъ никакого на нихъ подозрѣнія не имѣешь.

10. Кусанія пера или языка, щитай за мало-важныя; никому оныя не вредятъ , какъ только хотящему. Однакожъ и презирать оныя слѣдуешъ не по небреженію о своей чести; но изъ сознательности собственной своей добродѣтели.

11. Светоній пишетъ о Неронѣ, что ничего онъ такъ великодушно не переносилъ , какъ злословія и ругательства, изъ неуваженія ли оныхъ , или чтобы оказавъ негодование не возбудить большей противъ себя злости.

12. Когда услышишь, что люди о тебѣ худое что нибудь и тебѣ досадное говорятъ; опниудъ не горячись и не вступайся, доколѣ не спрощено будетъ отъ тебя собственно отвѣта; дабы тѣмъ не возбудить поносителей къ большому тебѣ раздраженію еще хуже о тебѣ говорить, и съ немалымъ урономъ твоея чести не открывъ бы слушающимъ , что ты имѣешь у себя соперниковъ.

13. Если же бы кто изъ присутствующихъ спросилъ тебя въ такомъ случаѣ объ истиннѣ реченнаго о тебѣ, то не перемѣняя своего вида, обѣяснись, что ты по благодѣянію щастія, довольно у себя имѣешь друзей и что всѣ они къ тебѣ весьма хорошо расположены; а слова поносителей твоихъ обращай въ добрую сторону, похваляя искренность ихъ и добросердечіе въ присутствіи ихъ самихъ.

14. Можетъ статься, что они будучи тобою признаны за искреннихъ, самую вещь здѣлаются такими, изъ чести къ дружеству,

изъ

изъ стыда, или что бы не потерять такъ хорошаго о себѣ мнѣнія: но воспослѣдуетъ ли то, или нѣтъ, ты ничего въ семъ случаѣ не теряешь, развѣ еще имя благоразумнаго и добросовѣстнаго человѣка себѣ наживешь.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ

О тайностяхъ.

1. Что здѣлано въ тайнѣ, въ тайнѣ и содержи; а что имѣешь учинить, тѣмъ болѣе скрывай.
2. Недовольно самому вѣрнѣйшему изъ друзей, но и женѣ твоей, общественныхъ тайностей не открывай.
3. Погрѣшности и пороки, которыхъ ты по слабости своей избѣжать не можешь, да будутъ скрытны.
4. Все, что съ какой нибудь стороны опорочено быть можетъ, дѣлай приватно: если ты дуренъ, то по малой мѣрѣ будь такимъ безъ свидѣтелей; дабы не разлить сего яда на другихъ.
5. Впрочемъ несполь велика есть и слабость, человѣческая, что бы не могъ ты избѣжать той погрѣшности, отъ которой бы ты прямо старался предохранить себя: тщетно обвиняешь природу, самъ будучи виноватъ.
6. Чѣмъ на высочайшемъ кто степени поставленъ; тѣмъ болѣе долженъ стараться дурново убѣгать. Въ меньшихъ не такъ

слабости примѣтны, по тому что не всякъ на оныя взираетъ: на почтенныхъ же и высокихъ особъ, всѣ очи и вниманіе свое обращаютъ: гораздо примѣтнѣе на чистомъ хрусталѣ, нежели на глиняномъ составѣ пянно.

7. Недостатки, пороки тѣлесные, уронъ богатства и щастія, благоразумно скрывай: ибо щастіе производитъ въ другихъ къ намъ уваженіе, а несчастіе презрѣніе.

8. Всѣмъ будь знакомъ, но не всякому себя повѣрай: въ столѣ позволительно, а иногда еще и надобно, многихъ имѣшь сошваричей; но въ разсужденіи важнѣйшихъ тайностей, старайся оныхъ какъ можно поменѣе имѣть.

9. При молчаніи языка наблюдать должно, что бы лицо, глаза и руки тайностей твоихъ не обнаружили. Многіе такъ хорошо умѣютъ читать по лицу, глазамъ и движению, что никогда не будешь имъ нужды въ твоихъ объясненіяхъ.

10. И сіе то самое бываетъ причиною, что многіе недовѣряютъ часто словамъ, коль скоро посмотришь на лицо тому, съ кѣмъ они разговоръ свой продолжаютъ.

11. Никогда для тѣхъ чрезвычайной строгости не употребляй, которыя когда нибудь твоихъ тайностей были свидѣтелями; дабы озлоблены будучи тобою, не здѣлались твоими предавателями.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ

О дружествѣ и предосторожности въ
избраніи друзей.

1. Не всегда будь уединенъ, но всегда остороженъ: старайся наживать друзей, безъ которыхъ въ обществѣ, скучною почитается жизнь: однакожъ не всѣхъ безъ разбору въ дружество къ себѣ принимай.

2. Тѣмъ не безопасно себя повѣрять, которые, когда ты ихъ не ищешь, сами къ тебѣ въ дружество называются. Такого роду друзья, большею частію не дружбы, но откровенности твоей ищущъ.

3. Не менѣе безнадеженъ къ дружеству и тотъ, кто болѣе любитъ покой и уединеніе, нежели словохотенъ и привѣшливъ; въ комъ ласковости недостаетъ, а нравъ имѣется тяжелой; кто не довольно дѣла, но и самыя слова и легчайшія шушки всегда въ худую сторону толкуетъ; кто съ лишкомъ лакомъ до чужово, а собственнымъ подѣлился не хочетъ ни съ кѣмъ; кто каждымъ раздражается словомъ, а самъ ничево безъ оскорбленія другихъ не говоритъ, уступить же или потворствовать, хотя бы то было безъ нарушенія добродѣтели, не знаетъ.

4. Политично и хитро питаютъ въ себѣ злобу тѣ, которые чѣмъ болѣе дружество нарушаютъ, тѣмъ болѣе ко оному привязываютъ; ищущъ дружества, но къ собственной только обращаютъ оное пользѣ, которая у

добрыхъ и вѣрныхъ друзей почитается общемо; которые всегда другихъ себѣ, а никогда себя другимъ обязанными, признають; которые разговаривають весьма пріятно, единственно для того, дабы высосать ядъ изъ словъ обращающихся съ ними; которые находясь между людьми, иикого не видяють кромѣ тѣхъ, кому они за нужное почитають смѣяться : естлижъ находящіеся въ глазахъ ихъ предмѣты, ничего достойнаго порицанія не имѣють; шо они по подобію искусныхъ живописцовъ, приписываютъ собакѣ ослиную голову; которые для добрыхъ дѣлъ и слѣпы и забывчивы, а зло или самое малѣйшее оскорбленіе, ежеминутно безъ книжки повторяють, которые тѣмъ опасѣе, что они подъ прикрытіемъ дружества разсматривають каждого нравы и состояніе. Съ такого рода друзьями обращаясь, носи, какъ говорятъ, *топоръ за поясомъ*, естли заблаговременно случая не нащелъ отъ нихъ удалиться.

5. Столькоже надежными почитай и тѣхъ, которые отвергнуты будучи отъ другихъ, къ твоему дружеству прибѣгають. По тому, что дружество должно быть не принужденное; *однакожъ и случай часто намъ доставляетъ друзей.*

6. Отъ легкомысленныхъ, такъ же и горячаго нрава людей, хотя бы они на первой случай и казались для тебя нужными, какъ можно старайся удалиться. Естлижъ по невѣденію, ихъ допустишь до себя, шо хотя бы ты послѣ и желалъ, едвали въ состояніи бу-

будешь отлучить ихъ отъ себя, безъ поврежденія собственной своей чести.

7. Да и отъ своенравныхъ едвали не тую же чашу слѣдуетъ испить: ты ихъ долженъ беречь, какъ хрустальной сосудъ; а они съ тобою поступятъ точно такъ, какъ и съ пищею нездоровой желудокъ, которой и самыя лучшія и пріятныя кушанья вонъ извергаетъ.

8. Которые часто надъ другими подбигрываютъ, чужія слова подхватываютъ, и изъ любопытства разными другихъ беспокоятъ задачами; съ такими поже въ сообщество не вдавайся, если стыда не хочешь на себѣ понести.

9. Тѣхъ непріятелей, которые тебя хвалятъ, всемирно опасайся; такъ же и друзей чрезмерно тебѣ ласкательствующихъ и наущниковъ берегись; всѣ они серебряною удочкою ищутъ тебя уловить.

10. Бываютъ и такого рода друзья, которыхъ мы часто шляпою или поклономъ покупаемъ: сихъ дружество, едвали можетъ быть надежно: что дешево покупается, то по большей части бываетъ гнило.

11. Чужою злобою тѣ сами хотятъ обезславить тебя, которые поносителей твоихъ слова тебѣ въ точности пересказываютъ; такихъ предостерегателей замѣчай и опасайся.

12. Есть еще и некоторой родъ святошей, которые своею ласковостію и оанкою изрядную представляютъ набожности картини:

ну: однакожъ не всегда можешь на нихъ безопасно полагаться; но первѣе тщаельно и съ разныхъ сторонъ старайся совѣсть ихъ испытать; а доколѣ совершенно ихъ не высмотришь, дотолѣ въ тѣсной союзѣ съ ними не входи. *Всѣхъ ядовитѣе та злоба и коварство, которыя скрываются подѣ видоѣ благочестія.*

13. Не будь поспѣшенъ въ избираниіи друзей, и не такъ скоро открывай внутренность твоего сердца, какъ совѣтуетъ тебѣ собственная твоя къ другимъ благорасположительность.

14. Съ перваго вида благопріятства, не заключа о всегдашнемъ къ тебѣ расположеніи: ты и въ собственномъ твоемъ сердцѣ не всегда бываешь одинаковъ, но иногда великодушенъ, иногда слабъ, иногда ласковъ, иногда для тѣхъже самыхъ людей дѣлаешься нерасположителенъ: такимъ образомъ разсуждать долженъ и о другихъ.

15. У многихъ, ласково говорить, есть одна только привычка, и свойство разговора, а не знакъ благорасположительнаго духа; и чѣмъ болѣе они ласкаютъ, тѣмъ удобнѣе измѣняютъ дружеству.

16. А по сему, будь осмотрителенъ въ избираниіи друзей, и по дѣламъ, а не по словамъ объ нихъ разсуждай.

17. Если кто себя рекомандуетъ тебѣ въ друзья, то для испытанія его вѣрности, спроси: имѣлъ ли онъ ково у себя друзей? когда скажетъ, что имѣлъ; то старайся узнать, каково онъ къ нимъ располагался, и по какой

кой причинѣ ихъ оставилъ, и какую у нихъ довѣренность себѣ заслуживалъ. Ежелижъ съ первымъ тобою желаетъ онъ знакомство завести: то надобно тебѣ узнать его родъ, состояніе и нравы; дабы симъ соразмѣряясь, безъ потери своей могъ съ нимъ подружиться.

18. Наглыхъ и безстыдныхъ прошакъ, всемѣрно удаляться надлежитъ. Они большею частію для того ищутъ твоего знакомства, чтобъ имъ было около чего кормиться: коль же скоро не находятъ они того въ тебѣ, толь скоро оставляютъ, и начнутъ тебя поносить.

19. Не только съ равными себѣ дружеское можешь имѣть обращеніе, но иногда и съ низшими и подчиненными тебѣ: да и у всѣхъ кровію тебѣ соединенныхъ и домашнихъ старайся пріобрѣсти себѣ любовь и уваженіе. Избирай нарочное для того время, дабы имъ доставить нѣкоторое удовольствіе, растворяя оное умѣренною важностію.

20. *Всегдашнее господина или хозяина трелетаніе, отвлекаетъ по малу отъ него любовь его домашнихъ, такъ что легче они почитаютъ иногда лишиться его милостей, нежели чтобы ими пренебрегали.*

21. Правда, что и любовь ихъ тоже основана на интересахъ; но удержишь ее по малой мѣрѣ старайся для того, чтобы тебя не возненавидѣли: ихъ злоба есть наидовитѣйшая.

22. Дабы не обмануться, думай заблаговременно, что тебя обманутъ. *Благоразумная недоувѣрчивость есть мать безопасности; а излиш-*

ное любопытство, часто бываетъ причиною безвременнаго страха и разрушенія дружескаго союза. Великая потребна хитрость къ уловленію и испытанію сердецъ, въ семъ обмана исполненномъ въкѣ.

23. Лучше желай открытаго непріятеля, нежели притворнаго друга: отъ того можно себя предохранишь; а отъ сего едвали остережешься. Отъ видимой стрѣлы можешь уклониться; но отъ лукавства и обмана, которыя всегда бывають скрытны, весьма трудно остеречься.

24. Въ разсужденіи же другихъ, почитай за лучшее, быть кому притворнымъ другомъ, нежели открытымъ непріателемъ: подъ видомъ дружества удобнѣе, что хочешь, выиграть можешь: а открытое недоброжелательство, противника убѣждаетъ, подобнымъ образомъ вооружиться противъ тебя: а наипаче опасно оно тогда, когда противникъ или непріятель успеетъ намѣренія твои предупредить.

25. Ежели въ дружествѣ случатся люди вольнаго духа, словоохотливые, и благовременности не знающіе, то и ты старайся тотъ же видъ на себя принимать: шушки шулками рѣши, соединяя при томъ съ важностію; а полученную досаду на сердецъ скрывай, и впредь такого сообщества убѣгай, не давая однако же знать, что ты онаго убѣгаешь, дабы вдругъ на себя всей злобы ихъ не обратить. Сіе общество есть короткой путь къ обезчещенію себя.

26. Хитрымъ поступки хитрыхъ свойственно тайнымъ образомъ пересмѣхать. Они будучи
иску-

искусны другѣ отъ друга опѣигрывать, конечно могутъ быть надолго согласны между собою : но простосердечнымъ безопаснѣе отъ такого сообщества удалиться. Не удивительно, что лисица съ лисицей, съ медвѣдемъ медвѣдь, съ аспидомъ аспидъ, въ согласіи уживаться могутъ: но лошади и олени, должны искать себѣ подобныхъ.

27. Есть еще нѣкоторой родъ нарочитыхъ хлѣбосоловъ, которые наружнѣе видѣ на себѣ носятъ весьма прекрасной добродѣтели, хотя внутри суть полны обмана и лукавства. Вся цѣль намѣренія ихъ туда единственно клонится, чтобы все узнать на свѣтѣ чрезъ другихъ: въ чемъ они и безпрепятственно успѣваютъ принявъ на себя видъ щедрости и обаятельной откровенности. Они всѣхъ почти, а особливо простодушныхъ, сладкою оною приманкою, какъ ловцы маленькихъ звѣрюшекъ привлекаютъ, высасывая изъ нихъ все, что только захотятъ.

28. Ты отъ нихъ не удаляйся, но будь всегда для нихъ послушенъ и учтивъ, не нарушая при томъ честности, и не вовсе обнаруживая свое сердце, а что можно открывай. Симъ образомъ и самъ многому отъ нихъ можешь научиться.

29. Иные кажутся дружелюбными, искренними, вѣрными, и честными болѣе, нежели въ самой вещи суть: другіе напротивъ не кажутся, хотя и самимъ дѣломъ таковы; какъ пишетъ нѣкоторой историкъ о свойствахъ народа. *Испанцы, говоришь онъ, болѣе кажутъ*

ся гордыми, нежели въ самой вещи суть; а Французы гораздо храбрѣе, нежели каковыми себя кажутъ. И по тому первыя о людяхъ поняшя, весьма удобно могутъ насъ обмануть.

ГЛАВА ОДИННАЦАТАЯ

О надежныхъ друзьяхъ.

1. Въ дружество къ себѣ выбирай нѣсколько задумчивыхъ людей и разумныхъ. Утренняя задумчивость постоянства, а чрезмѣрная веселость есть знакъ легкомыслія: но въ разсужденіи сего непремѣнно слѣдуетъ знать различіе между задумчивостію и важностію; дабы подѣ именемъ первыя не опорочить послѣдней.

2. Впрочемъ сказать надобно и то, что задумчивость по малой мѣрѣ никакого въ дружествѣ препятствія не обѣщаетъ, кто хочетъ къ ней приспособиться, и къ излѣченію всегда надежитъ, нежели дурачество.

3. Старайся буде можно, привлекать къ себѣ такихъ друзей, которые въ великомъ имѣются уваженіи у другихъ, и честное заслужили себѣ имя, дабы подобнымъ образомъ заключали и о тебѣ.

4. Но первѣе всего слѣдуетъ примѣчать, чтобы избираемые друзья, были съ тобою единомысленные и тебѣ подобные. Истинное дружество не бываетъ какъ только между равными.

5. Истинное дружество за первое себѣ основаніе полагаетъ сходство нравовъ и состоянія; и есть взаимное подобныхъ себѣ сердецъ

сердцѣ соединеніе : изъ несогласія же нравовъ, не только разрушается дружество, но и сильная происходитъ вражда.

6. Какъ можетъ тамъ быть твердой дружества союзъ; гдѣ одинъ задумчивъ, а другой веселъ; одинъ важенъ, и уединенъ; а другой въ обращеніи воленъ, и любящій свѣтъ; одинъ благороденъ, а другой подлъ; одинъ говоритъ о книгахъ; а другой о шпагѣ, о ружьѣ и лошадяхъ?

7. Въ такомъ случаѣ, или дружеству слѣдуетъ перерываться, или весьма много одинъ отъ другого должны будутъ перенимать, или сносить неприятно, скучно и не обыкновеннаго; или должны будутъ, такъ сказать, переродиться.

8. Всякой день повѣрай себя, снискалъ ли ты друга, или потерялъ, и старайся чѣмъ снискать.

ГЛАВА ДВЕНАТЦАТАЯ

О средствахъ поддерживающихъ дружество, и волевыми о хлѣбосольствѣ.

1. Къ снисканію и продолженію дружества, сдвали не изъ первѣйшихъ, способъ есть хлѣбосольство. Не можно безъ удивленія слышать и сказать, сколько богатой естоль, и щедрое угощеніе доставляетъ не только друзей, но и доброй славы тѣмъ, которые оныхъ ищутъ.

2. На прочія добродѣтели, хотя и не очень примѣчательны; а щедрость отмѣна

В

нымъ



нымъ образомъ и самыя искусѣйшіе полишники во всякомъ уважаютъ и любятъ: безъ разшвореніяжъ оныя, всѣ прощія добродѣтели не заслуживаютъ отъ нихъ должнаго почтенія. Да и самыя пороки, симъ видомъ прикровенныя, или въ лучшую сторону толкуютъ, или по малой мѣрѣ, съ охотою объ оныхъ умалчиваютъ.

3. Слѣдовательно, еслии кто такимъ способомъ распочаетъ; тошъ не только ничего не теряетъ, но еще значную пріобрѣтаетъ корысть; только бы не отсталъ отъ средины между благородною щедростію, и глупою расточительностію.

4. Впрочемъ съ толикою же скоростію и удобствомъ, симъ образомъ снисканное дружество и терлется, съ коликою пріобрѣтается; еслии же будешъ къ сему присоединено почтеніе и уваженіе, относительное къ собственнй дружества чести.

5. Тотъ весьма справедливо и здраво рассуждаетъ, кто сказалъ: что *Заслуживаетъ болѣе тотъ, нежели имѣетъ друзей; кто чистотію а не нравовъ постоянствомъ ихъ себя приобрѣтаетъ.*

6. Если будутъ они получать отъ тебя столько же много, сколько имъ желательно; то чрезъ такое благошвореніе, или себя ищущишъ, или по малой мѣрѣ еслии когда ни будь ненасытнй ихъ алчности не будешъ удовлетворено великостію даянія, оставятъ тебя одного, и впредь начнушъ презирашъ.

7. А по сему За главѣйшее къ снисканію и сохраненію взаимнаго союза дружескаго средство полагай честность нравовъ, и доброе одного къ другому расположеніе; а благошворенія пріятство, употребляй вмѣсто поманки къ продолженію юнаго.

8. Погрѣшилъ противъ сего Юлій Кесарь, которой, чего бы у него друзья ни просили, ни въ чемъ не отказывалъ; хотя бы инос благопристойнымъ образомъ можно было и отказать. По чему и кончины его причиною не столько были враги, сколько друзья, которыхъ онъ ненасытной жадности не удовлетворилъ.

9. Въ нѣкоторыхъ друзьяхъ такое имѣется безстыдство, что хотя бы и полъ имѣнія твоего дошло до нихъ; за обиду почитаютъ, еслибы насмѣ мѣстѣ благошворенія твои къ нимъ оставовились; поколику они привыкли быть напросливыми. Огонь и сребролюбіе никогда не скажутъ, что довольно; но чѣмъ болѣе подлагася, тѣмъ паче и паче возгораются.

10. И такъ опасайся, что бы не пріучить друзей къ безвременному прощачеству; но временемъ дѣлай имъ учтивые отказы, не яко бы не хотя просимаго уступить, но оплатая на другой случай; дабы чрезъ то отвыкли отъ неблаговременнаго безстыдства.

11. Съ друзьями такого роду поступать должно, какъ съ добрыми лошадьми; кормишь только надлежитъ, а не закармливать: сытые они не такъ способны, какъ лѣнивы.

будущъ къ понесенію . по твоей воли возложеннаго на нихъ труда.

ГЛАВА ТРИНАЦАТАЯ

О благотвореніи и подаркахъ друзьямъ.

1. Дружество поддерживается такъ же благотвореніемъ и взаимными другъ другу усердіями и подарками. Но что друзьямъ ты намѣренъ подарить, то лучше при случаѣ употреби на ихъ угощеніе; чѣмъ далѣе продолжишь благотвореніе; а что далѣе продолжается, то долѣе въ памяти имѣется, и болѣе обязываетъ къ благодарности.

2. Одно угощеніе можетъ вдругъ обязать многихъ; а одинъ подарокъ обязываетъ только одного; другихъ о томъ свѣдущихъ, которые такъ же полученіемъ онаго ласкались, ненависть на тебя обращаетъ.

3. Воздавая благодареніе за благодареніе взаимно, употребляй медленность; дабы показать, что ты сіе дѣлаешь не для вознагражденія полученнаго тобою, но въ залогъ будущаго.

4. Пусть лучше получаетъ по немногу, и какъ бы постепенно ожиданіемъ милостей твоихъ ласкается другъ твой, нежели что бы все получилъ за одинъ разъ. Полученное не столько обязываетъ, какъ бы оно велико ни было, сколько то, чего онъ еще ожидаетъ, хотя бы оно было и малое.

5. Сердце человѣческое, положенію очей сообразуется, которые поколику на передней части головы отъ природы помѣщены, то
и взи-

и взирающѣ они обыкновенно прямѣе на то, что имѣется предѣ ними, а не на то, что позади: такѣ и сердце человѣческое не то, что получено, что слѣдуетъ получать, измѣряетѣ. *Ожидаемое въ цѣль, а полученное презираютѣ.*

6. Сперва умѣренными подарками усердствуй другу своему, и невдругѣ, но исподоволь, да и то начиная отѣ меньшихѣ, потомѣ большими, а на послѣдокѣ уже самыми великими, какѣ для того, чтобы продолженіемѣ благодарній болѣе могѣ удовлетворить; такѣ не менѣе и для того, чтобы впредѣ еще оставалось, чѣмѣ ему отѣ тебя ласкаться; и чтобы онѣ не могѣ иначе отѣ тебя отстать, развѣ съ потерей ожидаемаго. *Пріятнѣе сердцу человѣческому возрастать въ маломѣ, нежели останавливаться на великомѣ.*

7. Благотвореніе, подарки, и плашежѣ, если намѣренѣ чрезѣ нѣсколько годовѣ продолжать; то назначай оныя только на одинѣ годѣ; дабы, когда потребуетѣ того нужда, скорѣе могѣ рѣшиться, и безѣ оскорбленія останоишь или опиять; или буде впредѣ оныя похочешѣ продолжать, то симѣ яко усугубляемымѣ благодарніемѣ, болѣе обязаннымѣ пріемлющаго учинить.

8. Награжденія вдвое пріятнѣе бывають, когда обѣщаются, нежели когда даются. И ты сперва обѣщай, потомѣ нѣсколько спустя, можешѣ обѣщанное исполнить. *Долгожданное съ болѣею получается пріятностію; скоро данное забывается.*

9. Повторяемыя благотворенія сильнѣе обязываютѣ, какѣ и желѣзные оковы надѣтые въ
ВЗ другой

другой разъ , крѣпче натирають тѣло. И такъ лучше почаще хотя малыя, нежели вдругъ или единожды оказывай милости ; чтобы далѣе оныя простирались.

10. Люди благодѣянїями не иначе пользуются, какъ цвѣтами. Пока цвѣты бываютъ свѣжи, поща они прїятны; поща благошворенїя бываютъ намъ чувствительны, пока частымъ повторенїемъ въ памяти нашей возобновляются.

11. Сверхъ сего надобно сказать и то, что всякому прїятнѣе бываетъ и самая умѣренная награда , когда она получается за нѣкошорыхъ извѣстныхъ заслуги и добродѣтели, и большую въ прїемлющемъ возбуждаетъ къ дающему благодарность, нежели самое обильное даванїе , прїемлемое по подобїю встрѣчающихся прошакъ.

12. Въ первомъ родѣ благошворенїя , не только уважается благосердїе дающаго ; но купно цѣнятся и заслуга прїемлющаго, кошорую каждой въ себѣ неотмѣнно сознаетъ, и какъ за оную желаетъ быть вознагражденъ отъ другихъ по достоинству; такъ за превеликую щитаетъ обиду, лишиться соотвѣстственнаго трудамъ своимъ возмездїя.

13. Послѣднїй родъ благошворенїя, часто бываетъ безъ разсмотренїя заслугъ прїемлющаго ; и по сему не что иное есть , какъ природная къ чивости наклонность дающаго; а въ первомъ разсмашривается наиболѣе достоинство прїемлющаго, и есть не малое побужденїе къ трудамъ и добродѣтели.

14. Никому благодѣвнїя не оказывай съ обидою другому. Можетъ спасться тому не удастся столько услужить, сколько возбудить другою противъ себя къ ненависти.

ГЛАВА ЧЕТЫРНАЦАТАЯ

О посѣщенїи или свиданїяхъ друзей.

1. Посѣщенїе и взаимное свиданїе друзей, въ союзѣ ихъ почитается дѣломъ весьма нужнымъ, или лучше сказать, одного къ другому обыкновенною должностїю.

2. По сей то самой причинѣ весьма часто одинъ другому выговариваютъ за долговременное непосѣщенїе себя, и берутъ изъ того подозрѣнїе, а иногда бываетъ, что и самое дружество чрезъ то прерывается.

3. Да сему инако и бытъ кажется невозможно. Ибо все въ натурѣ есть взаимнообразное, и одно другому, услугами своими соотвѣтствующее; напр: солнце согрѣваетъ землю, земля произращаетъ плоды на пользу животныхъ, животные служатъ человѣку, человѣкъ за вся сїя благодаритъ Творца.

4. Такъ ежели и въ дружескомъ обращенїи, съ одной стороны будутъ оказаны знаки дружескаго усердїя, а съ другой никакого соотвѣтствїя не здѣлано; едва ли можетъ дружество пребыть непоколебимо.

5. Однакожъ и по въ порядкѣ естества мы примѣчаемъ, что временемъ противное противнымъ поправляется; напр: излишество въ крови, и тучность тѣла умѣренностїю

и воздержаніемъ: слѣдовательно и въ разсужденіи взаимныхъ дружескихъ посѣщеній, не бесполезно дѣлать иногда нѣкоторыя разстановки.

6. Луна другія солнцу, красотою и свѣтомъ ему одолжена; однакожъ чѣмъ далѣе отъ него, тѣмъ свѣтлѣе, чѣмъ ближе, тѣмъ менѣе и щемнѣе становится: а какъ скоро вмѣстѣ обое сойдутся; то или солнцу надобно будетъ затмѣніе претерпѣть, или лунѣ лишитьсѣ свѣта.

7. Медъ есть весьма пріятная пища; но если кто много онаго употребитъ, покажется горькимъ. Соль есть весьма надобная вещь для приправы кушанья; но если неумѣренно положена будетъ, кушанье портитъ.

8. Тожь самое бываетъ и въ разсужденіи дружескихъ посѣщеній: когда съ лишкомъ часто оными другъ другу будутъ рекомендоваться, то болѣе изъ того выйдетъ дружеству ущерба, нежели пользы.

9. Частое повтореніе свиданій, не рѣдко вмѣсто общаго удовольствія, скуку наводитъ друзьямъ; а временемъ случается, что при свиданіи одинъ съ другимъ, не видѣвшаго, чѣмъ онъ въ отсутствіи его ласкался.

10. Соразмѣрная рѣдкость свиданій, къ онымъ великую въ друзьяхъ производитъ жадность, и посѣщеніе дѣлаетъ каждому изъ нихъ чувствительно пріятнымъ: учащеніе же оныхъ, друзей безстыдными и дерскими одного противъ другою учинитъ, по причинѣ пресыщенія лицезрѣніемъ другъ друга.

11. А по сему излишнихъ компаній уда-
ляйся; менѣ будешь веселиться, да менѣ
и жалѣть: а особливо многочисленныя собранія
должны быть не безопасны для честнаго че-
ловѣка: опшуду часто выходятъ иными,
нежели каковы шуда входили.

12. И сіе вѣроятно бываетъ по тому, что
входя въ оныя, надобно по необходимости,
или подражать и перенимать, или отвра-
щаться и скучать: первое должно будетъ
тебѣ исполнить для того, дабы не учинить-
ся всѣмъ подозрительнымъ, и не воору-
жить противъ себя многихъ непріятелей;
послѣднее, по внушенію совѣсти, которая
есть и будетъ свидѣтелемъ и судіею всѣхъ
твоихъ дѣяній.

13. Къ себѣ друзей принимай тогда, когда
имъ бываетъ угодно, и старайся для нихъ
быть весьма ласковъ и снисходителенъ: а къ
нимъ ходи тогда, когда время позволяетъ
тебѣ, и чтобы ни себя ни ихъ не обезпокоить:
однакожъ иногда изъ чести къ дружеству
и на ихъ предложенія согласуйся, а особливо,
если оныя честности не противны.

ГЛАВА ПЯТНАЦАТАЯ

О тщаніи въ снисканіи и соблюденіи дружества.

1. Дружества искать, и нашедши, онаго
союзъ въ непоколебимости соблюдать, и ну-
жно и полезно. Истинное дружество, есть
первое въ жизни для человѣка утѣшеніе; но

оно же самое по своей нѣжности подобно стеклу, которое отъ самаго малѣйшаго удара, если не оостережешься, можешь разшибиться.

2. И для того, какъ въ снисканіи, такъ и въ сохраненіи оного, не минуемо слѣдуетъ имѣть благоразумную и въ которую предосторожность: однакожъ, какъ вездѣ, такъ и здѣсь, все излишнее не стерпимо.

3. Старайся показашь другу, что ты желаешь его знакомства, а не просишь, или крайнюю униженностію оное покупаешь; но частію ты ищи другихъ, частію тебя другіе пусть ищутъ; входи въ дружество; а не впалзывай въ оное ласкательствомъ и обманомъ, дабы чести оного не опорочить и не одешевить.

4. Опытномъ дозволено, что наиболѣе уважаемо бываетъ дружество тѣхъ, которые объ ономъ заботятся не много; но иногда ласковостію, иногда важностію, другихъ къ себѣ привлекаютъ: а на противъ какъ въ снисканіи, такъ и въ соблюденіи дружескаго союза, несчастливыми примѣчаются тѣ, которые съ лишкомъ много беспокоятся о томъ.

5. И такъ за нужное почиай, какъ на словахъ, такъ и на письмѣ, другу твоему внушишь, чтобы опасался онъ, дабы ты его не отвергнулъ и не презрѣлъ: но скоро послѣ того опять съ нимъ ласково обращайся; дабы онъ долго будучи тебѣю пренебрегаемъ, не привыкнулъ жить безъ тебя.

6. Старайся естли можешь довести друга до того, чтобы онъ болѣе къ своему, нежели ты къ его дружеству былъ привязанъ.

7. А сіе весьма успѣшно учинишь, помогая ему, совѣшуя, несчастія облегчая, и до онаго, естли имѣешь способы и силы, не допуская.

8. Естли кто друга своего поноситъ; не только не приставай, но паче старайся его защищать: и никогда сего не вмѣняй себѣ за стыдъ, какъ бы о тебѣ въ такомъ случаѣ ни разсуждали сторонніе люди. Съ тѣми, которыхъ въ тогдашнее время слыдишься, можетъ быть болѣе и не свидишься; но другъ твой всегда для тебя нуженъ.

9. Сверхъ сего разсуждай и то, что въ защищеніи тобою отсудствующаго друга, и твоя къ нему вѣрность, и постоянство твоего духа, замѣчено будетъ.

10. Старайся напередъ доказать; что ты болѣе ему полезенъ, нежели онъ тебѣ; дабы и его тѣмъ болѣе къ себѣ привязать и себѣ въ подобныхъ обстоятельствахъ того же можно было надѣяться отъ него.

ГЛАВА ШЕСТНАТАТАЯ

О дружеской привѣтливости.

1. Не смотря на то, что тѣсной имѣете между собою дружества союзъ, и что вы свободно во всемъ и вольно обращаетесь; чести друга твоего дерзновенно не оскорбляй, но иногда ты его уважай, иногда отъ него себѣ уваженія ожидай; равнымъ себя ему показывай, а не больше, или меньше. 2

2. Не допускай до себя отъ нево гордаго взысканія, дабы вышшимъ его не признать, и самъ не будь взыскателемъ, дабы чрезвычайною строгостію дружества не подорвать. Дружество свободностію мыслей и обращенія питается, а отъ предпріимчивости рушится.

3. Къ пріятелямъ и родственникамъ друга твоего, спарайся въ знакомство прійти, или самъ собою, или чрезъ твоихъ домашнихъ, и съ почтеніемъ всегда о другѣ твоёмъ отзывайся.

4. Не почитай за довольное одного только имѣть у себя друга, но снискивай и привлекай къ себѣ многихъ, дабы показать, что ты столько ихъ можешь имѣть, сколько хочешь. Дябъ ноги дала тебѣ природа, дабы когда одною поскользнешся, другою поддерживаться могъ.

ГЛАВА СЕМНАТЦАТАЯ

О ласковости и шуткахъ дружескихъ.

1. Ласковостію и шуточными разговорами друзьямъ свойственно забавляться; того требуетъ безпристрастная откровенность и свободное ихъ междусобою обращеніе: однакожъ и ласковость не должна обращаться въ пошворство и ласкательство, да и шушки должны имѣть себѣ весьма умѣренныя границы.

2. Тѣ весьма чувствительно ошибаются, которые нарочно подбираютъ и выдумываютъ разнаго рода соблазнительныя рѣчи, пло-

площадныя присловія, дурацкія названія, и по подобію баснословнаго Хамелеона, принимаютъ на себя различныя гнусностей виды и безобразія, и тѣмъ спараются имя шуш-ливыхъ и веселыхъ заслужить.

3. Ихъ справедливѣ можно почестъ за глупыхъ вралей и болтуновъ, безстыдныхъ пересмѣшниковъ, вертопрашныхъ шалуновъ, или оеапральныхъ игроковъ, если бы сіе дѣлали они не изъ легкомыслія, нежели присвоить имъ существенную шушливость.

4. Шутки суть остроумныя и замысловатыя рѣчи, съ пріятнымъ видомъ, и единственно къ удовольствію дружескаго сообщества произносимыя: но если кто посредствомъ оныхъ далеко выходитъ изъ границъ честности и благоприсойности, или примѣшиваетъ что нибудь ко вреду и поношенію другою служащее, то тѣ не иначе поступаетъ, какъ и звѣриныя ловцы, которые подъ видомъ сладкой и пріятной ѣствы предлагаютъ ядъ.

5. И такъ не къ стати себя шушливымъ не представляй, или когда нужно будетъ изъ благопріятства къ шушкамъ приспавать, или на оныя отвѣщать; но наблюдай какъ можно средину между легкомысліемъ и нарочитою важностію: первое означаетъ глупца, а изъ послѣдней сочтешь тебя тордымъ.

6. Шутокъ, которыя заключаютъ много въ себѣ правдоподобнаго, и не хорошую о тебѣ въ другѣ твоемъ память оставляющъ, какъ
мо-

можно убѣгай, такъ будешь отмѣнно всѣми любимъ.

ГЛАВА ОСЬМНАЦАТАЯ О благодушномъ понесеніи дружескихъ обидъ.

1. Правда, что дружескія оскорбленія, намъ чувствительнѣе бывають, нежели вражескія, какъ по тому, что мы ихъ не ожидаемъ, такъ и по тому, что друзья знаютъ, по которой ранѣ ударить надлежитъ, дабы мы жестокае почувствовали ударъ ихъ.

2. Однакожъ ты какъ самъ ничего въ противность дружеству умышленно не предпринимай, дабы не показать себя злодѣемъ, такъ и отъ другою наносимыя оскорбленія, какъ можно старайся переносить, а особливо когда оныя суть маловажныя, дабы отъ малой искры великаго пожара не учинить.

3. Доколѣ еще тебѣ обиды кажутся въ сносъ, то представляй будто ты оныхъ не понимаешь, дабы не заключали изъ твоего молчанія, что ты столько слабъ и безсиленъ, что вовсе защищаться не въ состояніи, но что все дѣлаешь по благодушію.

4. Многіе въ противность сему утверждаютъ, что первой обиды, каково бы она роду ни была, уступать не слѣдуетъ, дабы не подать случая оную повторить: однакожъ сія шоль строгаѣ осторожность, послужитъ имъ болѣе къ тому, что никто съ ними въ союзъ дружества не похочетъ взойти, остав-
ляя ихъ жить въ лѣсу яко въ брѣй. 5.

5. Искусные бойцы ни когда не стараются нарочно шпагою шпагу переломить, дабы тѣмъ скорѣе остановить противника; но хитрымъ образомъ, то уклоняясь, то поднимаясь, предваряютъ угрожающій имъ ударъ; такъ и въ дружествѣ не всегда надобно проливопологать обидѣвшему свою важность и силу; но чаще осматриваться должно на общія человѣческія слабости, и благоразумною кротостію предварять чувствованіе наносимаго озлобленія.

6. Коль же скоро нанесенное тебѣ оскорбленіе будетъ значить потерю собственной твоей чести, то не упускай времени, за оную вступишься и можешь и долженъ, только позволишесельнымъ и благопристойнымъ образомъ, съ показаніемъ силы и важности. Тщетна въ семъ случаѣ отсрочка. Легче пощадить дружество, которое можешь паки возобновиться, нежели честь, которая пощера вовсе уже невозвратна.

7. Однакожъ и въ семъ случаѣ надлежитъ къ защищенію себя отъ легчайшихъ способъ приступать, изъ уваженія къ дружеству, которое вещь есть неоцѣненная; хотя впрощемъ и предвосхищаетъ у него мѣсто въ желаніяхъ нашихъ честь.

8. Нѣкоторые люди суть такого свойства что ихъ какъ жестокіе кремни, къ намѣренію свосму инако не приспособишь, какъ подлагая мягкой пруть, благоразумнаго снисходительства.

9. Въ разсужденіи обидѣ не бесполезно послѣдовать оному Сенекину совѣту: *ежели безсильнѣ тебя обидѣлъ, прости ему; ежели сильной, прости себѣ. Благородному долженъ уступить, а глупому простить. Другѣ ли швой тебѣ обиду учинилъ? онѣ здѣлалъ, что хотѣлъ. Не пріятель ли? онѣ здѣлалъ, что надлежало. Всѣмъ лучше прощай все, а самому себѣ ничего.*

10. И такимъ образомъ многихъ мы извинимъ; естли первѣе будемъ разсуждать, нежели сердиться. Да много и не чувствуемъ томъ, кто менѣе въ мысляхъ своихъ оскорбленія увеличиваетъ, и менѣе томъ безпокоится, кто менѣе любопытствуетъ.

ГЛАВА ДЕВЯТНАЦАТАЯ

О выговорахъ друзьямъ и прииреніи.

1. Не вдругъ или за самыя малѣйшія другу обиды выговаривай; дабы его отъ себя не отогнать. Тогда конечно впредь не будетъ столько имѣть къ тебѣ довѣренности, кто при самомъ первомъ и маловажномъ своемъ проступкѣ увидитъ въ тебѣ къ нему чувствительную холодность.

2. Естли настоящую ошибку его, а особливо касательную другихъ а не тебя, усмотришь: то объяснись ему наединѣ, да и то безъ всякаго пристрастія, и какъ можно скромнѣе; дабы не встревожить его духа; однакожъ и не скрывая, въ чемъ оная состоитъ; но порядочно и ясно все ему предлагай, чтобы его въ сомнѣніи не оставишь.

3. А когда за учиненную отъ него, собственнѣнно тебѣ, обиду выговорить ему хочешь; то сперва показывай ему нѣкоторымъ образомъ свое неудовольствіе, и нѣкоторые подавай знаки; по которымъ бы онъ могъ догадываться, чѣмъ тебя оскорбилъ, выжидая при томъ времени, не поправитъ ли онъ своей ошибки признаніемъ.

4. А буде сего не учинитъ, то открывъ ему свое чувствованіе его оскорбленія, нѣсколько отъ него поудались, предоставляя между тѣмъ способъ, или по малой мѣрѣ онаго не отбывая, естли онъ похочетъ опять къ тебѣ присоединиться; дабы по причинѣ твоего высокомерія, вовсе между вами союзъ дружества не перервался.

5. Естли онъ по собственному своему изволению, или по невыразумѣнію тебя отстае; то хотя не самъ собой, по малой мѣрѣ чрезъ другихъ подавай ему сперва случай, самолично тебѣ объясниться о своемъ неудовольствіи, и честнымъ образомъ старайся его при себѣ удержать.

6. А когда онъ станетъ тебѣ выговаривать за обиду, которая не можетъ почти обидою почестъ; то излишнихъ не дѣлая извиненій, которыя суть знаки трусливаго духа, отвѣчай лучше ему такъ: что ни тебѣ въ семъ случаѣ много обвиняему быть, ни ему излишняго взыскивать не слѣдуетъ.

7. Не долго упрямясь противу тѣхъ, которые опять твоего дружества ищутъ съ добрымъ сердцемъ: но при томъ весьма строго

испытывай, всѣ ли подгнеты къ ссорамъ опьяны: ибо послѣ примиренія часто сильнѣйшія происходятъ вражды, естли не остережешся.

8. Старайся какъ возможно, чтобы никогда не быть тебѣ причиною дружескаго союза разрыву, но всегда оный подкрѣпляй.

ГЛАВА ДВАТЦАТАЯ

О соперникахъ и непріятеляхъ.

1. Соперникъ и непріятель, по различію ихъ дѣйствій, весьма различествуютъ между собою. Соперникъ по ошибкѣ нашей намъ вредитъ; а непріятель по собственной своей злости. Въ предохраненіе себя отъ соперника, поправляй себя; а для отраженія непріятеля, должно поправлять его.

2. Никогда не испытывай своихъ силъ, и за оружія не принимайся, хотя бы къ тому и подушаемъ былъ; но показывай, что ты въ томъ искусенъ, для удержанія при себѣ должной справедливости.

3. Съ тѣми не схватывайся и не заводи ссоры, которымъ силою ты неравенъ.

4. Никогда во всемъ на себя не полагайся, но паче остерегайся. Въ щастіи снискивай друзей; дабы въ несчастіи могъ имѣть себѣ ихъ вмѣсто подпоры.

5. Когда видишь, что воспріятствовать противнику нельзя; то лучше старайся ему помогать, и добровольно оказывать услугу, дабы подать увѣреніе о твоёмъ дружествѣ;

не-

нежели чрезъ сопротивленіе притти въ по-
смѣнаніе, и открытъ свое малосиліе.

6. Подъ видомъ дружества, все отъ него
удобнѣ можешь выиграть. Ибо доколѣ онъ
есть твоимъ непріателемъ, дотолѣ явно
стараеися на тебя возставать: но какъ скоро
приметъ на себя видъ друга; тогда можетъ
быть устыдиться противъ твоихъ намѣреній
вооружаться по малой мѣрѣ для того, чтобы
не поколебать дружества; а ты между тѣмъ,
что намѣренъ былъ, изподоволь располагаеися
иначе, можешь въ дѣйство произвести,
только безъ подрыва дружества и безъ ко-
варства.

7. Все отнять могущему, все долженъ бу-
детъ и уступить тотъ; кто отказываетъ
ему въ маломъ. И такъ лучше самопроизвольно
поусердствуй ему тѣмъ, чего безъ оскорбле-
нія его отказать не можно; какъ бы впро-
чемъ приняты ни были твои усердія; нежели
допустить, чтобы насильно отъято было
безъ наималѣйшей твоей корысти.

8. Ошлучи отъ стороны соперника силь-
ныхъ; да и ближайшихъ его, пріятелей и
родственниковъ приласкай къ себѣ своею
щедростію, пріятельствомъ и хлѣбосольствомъ;
такимъ образомъ все тебѣ о соперникѣ бу-
детъ извѣстно.

9. А доколѣ еще не явно одинъ другому
противуполагаетесь; то подавай и добрые
противнику совѣты, также не гнушайся его
и угощеніемъ, но хотя изрѣдка, на оное
ходи.

10. Никогда въ присудствіи не поноси его дести; но есѣли кто и другой оную порочитъ, ты не приспавай, но паче защищай; чѣмъ можешь бытъ его на твою сторону привлечешь.

11. Терпи противника а не признавай, и какъ бы вмѣсто пріятеля себѣ имѣй, предупреждая его всѣми знаками благопріятства, и злобу его благотвореніемъ предваряя.

12. Когда же видимымъ образомъ начнетъ онъ противъ тебя восставать, тогда отъ него удайся, и какъ можно рѣже съ нимъ сходишь; но сошедшись, принимай на себя видъ и осанку важную, съ нарочитою готовностію и сопровожденіемъ твоихъ любимцовъ.

13. Также и ближайшихъ его родственниковъ или питомцовъ, хотя бы они тебѣ и вѣрнѣйшую помощь обѣщали, въ семъ случаѣ осперегайся, есѣли ты первѣе ихъ къ себѣ не привязалъ; однакожъ по внѣшности старайся ихъ ласкать, и не показывай, что ты ихъ опасашся.

14. Чего не можешь въ дѣлности сохранить, или получить, ни чрезъ позвоительные иски и тяжбы, ни чрезъ покровительство сильной руки, ни посредствомъ друзей, ни силою искусства въ дѣлопроизводствѣ; то старайся получить посредствомъ согласія и честнаго примиренія терпѣнія и благовременнаго случая.

15. Такимъ образомъ изподоволь затрудненія преодолевая, къ лучшему успѣешь, посред-

средствомъ медлительности и терпѣнія; или по малой мѣрѣ до того достигнешь, что первѣе у противника не достанетъ способовъ и силъ къ большому тебѣ оскорбленію, когда ты столько будешь остороженъ, расторопенъ и отваженъ.

16. Когда мирными способами приступишь къ дѣлу; то всегда еще остается въ твоей воли, искать себѣ защищенія отъ воинскаго искуства, еслии будетъ то полезно для тебя: но пустившись безразсудно въ марсовое поле, уже не такъ властенъ будешь, возвратиться къ миру, и сохранишься отъ опасности и потери.

17. И такъ ежели только имѣешь, всегда благонадежнѣйшими почитай, къ преодоленію ли непріятеля, или къ полученію желаемого, мирныя средства; а брань и оружіе, суть самыя послѣднія, да и то развѣ въ крайней необходимости.

18. Опасныхъ нападеній, которыхъ ни силою, ни искусствомъ не въ состояніи отвратить; выжиданіемъ случая или времени можешь отразить благоуспѣшно, изподоволь намѣреніе и расположеніе непріятеля высматривая, и по возможности, а не вдругъ онымъ противуполагаясь.

19. Пусть лучше непріятель первой жаръ свой на слабыя твои усилія и движенія изливаетъ, и теряетъ силы свои тогда; когда ты отъ него удаляешься; но послѣ, какъ уже нѣсколько горячиться перестанетъ, и силы его ослабѣютъ, тогда ты и съ ма-

дымъ количествомъ противъ него можешь вооружаться не безъ успѣху.

20. Что разумомъ и силою не рѣшится, въ томъ часто помогаютъ счастье и время. А по сему нѣкоторыя важнѣйшія и сумнительныя затрудненія предоставляй для исправленія времени, какъ и томъ, о которомъ Тацитъ въ исторіи пишетъ, что несообразное своимъ силамъ предпріятіе рѣшился препоручить судьбѣ; однакожъ сіе дѣлай не изъ отчаянія. Несчастіе часто устилаетъ дорогу къ счастью.

21. Не томъ счастливъ, кто дѣла, но кто время, или лучше сказать, кто обое распредѣляетъ умѣетъ. Тотъ одинъ умѣетъ жить; кто умѣетъ время хорошо употреблять. Карла пятаго Кесаря изреченіе.

ГЛАВА ДВАТЦАТЬ ПЕРВАЯ О угрозахъ.

1. Тщетно дѣлаешь угрозы, если знаешь, что тебя не боятся: лучше предупреди презрѣніе твоихъ угрозъ великодушіемъ.

2. Угрозы болѣе противника поощряютъ къ бодрости и располагаютъ его къ сохраненію себя; или лучше сказать: посредствомъ ихъ соперникъ научается, какъ твои намѣренія предупредить. Ты ежели будешь молчать, болѣе успѣешь.

3. И такъ не только никому не угрожай; но и ни ково обидѣть не старайся; а только себя берегай; что знакъ есть добросовѣстнаго человѣка.

ЧАСТЬ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О снисканіи и сохраненіи важности.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

О злоупотребленіи важности.

1. Хвастать своимъ именемъ , или заслугами предковъ величаться , сердиться, ругаться, съ крикомъ произносить слова , беспокоить и безпokoиться, все дѣлать по своему, и въ знакъ важности лежebочничать, и ни за что не приниматься, именемъ значности прикрывать лѣнь и безпечность , а тяжесть дѣлъ своихъ возлагать на другихъ, и подобно водянымъ пузырямъ тщеславіемъ надуваться , весьма многіе къ стыду своему почитаютъ за важность.

2. Великія и глубокія рѣки всегда съ меньшимъ протекаютъ шумомъ, а маленькіе ручейки сильнымъ журчаніемъ кичатся: древа чѣмъ болѣе на себѣ имѣютъ плодовъ, тѣмъ ближе наклоняются къ земли; чѣмъ менѣе, тѣмъ удобнѣе поднимаются вверхъ : тоже самое разумѣть должно и о важномъ и низкаго духа человѣкѣ.

3. Не только не противно показать себя нѣсколько огорченнымъ и соразмѣрно важнымъ, но еще и полезно; когда надобно понудить себѣ подвластныхъ къ скорѣйшему

назначенныхъ имъ тобою дѣлъ исправленію; что самое въ такомъ случаѣ можетъ почестся за усердное твое о порученной должности тщаніе, или за благоразумное своей власти употребленіе.

4. Благоразуміе есть самонужнѣйшій, какъ всякаго человѣка, такъ наипаче важныхъ и предпочтенныхъ особъ, совѣщникъ. Властительство безопасно соблюдается отъ благоразумныхъ, нежели отъ острыхъ людей.

5. Имя грознаго полезно временемъ на себѣ носить, однакожъ пріобрѣтать оное должно позволительными средствами, чрезъ показаніе соотвѣствующихъ своему званію дарованій и силы; дабы люди за честь твою болѣе тебя уважали, нежели боялись: въ противномъ случаѣ вооружишь противъ себя ненависть.

6. Когда все будешь въ состояніи учинить, то позволительнымъ почитай для себя только похвальное и честное.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О качествахъ существенныхъ важности.

1. Важность истиннаго политика и ошмѣнно знаменитаго человѣка состоитъ въ оплеченіи себя отъ другихъ знатными и особенными къ обществу услугами и честностію поведеній.

2. Сюда принадлежатъ, порядочное словесныхъ наукъ и художествъ заведеніе, управленіе и распространеніе оныхъ; новыя изобрѣтенія

нія въ разсужденіи воинскихъ, гражданскихъ и экономическихъ дѣлъ; дѣла посольства, или домашней, но для общества нужной министеріи, и скусство, щастіе и храбрость въ сраженіяхъ съ непріятелемъ и симъ подобная.

3. За сими послѣдуютъ: родство, обращеніе и знакомство съ людьми въ обществѣ именитыми и просвѣщенными, отъ которыхъ всѣ вообще сограждане съ почтеніемъ отзываются; а особливо естьли кто удостоится, милости царскія на себѣ носить, или другихъ высокихъ особъ, которымъ онъ могъ показать отличные свои труды и заслуги.

4. А когда кто возмѣнитъ случай всѣми отличными въ обществѣ преимуществами себя отличить; тогдѣ не только можетъ, но и право и способы, такимъ себя представлять, непременно имѣть долженъ, для показанія другимъ примѣра; однакожъ не болѣе, ни менѣе, какъ требуетъ его состояніе и благопристойность.

ГЛАВА ТРЕТІЯ

О внутреннихъ важности принадлежностяхъ.

1. Изъ всего вышереченнаго явствуетъ, что существенную важность человѣку доставляютъ собственныя труды его и заслуги, также и уваженіе оныхъ, или оцѣнка со стороны общества.

2. И такъ естьли по достоинству желаешь имя важнаго на себѣ носить; то на-

добно тебѣ такимъ быть въ самой вещи ,
какимъ хочешь себя показать: ибо иное есть
быть совершеннымъ, иное казаться; иное вое-
вать и сражаться, иное представить только
себя воиномъ.

3. Если хочешь, чтобъ щитали тебя за
ученѣйшаго, то какъ можно старайся успѣхи
въ наукахъ и просвѣщеніе снискать; не щади
ни времени, ни трудовъ; вникай прилѣжно
въ преподаваемое ученіе; помни , перенимай,
и подражай.

4. Если хочешь представить себя геро-
емъ; не пріучай себя къ нѣжности, оставь
излишнія забавы, сонъ, гулянье, лѣньность, тру-
сость и симъ подобная; привыкай ко всякой
нуждѣ; будь готовъ на всякую противную
тебѣ встрѣчу; укрѣпляй терпѣніемъ грудь
твою на подобіе твердѣйшаго адаманта,
не щади въ случаѣ нужды живота своего.
Сѣ лестное имя покупается кровію.

5. И такимъ образомъ во первыхъ старайся
всѣ приличныя важности качества во внут-
ренности своей помѣстить, дабы могъ прямо
сообщившсѣ вать сему имени.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

О внѣшнихъ важности принадлежно-
стяхъ.

1. Сюда принадлежатъ во первыхъ зна-
ность фамиліи , и для того какъ самъ со-
бою, такъ и чрезъ другихъ старайся войти
въ союзъ родства со знаменитыми особами;
жену

жену имѣй соотвѣтственную своему состоянію, дѣтямъ приличное и доброе воспитаніе доставляй.

2. Богатство также относится къ составленію важности ошвѣ ; то для сего старайся другимъ показать, что ты по своему состоянію довольной имѣешь къ содержанію своему капиталъ: а случающіеся недостатки почитай за нужное скрывать; дабы вовсе довѣренности въ народѣ не лишиться.

3. Щастіе и во всѣхъ предпріятіяхъ удача не менѣе принадлежитъ къ различенію отъ другихъ важнаго человѣка: и по тому всемѣрно старайся показать свою силу или могущество и искусство; естли же такимъ себя представишь не въ состояніи, по малой мѣрѣ ни о какихъ недостаткахъ, упадкѣ щастія, или потерѣ друзей, не открывайся ; а особливо предъ людьми сторонними, или подчиненными тебѣ ; которые тогда только тебя и уважаютъ, когда видятъ благополучнымъ.

4. А для сего всегда и всѣхъ принимай съ веселымъ духомъ; показывай тѣмъ, что щастіе повинуется своему желанію: а что силамъ твоимъ не соразмѣрно, говори, что ты того не хочешь или не слѣдуетъ учинить. Ибо щастіе твое производитъ въ другихъ къ тебѣ уваженіе; а потеря или упадокъ онаго наводитъ презрѣніе.

ГЛАВА ПЯТАЯ

О сознательности собственного достоинства.

1. Что служитъ тебѣ въ похвалу, въ томъ безъ сомнѣнія можешь сознаваться; однакожъ не безъ скромности; да и то когда спрошенъ будешь, или того потребуютъ обстоятельство.

2. Умѣренное и благоразумное признаваніе своихъ достоинствъ хотя у строгихъ моралистовъ и причислается въ порокъ но не у политиковъ : ибо сіе нерѣдко служитъ къ снисканію доброй о себѣ славы, и къ сохраненію собственныхъ чести.

3. На противъ хотя имѣемъ мы въ себѣ и великія дарованія; но когда опасаясь, чтобы не сочли насъ честолюбивыми, оныя скрываемъ; то чрезъ сіе нерѣдко сами къ достиженію щастія полагаемъ претраду, и презрѣніе на себя наводимъ.

4. Никого не презираютъ, развѣ кто самъ себя признаетъ или показываетъ презрѣніа достойнымъ. Да и какъ можно тому надѣяться уваженія отъ другихъ, кто сомнѣвается уже и самъ о себѣ; которой непременно долженъ быть себѣ ближе?

5. Кто о себѣ сомнѣвается, тотъ самъ себѣ недовѣряетъ; кто безъ нужды закрываетъ свою важность и преимущество, тотъ признаетъ скрытнымъ образомъ свое недостоинство, и чрезъ такую скромность самъ подаетъ случай надъ собою смѣяться.

6. А на противѣ , кто неуниженительно и съ нѣкоторою благопристойностію оказываеъ свое достоинство ; тотѣ какѣ въ настоящее время не лишится должнаго уваженія, такѣ и въ будущее всякому, и самому дерзновеннѣйшему, положишь преграду къ оскорбленію своея чести, и возымѣеъ право оную получать.

7. Собственными примѣромъ дознали сіе на себѣ нѣкогда Германскіе посланники; которые взошедши въ одно время въ парадной Помпеевъ залѣ, гдѣ нашли посланниковъ другихъ земель, сѣдящихъ между Сенаторами; отдавши Кесарю приличную честь, и сами съ ними же непосредственно рѣшились сѣсть выговоря при томѣ оную благородства исполненную рѣчь: *Нѣтъ нѣкого въ свѣтѣ силою оружія знаменитѣ Римлянѣ ; а вѣрностію нѣтъ старше Германцовѣ.* Сія благоразумная ревность оныхъ посланниковъ такѣ уважена была Сенатомъ, что и для предбудущихъ потомковъ принята за право къ одержанію имѣ перваго мѣста.

8. Въ противность сему , Тацитѣ повѣствуетъ о Юліи, что онѣ въ нѣкоторое время, дабы не можно было его признать по множеству и великолѣпію сопровождающихъ, оставивъ свою свиту, вошелъ въ городъ ночью: въ принятіи привѣтствій весьма умѣренъ, въ разговорѣ простъ, однимъ или двумя служителями сопровождаемъ, такъ, что шѣ, которые по наружной пышности привыкли разсуждать о великихъ мужахъ, спрашивали обѣ немѣ, кто бы онѣ такой былъ?

былъ? и сей его поступокъ вмѣняли ему въ безчестіе.

9. Итакъ дурацкой гордости убѣгай, и наипаче въ приватномъ и дружескомъ обращеніи: въ разсужденіи же публичныхъ обстоятельствъ, а особливо, гдѣ законно требуется, что бы ты представилъ себя въ полномъ великолѣпіи, то не только долженъ ты на себя всю осянку важнаго человѣка принявъ требовать должнаго себѣ почтенія, но если оного не будетъ оказано, за нужное почитай, законно то взыскать, нежели спорить о томъ или умолчать.

10. Грамондъ пишетъ въ исторіи Французской кн. 1. что Принцу Светонію предпріимчивость въ пороки была причтена. Но невеликой есмь порокъ для Государя. Ибо если онъ исполненъ ошмѣнныхъ дарованій, то къ чему же тѣ скрывать таланты, которыми природа не всуе его наградила?

11. Въ начальникѣ сознательность собственнаго достоинства, никогда не почитается порокомъ: ибо къ важнымъ намѣреніямъ и дѣламъ рѣдко достигающіе тѣ, которые не довѣриваютъ себѣ.

12. Великая разница есть между человекомъ простымъ и властелиномъ: сему все къ чести своей обращать прилично, а тому слѣдуетъ довольствоваться умѣреннымъ: что въ томъ почитается порокомъ, то въ ономъ добродѣтель: что въ простомъ человѣкѣ гордость, то въ начальникѣ называется важность.

13. Не значить сїе гордости, нѣкто изъ писателей говоритъ, когда кто честь, власть и важность, отъ всѣхъ законно уступленную, старается въ цѣлости соблюсти ; но паче знакъ есть благоразумїя.

14. Впрочемъ слѣдуетъ всемѣрно беречься здѣсь , чтобы вмѣсто важнаго не представить себя глупымъ хвастуномъ , и чтобы стараясь о снисканїи себѣ знашнаго имени не вооружить противъ себя тысячи непрїателей. Ибо *многихъ тотъ бояться долженъ, ково многіе боятся.*

15. Въ разсужденїи убо сего , ни съ лишкомъ много, ни весьма подло о себѣ думай, ища уединенїя , или скрываясь по угламъ : но входи въ собранїе важныхъ именемъ и дѣломъ особъ, имѣя при томъ соупутницею себѣ скромность.

ГЛАВА ШЕСТАЯ

Объ осанкѣ важнаго человека.

1. Видѣ имѣй не суровой и не скучной, ни съ лишкомъ веселой; но благоприспособленной, и состоянїю твоему соответствующей.

2. Не удивляйся на подобїе изступленнаго, не вскрикивай, и не хохочи безмѣрно , что собственно легкомысленнымъ.

3. Пусть лучше почитаютъ тебя задумчивымъ и важнымъ , нежели шумомъ и безъ пуши веселымъ ; однакожъ старайся и благопрїятымъ быть , а особливо для тѣхъ , которые съ тобою обращаются по дружески не гордо.

4. Печальнымъ себя никогда не представляй; но какъ въ несчастіи скрывай печаль, такъ и въ щастіи умѣрай радость.

5. Что въ присудствіи твоёмъ говорятъ или дѣлаютъ неблагопристойное, старайся учтивымъ образомъ запретить, или отойти, дабы не участвовать въ соблазнѣ и не развратиться.

6. А наипаче самъ къ тому не пріобщайся; чтобы таковымъ соизволеніемъ, не дѣлать то позволишительнымъ, что непременно знакомъ глупости почитать должно.

7. Не будь зрителемъ безчестныхъ игрищъ и бесполезныхъ забавъ, не смотря на то, что многіе вмѣняютъ себѣ за честь и въ собственныхъ домахъ оныя имѣть.

8. Марій у Садлюстія упоминаемый, такъ объясняясь о самомъ себѣ говорилъ: подлецомъ меня и невѣжею почитаютъ за то, что я не весьма пышной имѣю столъ, что повару не болѣе плачу, какъ и простому служителю, и что нѣтъ у меня ни одного шума и комедіанта: но я тому отъ родителей моего наученъ, что украшенія и нѣжности женщины, а мужалъ приличествуетъ оружію и трудъ.

9. Походка твоя должна быть тихая и важная, рѣчь скромная и порядочная, показывающая нѣкоторымъ образомъ отличность твоего достоинства.

ГЛАВА

ГЛАВА СЕДЬМАЯ

О должности важнаго челоѡка.

1. Самый первѣйшій долгъ важнаго челоѡка, заступать маломощныхъ : ибо важной челоѡкъ не премѣнно долженъ имѣть силу; а силы должность есть помогать: и наилучшимъ образомъ доказывается она чрезъ благотвореніе, нежели чрезъ озлобленіе; по тому что къ совершенствамъ великихъ мужей нигдѣ пороки не причисляются, но добродѣтели.

2. Старайся облегчать тяжесть общественныхъ дѣлъ. Общество есть подобно челоѡческому тѣлу, въ которомъ великимъ членамъ великую и должность слѣдуетъ исправлять.

3. Съ самаго вступленія въ правленіе твоея должности, началомъ оныя полагай оптѣнно важныя дѣла; дабы тѣмъ обратить всѣхъ на себя вниманіе; но при томъ за благовременно разсуждай, можешь ли оныя къ концу привести; чтобы въ стыдѣ не оспаться.

4. Однакожъ стыдъ сей не должно полагать препятствіемъ въ такихъ обществѣнствахъ, когда предвидится, что остановки въ послѣдующее время ожидать не можно по причинѣ надобности тобою начинаемаго дѣла; а особливо еслили узнаешь что всѣмъ оно полезно и желательно. Знатнымъ дѣламъ и основаніе положишь, причисляется основателю въ похвалу.

Д. 5.

5. Важнѣйшія дѣла всегда старайся исправлять самъ, а меньшія оставляй меньшимъ: иную тяжесть всѣми плечами поднимать, а другую довольно однимъ перстомъ.

6. Что служишь къ твоей чести, того другому въ обществѣ исправлять не поручай: какъ напр. заключить миръ, привести въ дружественный союзъ двѣ какія нибудь, одну другой протинящіяся страны, исправлять великія посольства, давать важные отвѣты, и симъ подобная не другимъ, но себѣ предоставляй.

7. Награжденія, милости и чины старайся раздавать самъ, а наказанія налагай чрезъ другихъ; дабы о благосклонности твоей понимали собственно чрезъ тебя, а строгость ощущали чрезъ другихъ.

ГЛАВА ОСЬМАЯ

О знакомствѣ и обращеніи со знатными людьми.

1. Не послѣдней важнаго человека знакъ есть, когда бываетъ кто окружаемъ знаменитыми особами, или по малой мѣрѣ съ ними обращеніе имѣешь: отъ достоинства ихъ заключаютъ и о твоёмъ.

2. А для сего старайся завести знакомство съ иностранными министрами и посланниками, съ которыми въ опсудсвѣи ихъ подкрѣпляй дружескій союзъ чрезъ письма.

3. Привлекай къ себѣ ученѣйшихъ мужей,

и

и старайся имъ благопшворитъ; дабы возбимъ случай, здоровыми ихъ пользоваться сошвами , и посредствомъ ихъ добрую получишь славу.

4. Съ легкомысленными , малолѣтными , такъ же и съ пьяными не довольно въ общество но ниже въ разговоръ вступай : ихъ обращеніе немалое время покажется тебѣ сноснымъ, или еще и пріятнымъ; но послѣ послуживъ къ твоему безчестию.

5. Избери для себя мужа отмычной добродѣтели и постоянства, которому бы въ дѣлахъ и поведеніяхъ могъ подражать.

6. Излишней ласковости великихъ особъ опасайся, и не совсемъ на оную полатайся ; ибо они не о взаимной съ тобою пользѣ, но только о своей собственной промышляютъ; а тебя не рѣдко употребляютъ вмѣсто машины къ исполненію своихъ намѣреній ; которыя исполнивъ съ презрѣніемъ тебя оставятъ, какъ порожнюю бочку.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ

О уединеніи важнаго человека.

1. Брать временемъ уединеніе важному человеку, не только полезно, но еще и нужно, дабы всѣ въ ожиданіи были, что послѣдуешь изъ его уединенія.

2. Всегдашнее лицезрѣніе по причинѣ довольнаго онимъ пресыщенія, менѣе почти тельными къ тебѣ учинишь сообщниковъ

Д 2 тво.

твоихъ; а нарочитая съ ними разлука, большую въ нихъ возбудишь охоту тебя видѣть.

3. Обыкновенно мысли охотнѣе устремляются къ размышленію о шѣхъ предмѣтахъ, которые отъ нашего зрѣнія удалены; желательнѣе слушаемъ что нибудь новое, нежели что уже слышали; лучше хотимъ увидѣть рѣдкое, нежели обыкновенное; болѣе уважаемъ обѣщанное, нежели полученное; неизвѣстное предпочитаемъ извѣстному, будущее настоящему.

4. Такимъ образомъ неизвѣстнаго автора сочиненіе кажется лучшимъ, нежели извѣстнаго: внезапно выходящая вновь непріятельская сила, хотя бы и не очень была многолюдна, болѣе наводитъ страха, нежели въ виду стоящее безчисленное войско: ибо все видимое ограничиваетъ наше воображеніе, которое далѣе стремится, нежели чувства.

5. Равномѣрно, когда и объ отсутствующихъ разсуждаешь, съ большимъ любопытствомъ спрашиваемъ, кто онъ такой; нежели какъ бы самото, о комъ рѣчь идетъ, предъ очами имѣли.

6. Впрочемъ, когда ты уединяешься, то уединеніе твое непременно должно что нибудь заключать въ себѣ важное.

7. Не внутри города, но по близости къ оному имѣй для сего твое жилище, какъ для того, чтобы всѣмъ отъ тебя зависящимъ, нужда была нарочно къ тебѣ прѣбывать; такъ наипаче для того, чтобы ты без-

безпрепятственно могъ, когда тебѣ угодно, пользоваться уединеніемъ.

8. Входъ къ тебѣ не весьма долженъ быть отверстъ, ниже открытымъ для каждаго убѣжищемъ; однакожъ и не такъ труденъ, чтобы за сіе могли тебя почитать за гордаго и неприступнаго.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ

О содержаніи важнаго челоѣка.

1. Услуги, столъ, платье, украшеніе дому, экипажъ, и всю для содержанія твоего нужную економію, имѣй такую, какую всегда можешь имѣть, и залучшее почитай всегда отъ малаго начинать, и какъ бы постепенно, а не вдругъ приводить оную въ соразмѣрное твоему состоянію совершенство; дабы тѣмъ большему не подвергнуть себя стыду, когда первѣе представишь себя пышнымъ, а по томъ совѣмъ обѣдѣвшимъ.

2. Имѣнія твоего на вещи ненужныя не расточай; но употребляй оное такъ, чтобы посредствомъ онаго и твою собственную и другихъ пользу могъ назидать.

3. Наилучшеежъ онаго употребленіе на вспоможеніе бѣднымъ, какъ разсуждаетъ въ кн. 2. о должн. Цицеронъ. По тому, что богатые, или не захотѣвъ тебѣ обязанными быть, или будущъ пренебрегать; или возмечтаютъ о себѣ, что люди великую въ нихъ имѣютъ надобность ссѣли, бы ты въ ихъ удовольствіе вздумалъ имѣніе свое употребить.

4. Въ разсужденіи же бѣдныхъ, ничего такого ожидать невозможно, кромѣ той пользы, что богатство на нихъ расточенное, всегда пребудетъ собственно твоимъ: о чемъ такъ пишетъ въ кн. 5. Марціалъ.

„Премѣнамъ щастья то богатство непричастно, и вѣчно есть твое, что роздалъ безпристрастно.

5. Не непохвально такъ же оное расточать и на созиданіе училищъ, или сооруженіе въ честь великихъ мужей, опмѣннаго искусства монументовъ, или на изысканіе рѣдкостей, предполагая во всемъ не собственную, но общую пользу.

6. Зевксъ искуснѣйшій живописецъ, никогда не назначалъ цѣны своимъ опмѣннаго искусства картинамъ; но дарилъ ихъ согражданамъ своимъ, безъ всякія за оныя платы; дабы только доказать благородство своего духа, или лучше сказать, чтобы тѣмъ изъяснить, что его искусство превышаетъ всякую цѣну.

7. На роскошь, пьянство, забавы и на кокетскъ, издерживать свое имѣніе сколько предосудительно, столько и вредно.

8. Нѣтъ моего намѣренія, дѣлать здѣсь читателямъ какія нибудь, къ сей статьѣ принадлежащія увѣщанія, что собственно относится къ моралистамъ; однакожъ почи- таю за нужное сообщить имъ достопамятныя оныя нѣкотораго стихотворца выраженія, которыми онъ въ лицѣ одного промотавшагося богача, весьма крашко, но ясно, изображаетъ

жаетъ послѣдствія ошсюду происходящія ,
говоря:

„Я Креза превсходилъ своимъ богатствомъ
многимъ;

„Черезъ каршы, вина, спрась спалъ Икаромъ
убогимъ.

9. Но еще живѣе объясняетъ нѣкто вредъ,
присоединяя вмѣстѣ и средства къ поправ-
ленію онаго порока, сими словами:

„Здоровье, славу, и богатство,

„Жизнь, честность, мудрости изрядство,

„Вредишь, теряешь, расточишь,

„Губишь, уносишь и разтлишь

„Любовна спрась, языкъ, гулянье,

„Сполъ, братство, разныхъ книгъ чтанье;

„Отбрось, воздерживай, оставь,

„Умѣрь, забудь, читай избравъ.

ГЛАВА ОДИННАТЦАТАЯ

О чести.

1. Чести не проси самъ собою; но старай-
ся заслужишь, чтобы другіе за достойнаго
оныя тебя признавали и одобряли: ибо самая
первѣйшая и крапчайшая дорога къ чести
заслуги и добродѣтель; что весьма ясно
изображается въ слѣдующемъ стихѣ.

„Кто чести истинной похочетъ быть владѣтель,

„Тотъ долженъ полюбить трудъ и добродѣтель.

2. Воздаваемую на тебя честь, принимай
съ нѣкоторымъ видомъ нехотѣнія; а не съ
великимъ восхищеніемъ. Ибо честь едва ли
имѣешь въ себѣ тѣ удовольствія; которыя
мы ласкаемся въ ней найти; развѣ большее

безпокойство , и большее количество трудовъ.

3. А посему Овидій, совѣтуя убѣгать блистательныхъ оныхъ узъ, говоритъ:

„Живи собою самъ , не льстись на свѣтлый блескъ;

„Ошъ свѣтлаго замка летишь опасный прескъ.

3. Однакожъ и сумрачнымъ себя не представляй, когда возлагають на тебя сіе златое бремя; дабы не показаться неблагодарнымъ; но съ нѣкоторою важною осанкою оное принимай; чтобы означить нѣмъ , что ты болѣе имѣешь въ себѣ способности , къ исправленію возлагаемыя на тебя должности, нежели сколько оныя домогаются.

4. Не о томъ старайся, чтобы высокое достоинство получить ; но чтобы могъ быть своимъ состояніемъ доволенъ. *Тотъ все имѣетъ, кто многого не желаетъ.* Не по множеству имѣнія и великости щастія, но по спокойствію духа и расположенію желаній , довольство измѣряется.

5. Тишуловъ необыкновенныхъ, и твоему званію и чести несоотвѣстныхъ , на себя не принимай; дабы не представить себя малоумнымъ; однакожъ по усердію или незнанію оныя тебѣ приписывающихъ, скромно извиняй.

6. Возложенную на тебя должность проходи со всякимъ раченіемъ, безпристрастно, и не своей только собственной , но общей и подчиненныхъ твоихъ ищи здѣсь пользы ; дабы не опорочить своей совѣсти, и добраго имени не пощерять.

ГЛА-

ГЛАВА ДВЕНАТЦАТАЯ

О посредствѣ и обоюдности.

1. Пресѣчь вражду между двумя ссорящимися особами, можетъ быть полезно, и опасно: полезно, когда сіе дѣлаетъ кто изъ одного доброжелательства, или для общей пользы; ибо въ такомъ случаѣ хотя бы и не по желанію своему что случилось, то по крайней мѣрѣ утѣшитъ тебя совѣсть, оправдая твое благонамѣреніе.

2. Ежелижъ корыстолюбіемъ влекомъ, приступалъ ты къ сему дѣлу; то сколь тебѣ будетъ чувствительно, съ потерей чести или жизни, свое намѣреніе оставишь.

3. Соблюдать равновѣсіе въ вещахъ, противныя дѣйствія соглашать, и изъ оныхъ составлять лучшее, есть дѣло небесныхъ премудрости и безпредѣльнаго всемогущества; а разумъ и прозорливость человѣческая едва ли можетъ до такой степени простирашся.

4. Кто старается у противящихся между собою, въ одно время заслужить любовь; тотъ можетъ до нѣкоторыхъ поръ играть надъ ними какую нибудь ролю; но по открытіи наконецъ маски, яко преподлой ласкатель и хитрецъ, омерзѣетъ у обоихъ.

5. Кто такъ же на основаніи выгодъ думаетъ вмѣстѣ удовлетворить правосудію и корыстолюбію, Государю и народу, дружеству и закону; тотъ возмутителемъ или нарушителемъ покоя справедливѣе почитать-

ся долженъ, нежели пріятелемъ. Ибо не доброжелательства, но пронырства знакъ есть, когда кто съ нарушеніемъ совѣсти, и съ обидою другово, хочетъ кому свои услуги показать.

6. И такъ за лучшее почитай вовсе удаляться отъ противящихся между собою сторонъ, если можешь; ежелижъ нѣтъ, по малой мѣрѣ приставай къ той, которая болѣе въ себѣ имѣетъ справедливости, нежели здѣлаться переместчикомъ; хотя ни чего въ семъ случаѣ не выиграешь, по малой мѣрѣ и ничего не проиграешь: *Правда во все угнѣтена быть не можетъ.*

7. Когда нѣтъ въ тебѣ еще столько силы, чтобы безъ всякаго пронырства и раболѣпства той или другой сторонѣ могъ ты свое спокойствіе соблюсти; то обоюдное обращеніе или переместчивость, никъ чему лучшему для тебя не послужитъ, какъ только къ стыду и безчестію.

8. Хотя и говорятъ многіе, что среднюю дорогою, ни друзей себѣ не пріобрѣтаемъ, ни непріятелей; но то сказано для тѣхъ, которые однихъ себя знаютъ, а въ чужія дѣла не мѣшаются: ты же со своей стороны, лучше старайся, чтобы оласался тебя разумной непріятель, нежели хвалили глупые друзья.

9. Не ласкайся тѣмъ ошнудъ, что люди твоихъ намѣреній не узнаютъ: много есть людей тебя глупѣе, много есть тебя умнѣе; много есть и тебѣ подобныхъ: твоя ошибка состоитъ въ томъ, что закрыто отъ тебя,
къ

къ которому ты соршу принадлежишь : а узнаешь сіе тогда , когда чувствуешьъ ошибешия.

ЧАСТЬ ТРЕТІЯ

О обращеніи съ народомъ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

О способахъ къ снисканію народной любви и вѣрности.

1. Почтеніе Богу воздавай публично, съ нарочитымъ и досподолжнымъ, по силѣ содержаемаго тобою исповѣданія, расположеніемъ и благоговѣніемъ; дабы могъ собою подавати примѣръ другимъ.

2. Ничего въ противность своему благочестію не говори, и самыхъ обрядовъ предками принятыхъ, не касайся ; но паче усиленно и ревностно старайся благосостояніе вѣры соблюдать во всей оныя цѣлости.

3. Благочестія рачителей къ себѣ привлекай, и оныхъ яко споспѣшниковъ твоихъ уважай. Народъ ничѣмъ столько не плѣняется какъ блескомъ наружнаго благочестія.

4. Великія дѣла начинай съ благословенія Божія, по принятому обычаю твоего закона; дабы тѣмъ удобнѣе могъ народъ возбудить къ произведенію въ дѣйство намѣреваемого тобою.

5. Будь политикъ; не забудь, что ты христiанинъ.

6. Издревле хранимыхъ обычаевъ, которые благоденствiю обществу никаково не дѣлаютъ ущерба, и къ которымъ народъ чувствительно привязанъ, вдругъ не усиливайся перемѣнять.

7. Намѣреваясь же что нибудь не только въ подчиненныхъ, но и въ самомъ себѣ перемѣнить, не горячо, но изподоволь принимайся, извѣдывая между тѣмъ, какихъ мыслей въ разсужденiи сей новости держится народъ.

8. Если же намѣреваемое тобою, есть дѣло весьма нужное и важное; то напередъ старайся подвластнымъ внушить, что то имѣетъ послужить къ общей пользѣ и удовольствiю. Ибо нечаянная новость и необыкновенное усилiе ко введенiю оныя, наводишь подчиненнымъ не малое сомнѣнiе.

9. Не принимай на себя такого виду, которой народу покажется страннымъ, и всякой перемѣны безъ крайней нужды опасайся.

10. Хотя бы что и казалось тебѣ въ народномъ обыкновенiи противнымъ, то берегись оное охуждать, или отвергать, доколѣ не узнаешь можешь ли иначе устроить безъ оскорбленiя народа.

11. Явной потѣ опасности себя подвергаетъ, и побѣжденъ бываетъ паче, нежели побѣждаетъ, кто одинъ собою многолюдному противопологается обществу. Ибо таковой

ковой, или ни въ чемъ не успѣвая многихъ огорчить, или долженъ имѣть чрезвычайную нѣкую важность, что бы противу общей всѣхъ злоши могъ устоять.

12. Въ семъ случаѣ нѣтъ лучшаго средства, какъ подражать искуснымъ мореплавателямъ, которые никогда прямо противъ вѣтрѣнныхъ вѣтровъ корабельнаго носу не выставляющъ, какъ бы съ противною сражаясь силою; ни кормы къ онымъ не обращаютъ, яко бѣгущѣе и по неискуству уступающѣе; но уклоняясь въ побочныя страны, то шуды то сюды, поправляя бѣгъ и парусы, выигрываютъ погоду, и такимъ образомъ намѣреваемого пристанища достигаютъ. Такъ и народное стремленіе, не иначе можно склонить на свою сторону, какъ чрезъ ласковость, которая впрочемъ не должна быть излишняя, или чрезъ потворство, съ нѣкоторою между тѣмъ важностію соединенное.

13. Ежели народъ къ чему нибудь новому усиленно стремится такъ, что ты не въ состояніи онаго удержать, въ такомъ случаѣ довольно съ тебя и того, что ты на то же несогласенъ.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О неудобствѣ народнаго угожденія.

1. Не входя въ дальнее о семъ разсужденіе рѣшительно сказать можно, что несравненно удобнѣе угодить одному Государю или правительству, нежели цѣлому народу.

2. Опытомъ дознано, что угождающіе во всемъ народу, онъ негоже самого продаются, и ушѣсняемы бывають.

3. Такого свойства есть народъ, что чѣмъ болѣе ему угождаешь, тѣмъ большаго отъ тебя пребудетъ: ежелижъ въ одномъ чемъ ему не удовлетворишь, то обратится тебѣ во вредъ и то, что ты прежде оному угождалъ.

4. Онъ не зная цѣны добродѣтели и заслугъ честныхъ людей, всегда вмѣсто збереженія, повергаетъ ихъ во всякую опасность; и неинако поступаетъ съ ними, какъ безразсудные ѣздоки, которые непрестанно ѣздячи на хорошей лошади, не разсуждая о тяжести и усталости ся, совершенно оную замучивають, и вовсе дѣлають негодною.

5. Въ народѣ нѣтъ стыда, по тому, что всякое безславіе вообще падаетъ на всѣхъ: а напрошивъ безчестіе касательное начальника, все причитается ему одному въ порокъ, ни съ кѣмъ нераздѣльно, и по тому его чувствительнѣе поражаетъ.

6. Да и заслужить себѣ любовь и милость скорѣе можешь у одного или немногихъ, по тому, что удобнѣе къ ихъ нравамъ приспособишься, и скорѣйшее въ разсужденіи дѣла или прозбы рѣшеніе получишь; за тѣмъ что они по причинѣ меньшаго количества, скорѣе могутъ другъ съ другомъ снестися, и согласить мысли къ одной цѣли.

7. Въ народѣ есть все тому противное; въ немъ люди различныя имѣють качества и нравы, и часто одни другимъ противныя,

а слѣдовательно и желанія, которымъ во всемъ удовлетворить, есть дѣло невозможное.

8. Народъ по различію сложенія и нравовъ cadaго въ ономъ члена, многому подзрѣваетъ, многое толкуетъ въ противную сторону, иногда по неразумнѣю дѣла, а большею частію, по сродной оному безразсудной злости.

9. Правда, что и начальникъ, не рѣдко справедливостію раздражается; а народъ, не только огорчается, но и бѣсится; когда одному угодишь, то другому озлобишь: онъ какъ къ любви такъ и къ ненависти, съ равномѣрною склоняется удобностію. Въ народъ не всякой дѣлаетъ по своему разсужденію, но болѣе по наущенію и примѣру другихъ.

10. Ежели только пристальнѣе на дѣйствія онаго посмотришь, то не трудно примѣшишь, что оный когда хочетъ кому здѣлать какое благодѣяніе, то дѣлаетъ сіе одинъ смотря на другою; а какъ скоро вздумаетъ кому нибудь зло или отмищеніе учинить, то всякой самъ за себя охотно руки поднимаетъ къ отмищенію.

11. На оскорбленіе согласны всѣ, а къ благотворенію хотя и склонны, однакожъ не единодушно. По сей то причинѣ Махіавеллъ, весь простой народъ почитаетъ неблагодарнѣе одной особы Государя.

12. И такъ ежели что нибудь въ обществѣ дѣлаетъ, не для другой какой пользы или добродѣтели, которая сама себѣ есть награда, но единственно для снисканія

сканія любви и ласковости народной, то весьма чувствительно ошибаешься; по тому, что народъ самая важнѣйшія услуги, вмѣсто любви часто вознаграждаетъ ненавистью. Кратко сказать, что народъ, какъ въ разсужденіи любви такъ и въ разсужденіи противныхъ склонностей, ни когда границъ умѣренности не знаетъ.

13. Сверхъ сего примѣчается въ народѣ и то, что онъ и добрыхъ правителей ненавидитъ, если они послабѣ и строгости законовъ съ нимъ поступаютъ: злые нерѣдко ему весьма нравятся, когда предоставляютъ оному вольность, хотя бы она была и несходственна съ закономъ.

14. Не безвизвѣстно такъ же и то, что въ простомъ народѣ весьма посредственными услугами снискивается любовь; а высокія дарованія и важнѣйшія одѣнивать заслуги, однимъ знаменитѣйшимъ прилическуетъ особамъ: то первые оказывая въ народѣ, послѣдніе предоставляя вышшимъ.

ГЛАВА ТРЕТІЯ

О назидаѣніи общественной пользы и благотвореніи.

1. Чтобы подчиненной тебѣ народъ былъ тобою доволенъ, дѣлай все какъ можно щадательнѣе и безпристрастно, и въ каждого нужды и состояніе прилѣжно вникай.

2. Тѣмъ безъ сомнѣнія весьма чувствительно тебѣ подвластныхъ обяжешь къ
любленію

любленію тебя , когда всякой будетъ въ твоёмъ правленіи щасливъ безъ наималѣйшаго приѣшенія или налога.

3. Пользу общественную вездѣ какъ можно соблюдай ; дабы не заключали о тебѣ, что все дѣлаешь единственно для собственныхъ твоихъ выгодъ, а не для того , чтобы обществу услужить.

4. Заблаговременно предусматривай, чтобы предоставленный твоему попеченію народъ, ни въ чемъ крайней нужды не претерпѣвалъ; а особливо чтобы не былъ изнуряемъ отъ глада.

5. Въ случаѣжъ онаго, отверзши хранилища свѣстныхъ припасовъ, естли имѣешь, хотя бы они были собственные твои, снабжай оными требующихъ, и не первѣе сытыхъ, но голодныхъ; не пчелъ корми, но пчелъ. А при всемъ томъ старайся удовольствіе дѣлать, безъ дальняго оягощенія себя и другихъ.

6. Несчастнымъ или обиженнымъ откровенно сострадай ; но безъ всякаго оскорбленія обидѣвшаго ихъ ; утѣсняемыхъ и неповинно страждущихъ защищай, а не притѣняй; и покровишелемъ бѣдныхъ представляй себя всенародно ; сиротамъ по различію состоянія старайся доставить приличное воспитаніе.

7. Знатнѣйшихъ изгнанниковъ, или отъ щастія оставленныхъ, пріемли въ домъ твой, и всячески въ нуждахъ имъ помогай : иные раздѣляя съ другими собственное, бывающъ

Е. бога.

богатѣйшими; иные напрошивъ и чужое похищая, всегда въ бѣдѣности живутъ.

8. Свободной дослушавъ у тебя да будешь бѣдныи, и жалобы ихъ слушай безъ огорченія, хотя бы оныя и скучными тебѣ казались: несчастнымъ свойственно излишествовать въ словахъ.

9. Оливъшы на ихъ жалобы и прозбы давай основательные и ласковые, и всегда нѣчто въ ихъ пользу общающіе.

10. Ежели не въ состояніи подать имъ руку помощи; по малой мѣрѣ сострадай: никто не можетъ быть скуденъ въ словахъ; а недосыннымъ и оныя такъ бываютъ приятны, какъ бы и самую вещь оказана была милость.

11. А напротивъ кто жалобы обиженныхъ и несчастныхъ принимаетъ холоднымъ духомъ, а паче всего кто оныя вовсе отвергаетъ, починая несправедливыми; тогда къ болѣзни ихъ новую прилагаетъ болѣзнь, и горчайшую имъ причиняетъ обиду.

12. Всегда общай имъ по возможности помогать, а не прямо отрицайся, хотя бы по и казалось для тебя затруднительно, дабы не оставить ихъ въ сомнѣніи о твоёмъ къ нимъ благорасположеніи.

13. Старайся, что бы никто отъ тебя съ печальнымъ лицомъ и смущеннымъ духомъ не отходилъ; но всегда бы ласкался своею благосклонностію и покровительствомъ.

14. Самой отказъ ласковостию прикровенный, пріятнѣе бываетъ скучнаго и неохотнаго прозвы исполненія.

15.

15. Пустьъ они лучше изъ самаго теченія дѣла узнаютъ о неудобствахъ, нежели изъ своихъ устъ. симъ образомъ они безъ всякаго оскорбленія ихъ чести и своею почувствуютъ, что прозьба или доука ихъ къ себѣ была неопозорительна.

16. Воздерживайся какъ можно отъ суровыхъ словъ; а вмѣсто оныхъ наблюдай всемирно скромность, хотя бы выговоръ или отказъ кому слѣдовало учинить.

17. При всякомъ благовременномъ случаѣ благодѣяніе оказывать другимъ не оставляй; однако и не безъ разсужденія; такъ же и не хвастая: *расточать утѣютъ многие; но рѣдкіе благотворить.*

18. Сребролюбіе и скупость самая значительная дѣла и добрую славу заимѣваютъ; да и глупая расточительность едвали уважена быть можетъ

19. Властелинъ ли убо кто, или знаменитой въ обществѣ человѣкъ, имѣющій въ рукахъ своихъ правленія народнаго ключи, всегда памятовать долженъ, что нѣтъ другого надежнѣйшаго средства къ снисканію народной любви, и ничѣмъ онаго столь удобно привлечь къ себѣ не можно, какъ чело-вѣколюбія исполненными отвѣтами, благодушнымъ выслушаніемъ каждаго прозьбы, и общихъ выгодъ соблюденіемъ.

20. Впрочемъ не лзя и здѣсь не опасаться, чтобы излишняя ласковость не обратилась въ поблажку, и тѣмъ самымъ цѣны собственныя своей важности не уменьшила; и для

того всегда ты на оную благоприсстойнымъ образомъ озирайся.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

О надобности благоразумной строгости.

1. Строгость есть двоякаго роду, одна при-
страстная, происходящая отъ нездраваго
разсудка; другая есть родъ или дѣйствіе
правосудія: первая весьма предосудительна и
вредна; другая не только полезна, но и не-
обходимо нужна, особливо для шѣхъ, кото-
рымъ поручена власть, располагать жребіемъ
другихъ.

2. Имъ такъ прилично требовать къ себѣ
повиновенія отъ подчиненныхъ своихъ, чтобы
и самыя малѣйшія ихъ повелѣнія были со-
провождаемы исполненіемъ; дабы чрезъ то
большую возбудить въ нихъ готовность къ
наблюденію важнѣйшихъ.

3. Тѣ весьма часто ошибаются, которые
чрезвычайною скромностію стараются народу
угождать. Ибо въ то самое время, когда они
думаютъ отъ него доброе имя себѣ заслу-
жить, заслуживаютъ презрѣніе.

4. Правда, что они добродѣтельны, но
впрощемъ и весьма нѣжны; что самое легко
можетъ обратиться въ порокъ. И по тому
къ исправленію общественныхъ дѣлъ и на-
родному правленію малонадежными ихъ
почитать должно.

5. *Благоразумная строгость* чело^вкъомо^бію не мѣшаетъ. Піявицы въ то время и полезны, когда кусаютъ и сосутъ; да и самые врачи въ случаѣ свирѣпѣющей болѣзни употребляютъ строгія лѣкарства; а когда нѣсколько оную поумѣрятъ, даютъ больному легчайшія.

6. Многія дѣла принужденъ будешь оставить неокончанными, или неисправными, естли временемъ для побужденія трудящихся не употребишь страху.

7. Какъ видо^м, такъ и словами, старайся вперить страхъ въ тебѣ подвластныхъ, соединяя оный съ нѣкоторою благопристойною важностію, наблюдая при томъ, чтобы какъ скоро ими почувствуется страхъ, то и перемѣнять оный на кротость и благосклонность.

8. При начатіи какого нибудь народнаго возмущенія, терпѣніе и скромность болѣе послужатъ къ тому побужденію, нежели удержанію; а напротивъ, когда уже усилятся, тогда осторожную ласковость можно употребить за средство къ укрощенію онаго.

9. Пороки людскіе, и скрытные и явные, ни отъ чего такъ свободно не располагаются и не усиливаются, какъ отъ того, что за содѣланіе оныхъ не строгое бываетъ взысканіе, но часто оныя шушкою рѣшаются.

10. И по тому къ вольности пріобыкшіе люди, не будучи съ начала обуздаемы страхомъ, которой къ поправленію сердецъ

человѣческихъ есть не послѣдней важности средство, и потерявъ стыдъ и уваженіе къ людямъ, безчинствовать почишають себѣ за честь и удовольствіе.

11. А хотя бы кто изъ сожалѣнія обрѣнихъ и началъ имъ противное соизволять, что въ нынѣшнемъ свѣтѣ за великую гонимается рѣдкость: то они сего доброжелательства не только не чувствуютъ, но еще сочтутъ за превеликое оскорбленіе, не по иной какой причинѣ, какъ единственно по тому, что большее кочешество подобныхъ имъ, какъ бы одобряя въ нихъ пороки, смѣющимся на оныя взирають окомъ.

12. Слѣдовательно Тицишъ пишучи о нравахъ древнихъ Германцовъ, не безосновательно подполагаетъ за причину строгой въ нихъ добродѣтели то, что въ цѣломъ ихъ владѣніи, ни кто взирая на пороки не смѣлся и не потворствовалъ, такъ же и не было между ими слышно, чтобы портилъ или портился свѣтъ.

13. А по сему, что нѣгдѣ сказано въ разсужденіи воинскихъ наблюдній: Настоящій страхъ, употребляй въ пользу свою противъ непріятеля, то можно сказать и здѣсь: что благовременно и къ стапи употребляемая острастка такъ сильно подѣйствуетъ въ сердцахъ тобою управляемыхъ, что они будучи внезапно силою оныя поражены, и самыя запущенныя дѣла, которыя бы инако не могли окончены быть, разчѣсѣ преведикимъ управляющихъ и управляемыхъ оскорбленіемъ, съ неожиданною поспѣшностію исправятъ.

14. Весьма часто примѣчается, что гдѣ безуспѣшными остаются наилучшія увѣщанія и прозвбы, тамъ дѣйствуетъ съ великимъ успѣхомъ къ спашу употребленная угроза и нарочито показываемый страхъ. А напротивъ тамъ болѣе усиливающийся пороки, гдѣ много съ лишкомъ употребляется снисходительства, а строгость или очень рѣдко, или никогда.

15. Впрочемъ не неизвѣстно буди тебѣ и нѣ, что временемъ малая оспрастка болѣе ожесточаетъ, нежели поправляетъ; и лучше иногда было бы вовсе не наказывать, нежели наказывать не по мѣрѣ учиненнаго преступленія: *Добрымъ тогѣ вредитъ, кто потакаетъ злымъ.*

16. Не почитается то наказаніемъ, которое преступниковъ закона не удерживаетъ отъ пороковъ: равномѣрно, какъ и та награда не есть истинная, которая не возбуждаетъ ревности къ добродѣтели.

17. Будь убо строгостію важенъ, ласкайте-лей яко обманщиковъ не слушай, а противу наглыхъ духъ имѣй непреоборимой: требуй болѣе, нежели съ учтивою униженностію проси; старайся нѣкоторыхъ дѣла, если можешь, исправлять чрезъ другихъ, и никогда себя не забывай. Такимъ образомъ благоуспѣшнѣе текутъ дѣла.

18. Опшона не хвалятъ за то, что онѣ простирая руки, кланялся народу, дѣлали лобызанія, и во всемъ раболѣпно а не властительски поступали.

19. Погрѣшилъ такъ же по мнѣнію иску-
снѣйшихъ полишниковъ и тошъ, коимъ
своихъ солдатъ чрезвычайнымъ нѣкоторымъ
учтивства, или проще сказать ласкательства
родомъ, сотрудниками называлъ: но имѣсто
того, чтобы заслужить себѣ отъ нихъ лю-
бовь, потерялъ собственную свою важность
и власть.

20. Ни когда всей благосклонности и любви
къ народу вдругъ не изливай; или изливая
оную, будь умѣренъ. Пусть лучше оною ла-
скается народъ постепенно; а не все полу-
часть однимъ разомъ. Оказанную милость
пренебрегаютъ, и забвенію предають; а до-
колѣ она еще не оказана, стараются за-
служить.

21. Въ самомъ началѣ правленія народнаго
надобно быть осторожну и умѣрену въ
оказаніи ласковости и милостей къ народу;
дабы не пріучить его безстыднымъ образомъ
требовать отъ тебя какъ должнаго того,
что ты оказывалъ ему единственно по сред-
ному тебѣ человѣколюбію; и что бы не по-
читалъ себѣ за обиду, когда ты въ случаѣ
нужды лишишь его, или по малой мѣрѣ
не въ томъ степени твоими дозволишь
пользоваться милостями, въ какомъ оныя съ
самаго начала ему оказалъ.

22. Тогда только похвально снисходитель-
ство, когда оно не далеко спойтъ отъ гра-
ницъ справедливости, и когда пользы ради
общественной примѣшивается къ оному нѣ-
которой родъ строгости, безъ коея общество
упра-

управляемо быти не можетъ. Ибо гдѣ нѣтъ различія между злыми и добрыми; тамъ послѣдуетъ смятеніе и умноженіе пороковъ.

ГЛАВА ПЯТАЯ

О соразмѣреніи строгости съ благо-
склонностію, и осторожности въ нака-
заніи.

1. Старайся во всемъ наблюдать мѣру: но послику сіе дѣло есть наибуднѣйшее; ибо всѣ мы, или въ излишествѣ, или въ недо-
статкѣ погрѣшаемъ: то въ сумнительныхъ слу-
чаяхъ, за лучшее почитай, здѣлать перевѣсъ къ
сторонѣ человеколюбія.

2. Всякаго наказанія цѣль должна быть
не собственная того, кто наказываетъ, но
общая и того, кто наказывается, польза.

3. Надобно стараться, погрѣшающаго и
совѣтами, и силою, и ласковостію, и стро-
гостію поправлять; и лучшимъ его здѣлать
надлежитъ какъ для себя, такъ и для дру-
гихъ, не безъ наказанія но безъ гнѣва.

4. Берегись, что бы наказаніе не было
болѣе преступленія; и не поступай такъ,
что бы за одну и ту же вину, одному на-
ложишь шѣлесное, а другому и словеснаго
не здѣлать наказанія.

5. Намѣрясь преступника наказати, до-
толѣ ему сего не открывай, доколѣ не при-
ступишь къ самому уже дѣлу; дабы увѣдавъ
о семъ, не взялъ какихъ мѣръ, съ опасностію

твоею соединенныхъ, или бы не нашелъ какихъ предшателей, которымъ ты безв оскорбленія ихъ чести не въ состояніи будешь отказать.

6. Въ наказаніи никогда всего гнѣва не изливай; но показывай, что ты большой предоспаваешь, для впредь случиться имѣющихъ обеспокоительствъ; дабы въ твоей власти оставалось, когда хочешь, оныя къ стати употребить.

7. Не скоро осуждай, но медленно, да и то съ сожалѣніемъ, по примѣру добродѣтельныхъ лѣкарей, которые съ трудностію и неохотѣніемъ къ опіатию членовъ человѣческихъ приступаютъ; а тотъ наказываетъ скоро.

8. Наказаніе налагай не по жестокосердію, но по благоразсмотренію; исправляй преступниковъ, а не истребляй; пороки ненавижь, а не человѣка.

9. Въ разсужденіи сего не можно не отдавать справедливости Римскому Сенату, которой указалъ, чтобы судейскія опредѣленія, а особливо касаельныя уголовныхъ дѣлъ, не вносимы были въ журналъ до десятаго дня, дабы чрезъ продолженіе времени Сенатъ могъ прийти въ сожалѣніе о несчастныхъ и гнѣвъ свой поумѣрить, или по малому мѣру осужденныхъ жизнь еще нѣскольکو продолжила.

10. Часто съ перваго взгляду, справедливыми почитаемъ мы дѣла, которыя, мало спустя, инаковы казаться будутъ; когда
об-

обстоятельствѣ оныя изслѣдуешь, или, какъ про то говориши, хорошенько разжудешь. Лучше убо и казненіе спорошить, нежели за спѣшностью, что не дай Боже! безразлично осудить.

11. Во дѣлахъ мадолажныхъ не столько нужна строгость, какъ въ снисходительствѣ; но и въ разсужденіи важнѣйшихъ, хотя она и почитается нужною, однакожъ великую надобно имѣть осторожности, чтобы не погрѣшили; а особливо если оныя касаются потери жизни, или перемѣны изъ блаженнаго въ плачевное состояніе. Здѣсь то наипаче должно представлять, что кровь и воздыханія неповинныхъ проносятся до небесъ, и восходятъ къ престолю нелицепріемнаго судіи.

12. Когда наказываешь ково, то наказывай тайно, ежели можно; а когда прощаешь, то прощай всенародно.

13. Свѣдущихъ же о твоихъ тайностяхъ, хотя бы они и погрѣшили, строго не наказывай; дабы озлобась тайности твоихъ не обнаружиди, и дѣдъ не замѣшали.

14. Ежели нѣтъ въ томъ никакихъ важныхъ препяствій; то наказывать повинныхъ, за лучшее почитай вѣрѣвшему изъ твоихъ споспѣшниковъ поручить. толькобы онъ былъ человекъ испытанной совѣсти; а не самъ за то принимайся; дабы о строгости твоей понимали только чрезъ другихъ; а благо-склонностію и милосердіемъ пользовались собственнѣ оубо тебя.

15. Не будь при наказываніи, но только прикажи; да и то безъ всякаго шума, которой болѣе обезславливаетъ наказующаго, нежели повиннаго наказаніе.

16. Для наказующаго нѣтъ ничего неприличнѣе какъ сердиться, по тому, что гнѣвомъ воспаленный, средняго пути, которой есть между излишествомъ и недостаткомъ, вовсе держаться не можетъ.

17. И сіе то самое было причиною, что Сократъ будучи раздраженъ своимъ слугою, наказалъ бы я тебя, сказалъ, если бы не былъ сердитъ.

18. Сей философъ за лучшее какъ видно вмѣнялъ, наказаніе до времени отлагать; нежели во гнѣвѣ жестоко, и болѣе нежели должно, виноватаго наказать. Да и справедливо, ибо гнѣвъ есть душевный порокъ; а порочному не слѣдуетъ въ другихъ пороки исправлять.

19. Впрочемъ, хотя Сократову великодушію въ перенесеніи обидъ и нарочитой умѣренности гнѣва подражать весьма похвально; но столько откровеннымъ быть, какъ Сократъ, берегись; дабы узнавъ, что сердитой никою не наказываешь, изъ намѣренія тебя не сердили.

20. Не употребляй при наказываніи ругательства и поносительныхъ словъ, но какъ можно старайся, видъ благопристойной важности соблюдать. Отъ излишней строгости теряется важность.

21. Врачи строгимъ лѣченію способомъ , болѣе наводятъ больному страха, а не здравію оному возвращаютъ. И посему часто болящіе лучше избираютъ страдать отъ болѣзни, нежели тяжелыми пользоваться средствами. Никто раны чесаніемъ не лѣчитъ , но мазаніемъ, и легкимъ прикладываніемъ пластыря.

ГЛАВА ШЕСТАЯ

О перемѣнѣ древнихъ, и о введеніи новыхъ узаконеній.

1. Великую надобно имѣть осторожность въ разсужденіи перемѣны древнихъ , къ которымъ уже издавна примѣнился народъ , положеній; дабы вмѣсто поправки на лучшее не учинить чрезвычайнаго смяшенія; но хотя бы лучшее что нужно было ввести, то стараться надобно вводить по малу, и съ показаніемъ изъ того очевидной пользы.

2. А для сего первѣе, нежели издано будетъ что нибудь новое , чрезъ нарочныхъ споспѣшниковъ, или народныхъ старѣйшинъ, надлежитъ стараться извѣдать, каково сіе покажется народу : ибо отобравъ отъ нихъ такимъ образомъ согласіе, уже безопасно можешь вводить свои положенія.

3. Недовольно въ семъ случаѣ взирать на то, чему бытъ слѣдуетъ , или что бывало прежде; но что ближе подходитъ къ состоянію и обстоятельствомъ настоящаго вѣка.

4. Не всегда такъ же можно заключать отъ общихъ до частныхъ положеніи: общія права всегда имѣютъ разнаго рода исключенія.

5. Съ большею поспѣшностію и пользою текутъ дѣла ушѣхъ, которые не по своей воли и разсужденію, но по возможности оныя избираютъ, и въ которыхъ разумъ господствуетъ надъ страстями.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ

О невозможныхъ и съ состояніемъ народа несходныхъ учрежденіяхъ.

1. Ничего невозможнаго не требуя, такъ же и законовъ къ исполненію неудобныхъ отнюдь не издавая. Невозможность исключаетъ оныя удобствореніе, и вопервыхъ законовъ, а по томъ и законодателя научитъ предвидѣть.

2. Тѣ безъ сомнѣнія чувствительнѣе ошибаются, которые или невозможнаго требуютъ, или зима для преступленія, а для и тяжела налагаютъ наказанія. Въ какомъ случаѣ, или безчеловѣчно къ исполненію повелѣвземаго надобно будетъ приступать, или всѣхъ измывавъ безъизвѣстно: а семули хотя одному здѣлаешь послабленіе, то и прочіе тѣмъ же ласкаться будутъ, и по причинѣ большаго количества преступниковъ здѣлаются своевольными.

3. Слѣдовательно и требовать и приказывать инако не должно, какъ только возможное и удобъ исполняемое. На удобныя требованія удобнаго и скорѣйшаго ожидашь должно и согласія.

4. Когдажъ по нуждѣ что нибудь новое и къ исполненію трудное намѣренъ ты уредишь; то старайся, что бы начинали въ дѣйство производить намѣреваемое шѣ, которыхъ ты прямо вѣрнѣйшими и къ тебѣ усерднѣе расположенными признаешь; дабы не воспослѣдовало какой измѣны или подрыгу.

5. Въ противномъ случаѣ, когда сіе поручишь людямъ дерскимъ и безсомнительнымъ; то первые своею наглостію возбуждашь и самыхъ скремнѣйшихъ къ супротивленію твоему, а послѣдніе или по невѣрности продадутъ тебя, или по неспособности; не въ состояніи будутъ порученнаго имъ въ дѣйство произвести.

6. А ежели начато будетъ отъ усерднѣйшихъ, то и самые дерскіе, хотя принужденно, однакожъ должны будутъ на то же согласиться, опасаясь, что бы держащіе уже твою сторону ихъ не притѣнили; начавшіе же твою волю исполнять, будутъ какъ ихъ, такъ и другихъ, усиленно къ тому побуждать, дабы чрезъ то яко ревностнѣйшіе твоихъ намѣреній исполнители, могли отъ тебя заслужить себѣ похвалу и честь.

7. Сверхъ сего не малымъ знакомъ благо-разумія щитаютьъ полишники и то, чтобы нѣкоторыя маловажныя въ подчиненныхъ или домашнихъ своихъ погрѣшности, подъ видомъ незнанія, молчаніемъ проходить ; а не запрещать: дабы, когда оныя и по запрещеніи творимы будутъ, а ты удержишь ихъ не въ состояніи, большаго для тебя стыда и опасности не воспослѣдовало.

9. Лучше въ такомъ случаѣ незнающимъ прищиворяться, нежели очевидныя преступленія ославить безъ наказанія. Ибо кто одинъ разъ отважился запрещенное учинить, тотъ уже впредь ни стыда ни страха къ тому же приступитъ имѣть не будетъ.

10. Да и для цѣлаго общества гораздо сноснѣе малые нѣкоторыя проступки, нежели запрещеніе, которому никто повиноваться не въ состояніи. Насильственное лѣченіе болѣе раздражаетъ спраждущихъ, нежели самая терпимая ими болѣзнь: ибо сія по малой мѣрѣ изподоволь шѣло истончаетъ, а оное вдругъ своею строгостію больныхъ въ расслабленіе приводитъ.

11. Между зимою и лѣтомъ весна и осень, между ночью и днемъ вечеръ и утро протекають. Если убо самая природа безъ всякой напущности дѣлаетъ во всемъ перемѣны, такъ не оскорбляется ли шѣмъ добродѣтель, что она только одна претерпѣваетъ насиліе?

12. Что современемъ усилилось, современемъ надобно и вылѣчивать, и для того не можно

во всемъ охуждать онаго новѣйшихъ полиптиковъ мнѣнія: что въ нѣскольکو полорченныхъ свѣкахъ болѣе полезны люди исправные и осмотрительные, нежели ревностные и строгіе правдолюбившіе.

ГЛАВА ОСЬМАЯ

О благоуслѣшномъ исправленіи дѣлъ.

1. Все что ни дѣлаешь, по совѣту разумныхъ, дѣлай съ разсужденіемъ, и разсматривай конецъ. Опаснѣе несравненно здѣлать что нибудь неосторожно, нежели ничего не дѣлать.

2. Будь постояненъ, да будущъ дѣла твои основательны и тверды, все дѣлай со щаченіемъ и уваженіемъ, а не съ небреженіемъ; постоянно, а не спѣшно; отъ бѣгу, а не отъ обыкновеннаго шагу приключается паденіе.

3. Премудрый оный всея швари Заждатель, когда пространную міра сего благоволилъ сооружать громаду, то могъ бы по безпредѣльному всемогуществу своему въ одно мгновеніе, совершенною оную во всемъ, какъ видимъ, и какъ она сотворена, устроить: но поелику твореніемъ оныя угодно ему было показать правило дѣлъ человѣческихъ; то шесть дней на созиданіе употребилъ; дабы чрезъ то научить смертныхъ, что великія дѣла неинако могутъ быть исправлены и совершены, развѣ по малу.

4. Тѣмъ болѣе уважаются дѣла, чѣмъ большее мы о исправленіи оныхъ раченіе прилагаемъ, и чѣмъ прилѣжниѣ оныя разсма-

Ж

три-

приваемъ, тѣмъ въ лучшее приводимъ ихъ совершенство.

5. Не опытъ ли тому свидѣтель, что мы находимъ еще поущу, что надобно поправить въ тѣхъ самыхъ дѣлахъ, которыя вечеромъ совершенными почитали?

6. Не будь шоропливъ надмѣру, ни чрезвычайно тихъ въ дѣлахъ; то сродно легкомысленнымъ, а сіе лѣнливымъ.

„На дѣлѣ зацѣ будь, но въ мысляхъ черепаха:

„До дѣли прищечешь съ успѣхомъ и безъ страха.

7. Долго наединѣ съ собою разсуждай, чтобы начатое тщетно, въ стыдъ тебѣ не обратилось; по разсмотрѣніи же, скоро въ дѣйство производи; дабы кто либо не препятствовалъ.

8. Въ одно время за многія дѣла не принимайся: ибо ежели не успѣешь всего намѣреваемаго окончить, то и начинаніе причтешь тебѣ въ порокъ.

9. Въ которыхъ дѣлахъ совершеннаго искусства еще не достигъ, и въ точность исправивъ ихъ не въ состояніи; тѣхъ въ присутствіи другихъ не дѣлай; да и что совершенно знаешь, старайся, чтобы оно было важное и рѣдкое. Не думай; но знай.

10. Не берись за то, чего исполнить не можешь, дабы не обнаружить твоего невѣденія и безсилія.

11. Или не должно приниматься, или принявшись за дѣло, слѣдуетъ оное окончить. Ибо весьма скучно и досадно, дважды обѣ одинъ и тотъ же камень ударяться.

12. А когда и въ самомъ теченіи дѣла усмотришь, что начатое для тебя невыгодно, или окончить онаго не въ состояніи; то и отшатъ отъ него, предположивъ другія какія нибудь стороннія, но важныя причины, за полезное и нужное почитай.

13. Не будь сълишкомъ предразсудителенъ и боязливъ, дабы вмѣсто осторожности и любви къ спокойствію, не пріучишь себя къ праздности.

14. Не останавливай добрыхъ намѣреній за тѣмъ, что или не по желанію твоему текутъ дѣла, или для того, что злые люди въ худую сторону оныя протолкуютъ. Сіе знакъ есть болѣе нѣжнаго, нежели спокойствія ищущаго духа.

15. Правда, что тѣхъ дѣла не охуждаются, которые отдавшись праздности, ничего не дѣлаютъ, какъ у Тацита упоминаемый Гордеоній Фляккъ, которой ни падающихъ поддерживать, ни сомнящихся утвердить, ни добрыхъ ободрить, никогда не принимался; но былъ исполненъ лѣности, праздности и унынія; и если бы онъ безподозрителенъ и безвреденъ; то единственно по тому, что онъ такимъ учинишься не умѣлъ, а не для того, что не хотѣлъ. Да и Гальбу почитаютъ болѣе за безпорочнаго, нежели за добродѣтельнаго. Въ немъ и самое бездѣльность признаваемо было за нарочитую премудрость.

16. Погрѣшати есть дѣло собственное челоуку; а терпѣти поношеніе, не нашъ по-

рокъ есть, но поносителей нашихъ. Не тотъ разуменъ, кто мало погрѣшаетъ, но кто скоро ошибку поправляетъ и послѣ паденія лучшимъ востаетъ.

17. Одни Божескія дѣла безошибочны; однакожъ ни шѣ самыя отъ злонравныхъ людей порицанія свободны не бывають: а въ человѣкѣ и то за велико почитается, ессли онъ не ослабѣетъ, но вскорѣ при помощи благодушія своего поправишься можеть.

18. По сему весьма чувствительно ошибаются шѣ, которые отъ произведенія въ дѣйство намѣреній своихъ маловажными какими нибудь удерживаются предразсужденіями, какъ то справедливо имѣ причитаетъ въ порокъ Юстъ Липсій въ 39. пис. Радуюсь, говоришь онъ, что ты человѣческое презираешь; въ томъ согласенъ съ тобою и я, только бы сіе презрѣніе отъ высокаго нѣкогого духа, а не отъ такого, которой самъ себя презираетъ, происходило.

19. Не ужели ты считаешь за скромность и премудрость, лежать, ничего не дѣлать, и ни къ какому роду жизни не располагаешься? Празднолюбіе и нѣжность и самыя великіе умы разтѣваетъ, и есть легчайшій къ развращенію наилучшихъ людей случай.

20. Кто не хочетъ трудиться о приведеніи къ концу начатыхъ имъ дѣлъ, тотъ не хочетъ получить и хорошаго въ оныхъ успѣха. Не начинаніемъ, но усиленнымъ продолженіемъ труда, желаемое получаютъ.

21. Не многими занимайся дѣлами, но великими и знаменитыми: въ маловажныхъ же и шуточныхъ дѣлахъ не упражняйся; дабы не пошерять важности.

22. Не принадлежащихъ до тебя дѣлъ не касайся, дабы не отѣмать времени отъ нужнѣйшихъ и собственныхъ твоихъ упражненій.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ

О затруднительныхъ дѣлахъ.

1. Ежели народнымъ гласомъ будешь угнѣтаемъ, то старайся лучше показать себя скромнымъ безъ исключенія умѣренныя важности, и благороднымъ видомъ противныя намѣренія изобличай, а не суровымъ образомъ онымъ противуполагайся; дабы одному отъ многихъ посрамлену не быть: иначе народного бѣшенства безопасно убѣждать не можешь.

2. Добрыя намѣренія и дѣла большею частію оуѣниваются съ одной стороны; а худыхъ судятъ по всѣмъ оныхъ околичностямъ.

3. Для порядочнаго исправленія такого рода дѣлъ слѣдуетъ напередъ всѣ препятствія не только предвидѣть, но и отдалить: ибо въ теченіи оныхъ, иногда и малое но внезапно встрѣтившееся затрудненіе, дѣлаетъ великую разстановку и помѣшательство къ произведенію въ дѣйство принятаго намѣренія, хотя бы прочія средства и нарочито подобраны были надежныя.

4. Въ исправленіи какъ частныхъ, такъ и публичныхъ дѣлъ, ежели первая средства не дѣйствительны; то и послѣдними пренебрегать не должно, только бы не вышли изъ границъ благопристойности.

5. Благонадежныѣшими почитаются, какъ въ разсужденіи собственныхъ, такъ и общественныхъ дѣлъ, тѣ люди, которые, когда не успѣютъ чего нибудь важнаго учинить, такъ исправляютъ по малой мѣрѣ то, что силамъ ихъ соразмѣрно.

6. Лучше хотя по малу къ назначенной цѣли простираться; нежели вовсе остановить теченіе дѣлъ, единственно по тому, что въ великомъ не успѣлъ. Дубъ не такъ удобно цѣлою преширается, какъ липа.

7. Не всегда за нужное почитай то дѣлать, что кажется тебѣ наилучшимъ; но что въ разсужденіи возможности удобнѣе исправить можешь, приспособляясь ко времени, обстоятельству и нравамъ.

8. Опасаться надлежитъ здѣсь, дабы въ ожиданіи лучшей удачи и большихъ выгодъ, пренебрегая малыми, всего не лишиться, и не остаться бездѣйствующею машиною.

9. Подражай въ семъ случаѣ искуснымъ музыкантамъ, которые когда высокихъ нотъ голосомъ не могутъ взять; то берутъ октавою, или низомъ, только бы не здѣлать въ хорѣ разногласія.

10. Благоразумнаго мужа дѣло есть, все по случаю встрѣчающееся, брать на разсмотрѣніе. Въ размашиваніи же дѣлъ то наиболѣе

болѣ насѣ обманываетъ , что мы въ прошивность здравому разсудку не то, что можемъ, но чему быть должно, цѣлю нашихъ трудовъ почитаемъ.

11. Впрочемъ, когда дѣло превосходитъ силы твоего разума ; въ такомъ случаѣ не о томъ слѣдуешь разсуждать, что на предлагаемые тебѣ запросы и требованія отвѣчать; но какъ бы отложить оныя до нѣкотораго времени. Въ публичныхъ совѣщахъ, по часту такого рода предложенія молчаніемъ рѣшашъ, подполагая , что оныя требуютъ обстоятельнѣйшаго разсмотрѣнія.

12. По остановленіи такимъ образомъ затруднительнаго дѣла , собери къ себѣ своихъ споспѣшниковъ , истребуй отъ нихъ мнѣнія, и вѣрнѣйшему, которой бы при томъ въ состояніи былъ тебѣ помочи, прикажи , изслѣдовавъ подробнѣе, тебѣ представить.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ

О надобности совѣтниковъ или помощниковъ въ разсужденіи сомнительныхъ дѣлъ.

1. Не всегда должно самому входить во все; временемъ надобно имѣть благонадежныхъ совѣтниковъ, которые бы какъ дома, такъ и въ публикѣ могли за тебя отвѣчать.

2. Иногда болѣ вѣряшъ по твоему дѣлу стороннему человѣку, и подполагая, что онъ говоритъ или дѣлаетъ безпристрастно, менѣе на него досадуютъ, менѣе подозреваютъ

вають, и удобнѣе извиняють, нежеди какъ бы самъ ты за себя отвѣчалъ.

3. А такимъ образомъ думаютъ о дѣлахъ люди сторонніе тоже не безъ причины; по тому что, когда мы сами за себя вступаемъ; то часто и по нуждѣ, иное говоримъ, и иное дѣлаемъ; а хотя тоже самое дѣлають и страпціе или повѣренные; но поелику не за себя работають, менѣе подполагается въ нихъ обману.

4. Несравненно съ большею удачею дѣла свои оканчивають тѣ, которые будучи и силою и достоинствомъ важны, однакожъ не сами собою, но болѣе чрезъ другихъ, стараются въ оныя входить; которые представляють себя то ничего о дѣлахъ своихъ не свѣдущими, то вовсе нерадующими о нихъ; но внезапной страхъ наводятъ объявленіемъ своего присутствія, которое они всегда оставляють для чего нибудь важнѣйшаго.

5. Собственнымъ опытомъ сіе дозналъ на себѣ Тиверій; въ которомъ не гордость, какъ нѣкоторые неправо толкуютъ, но весьма важную прозорливость замѣчать должно изъ того, что онъ не самъ поѣхалъ къ возмущенному въ Германіи войску; но послалъ своихъ дѣтей, предохраняя свое величество, которому большая изъ отдаленности отдаваема была честь, а дѣтямъ извинительно было, что они въ сомнительныхъ обстоятельствахъ относились къ оцѣ. Но гдѣ бы оставалось искать помощи, когда бы самого Императора презрѣли?

6. И такъ ежели что нибудь нужно, но съ перваго взгляду непріятное, намѣренъ предложить народу, старайся предлагать чрезъ другою, дабы первой жаръ свой на него излилъ народъ, а послѣ того и самъ изъ легка вступайся; однакожъ безъ всякаго усилія, какъ бы мало о томъ жалѣя, хотя бы желаемого и не получилъ.

7. Обыкновенно люди отказываютъ намъ въ томъ, чего мы усиленно домогаемся; а напрошивъ, удобнѣе уступаютъ то, о чемъ менѣе заботимся. Первое бываетъ по зависѣ или самолюбію, послѣднее изъ тщеславія и небреженія.

8. Представляй себя только защитникомъ другимъ начатаго дѣла; а не самъ оное начинай, хотя бы ты и довольно въ себѣ имѣлъ къ тому силы и разума. За чужое предложеніе удобнѣе и безопаснѣе можешь вступаться и говорить, нежели за свое; да и подозрѣнія и недовѣрчивости, которую обыкновенно имѣютъ къ тебѣ, кои сами себя стараются защищать, избѣжишь, и соперникамъ не подашь случая, излить на тебя своей злости.

ГЛАВА ОДИННАТЦАТАЯ

О людяхъ способныхъ къ великимъ должностямъ, и во первыхъ о ревностныхъ.

1. Никто не можетъ возимѣть въ обществѣ силы и важности, естли не разумѣетъ хорошо порядка въ дѣлахъ, какъ воинскихъ,

такъ и гражданскихъ , и не имѣтъ благонадежныхъ людей, которые бы, по понужденіемъ, по ласкою, возбуждали народъ къ исполненію воли его и намѣреній.

2. Многіе почитаютъ за лучшее, въ нужномъ случаѣ, имѣть при себѣ хищниковъ , но въ дѣлахъ искусныхъ и проворныхъ; нежели вѣрныхъ, но трусливыхъ и глупцовъ.

3. Первые хотя и дѣлаютъ нѣкоторой въ имѣніи ущербъ, по малой мѣрѣ не останавливаютъ теченія дѣла; копорыя естли одинъ разъ будутъ запущены, причиняютъ многимъ великое безпокойство: послѣдніе хотя сами и ни въ чемъ невиновны , все теряютъ по своему недоумѣнію.

4. Ущербъ интереса своего всегда почитать должно менѣе, нежели потерю чести.

5. Ревностію пылающія сердца хотя нарочито бываютъ проворны въ изобрѣтеніи всякихъ новостей; но по несчастію, что они запутавшись во множествѣ предмѣтовъ, часто важнѣйшія дѣла оставляютъ неокончанными; и естли никто изъ за плеча ихъ смотрѣть не будетъ, великой могутъ причинить уронъ.

6. Они всегда болѣе надѣются имѣть въ себѣ искусства и силы , нежели самую вещь имѣютъ: они столько же удобнымъ почитаютъ начатое дѣло бросить, сколько оное и начать: они успѣхъ въ дѣлахъ почитаютъ зависящимъ единственно отъ собственной ихъ воли, а противуборствующую имъ силу всегда признаютъ менѣе своей.

7. Но сія надежда ихъ часто имъ измѣняется; по тому, что они дѣла измѣняютъ по большей части воображеніемъ, которому опытъ нерѣдко встрѣчается прошивной: то за лучшее почитай издѣшнюю въ нихъ пылкость умѣрять, а вдругъ на неизвѣстность не пущать. Ихъ надобно беречь нарочно для тѣхъ случаевъ, гдѣ нужно бываетъ показать отмѣнную храбрость и проворство.

8. Спирасъ непримиримая здравому разсудку непріятельница: а въ ревностныхъ людяхъ примѣчается, что они большею частію раболѣпствуютъ спирасямъ такъ, что нерѣдко обладающую ими спирасъ почитаютъ въ себѣ за добродѣтель.

9. Они когда на ково нибудь строгое опредѣляютъ наказаніе, то называютъ сіе справедливостію; когда язвительными поносяшъ ково ругательствами, то вмѣняютъ за поправленіе, или по мадой мѣрѣ за служащій къ предосторожности совѣтъ; когда удобно могутъ кому обиду нанести, то признаютъ только за опытъ и доказательство своей силы.

10. А естлибы не удалось имъ кого обидѣть; въ такомъ случаѣ себя обиженными почитаютъ: по ихъ такъ же мнѣнію, не значитъ то предохранить себя, когда противоборствующему имъ предмѣшу никаково не оказано озлобленія.

11. Кратко сказать: они какъ въ любви очень слѣпы, такъ и въ разсужденіи гнѣва неумѣренны.

„Пы-

„Пылинки самыя ихъ столько раздражаютъ,
„Что небо въ одинъ мигъ съ землею они мѣшаются.

12. Но сколько опасны безразсудно отважные и горячаго сложенія люди; столько, или еще болѣе безнадежны чрезмѣрно прусливые: они дрожащею рукою принимаются за стекло, опасаясь, чтобы не разбить, но шѣмъ удобнѣе оно разбивается.

13. Всѣхъ похвальнѣе и полезнѣе тѣмъ благоразумно отважные люди, которымъ если начало не удалось, стараются поправить себя въ срединѣ; а когда и шѣмъ безуспѣшными останутся, то все шѣжаніе прилагаютъ къ тому, чтобы по малой мѣрѣ скрасить дѣло концомъ; если же и послѣдней ихъ трудъ предвидится бесполезнымъ, то предоставляютъ успѣхи времени.

ГЛАВА ДВЕНАДЦАТАЯ

О приспособленіи словѣшниковъ къ
должностямъ.

1. Благоразсудительные и осторожные люди весьма полезны къ великимъ должностямъ: ибо глубокомысліе и прозорливость обыкновенно обращаются около предмѣтовъ важныхъ.

2. Но къ меньшимъ должностямъ способнѣе тѣ, которые высокими предразсужденіями не занимаются. Они часто дѣлаютъ на удачу, и по шѣстию выигрываютъ. Задумчивость же предвоображая имѣющія встрѣтиться какія либо препятствія, дѣлаетъ великую въ шеченіи дѣлу остановку. 13.

3. Здѣсь убо ни о чемъ болѣе не должно разсуждать, какъ единственно о томъ, дабы ничего въ противность здравому разсудку не предпринимать.

4. Тѣ весьма неблагоуразумно дѣлаютъ, которые къ важнымъ дѣламъ низкихъ, а къ низкимъ высокихъ людей употребляютъ: ибо чрезъ сѣ самое великое причиняютъ въ дѣлахъ помѣшательство и разстройство.

5. Вообразите, сколько бы основательно должности расположилъ тотъ, кто мельника заставилъ бы дѣлать часы, а часового мастера ковать жернова; кто бы математику въ руки топоръ, а плотнику отдалъ циркуль и перо.

6. Сему подобно дѣлаютъ всѣ тѣ, которые спѣшскія дѣла воинскимъ, а воинскія спѣшскимъ людямъ поручаютъ; важныя вертопрахамъ, а вертопрашныя и низкія спешенымъ и постояннаго духа людямъ предоставляютъ: ибо одни по небреженію, другіе будутъ вѣдывать должность по неспособности.

7. Впрочемъ опытомъ еще дознано и то, что нерѣдко безуспѣшными бывають въ дѣлопроизводствѣ тѣ, которые сильны въ преподаваніи совѣтовъ; по тому, что они за довольное почитаютъ, только хорошій подать совѣтъ; а когда дойдетъ до самаго дѣла; то залушавшись въ предразсужденіяхъ, или съ опасностію приступаютъ къ дѣлу, или вовсе за оное принятыя не хотятъ, почитая оное по своему разсуденію незаконнымъ.

8. Природа не всѣхъ и всѣми способностями наградила, дабы мы не выше смертнаго состава своего о себѣ помышляли; но всѣхъ вообще свѣдущими насъ о своихъ недостаткахъ учинила. Иныхъ силою, другихъ премудростию снабдила; дабы всѣхъ воедино совокупить чрезъ взаимное другъ къ другу соотношеніе.

9. А изъ сего слѣдуетъ, что должность, ни высокимъ, ни подлымъ, но безподозрительнымъ, къ понесенію оныя способнымъ, и которые довольную подають о себѣ надежду, что они возложенныя на нихъ дѣла совершенно исполнить могутъ, поручить надлежитъ.

10. Сіе же наблюдать должно какъ для того, что бы и сами они въ исправленіи дѣлъ затрудненія не имѣли, и другіе къ нимъ уваженіе и довѣренность оказывали; такъ не менѣе и для того, чтобы не имѣть причины часто ихъ перемѣнять или наказывать. Ибо что будетъ въ то время пользоваться наказаніе, когда порокъ и послѣ онаго останется порокомъ?

11. Въ семъ случаѣ всякаго подражанія достойнымъ Тацитъ предлагаетъ Тиверію, о которомъ пишетъ онъ, что поручилъ правленіе знатнѣйшихъ провинцій Поллею Сабиняну, не для чего иного, какъ единственно для того, что онъ не менѣе былъ къ тому способенъ, какъ требовалось.

12. Но рѣдкой вѣкъ, рѣдкіе народы рождаютъ такихъ мужей, которые бы разумны были и проворны, домовиты и щедры, обра-
ща-

щательны и важны, въ войнѣ и мирѣ знамениты, правдолюбивы и благочестивы, опеческихъ преданій держащіеся и негордые; каковы были: въ Греціи Алцибіадъ; въ Римѣ Сципіонъ, Помпей, Юлій Кесарь, и симъ подобные; которые въ жизни своей ничего не дѣлали, не говорили, ниже думали, какъ только похвальное.

ГЛАВА ТРИНАТЦАТАЯ

О обращеніи и расположеніи къ помощникамъ.

1. Обращеніе и ласковость швоя къ присѣшникамъ должна быть нѣкоторымъ образомъ ограничена; дабы посредствомъ излишняго снисходительства и милостей швоихъ не здѣлались они своевольными и лѣнивыми.

2. Сему легко воспослѣдовать можно, естли съ благоприсойною важностію понуждать ихъ къ назначеннымъ дѣламъ, и въ оныхъ отчому требовать не будешь.

3. Когда назначаешь имъ какія по должности дѣла; причины не обьясняя; но только заблаговременно приказавъ, требуй надлежащимъ образомъ исполненія: естли же кому хочешь и причину открыть; то не собственную пользу, но общую, предметомъ полагай; дабы тѣмъ болѣе ихъ къ раченію объ оныхъ возбудить.

4. Поручать важныя и для тебя нужныя дѣла, безопаснѣе тѣмъ, которые еще ласкаются отъ тебя полученіемъ милости; нежели которые уже оными снабдѣны; дабы чаяніе собственна

собственной ихъ опшуда пользы, было имъ побужденіемъ къ ревностнѣйшему повѣряемаго тобою дѣла исправленію.

5. Никогда не побуждай ихъ къ тому общаніемъ награды, но старайся внушать обязанность ихъ къ тому, и въ силу оныя требуй отъ нихъ исполненія ; чтобы они свои заслуги не выше общественной пользы цѣнили.

6. Если же угодно тебѣ будетъ и вознаграждать труды ихъ , то награжденіе дѣлай имъ не вдругъ ; но спустя нѣсколько времени , по окончаніи исправленнаго ими дѣла; дабы нѣкоторой видъ милости, а не награды представляло.

7. Что дается въ награду; то не дѣлаетъ еще обязаннымъ пріемлющаго; но только дающаго свободнымъ оставляетъ отъ уплаты трудившемуся; а оказываемая милость обязываетъ пріемлющаго къ возблагодаренію.

8. Не только въ разсужденіи питомцовъ , но и въ разсужденіи жалованныхъ солдатъ, сіе правило памятовать должно: что начальнику, къ исполненію ихъ должности, не наградою , но предписанною строгостію , и данною ими присягою, слѣдуетъ побуждать; а намѣреваемое и должное жалованье , до предбудущаго времени , или обыкновеннаго срока предоставлять, дабы могло послужить вмѣсто поманки и утѣшенія.

9. Худая тамъ надежда, гдѣ трудятся и повинуются изъ одной только награды : пусть всегда ласкаются ; но когда должно получа-

получаютъ; только бы крайней нужды или
глада не претерпѣвали.

10. Да и въ разсужденіи всѣхъ отъ твоего
покровительства зависящихъ, и нужно и по-
лезно, временемъ свое объ нихъ излишнее
попеченіе останавливать на нѣкоторое время,
или по малой мѣрѣ оное умѣрять; чтобы
они ласкаясь на всегда твоею помощію, не здѣ-
лались безпечными, и на оба уха, какъ гово-
рятъ, не спали.

11. Опважнѣйшихъ въ народѣ людей, ста-
райся привлекать благотвореніемъ; а скром-
ныхъ и честныхъ, дружествомъ и пріят-
ствомъ: первые никогда себя другимъ, но
другихъ себѣ обязанными въ разсужденіи
честнованія признають; а по сему въ друже-
ствѣ нестерпимы; послѣдніе придерживаясь
внушеній совѣсти, и правиламъ честности
послѣдуя, всегда бывають постоянны и
вѣрны.

12. Однакожъ и самыхъ дерзновеннѣйшихъ,
не смотря на то, полезны ли они тебѣ бу-
дутъ или нѣтъ, иногда за нужное почитай
къ себѣ приласкать: впрочемъ еслии у-
знаешь когда и гдѣ ихъ употребить, то мо-
гутъ быть они для тебя и полезны; еслии жъ
сего проникнуть не въ состояніи; то дѣлай
се для того, чтобы по крайней мѣрѣ они
тебѣ не вредили.

13. Что самое намѣкаетъ и Веллей, въ
книгѣ 2 пишучи нѣкому почтеннѣйшему
изъ своихъ пріятелей мужу: *Брута*, говоритъ
онъ, можешь себѣ имѣть за наилучшаго друга; а

изъ непріятелей, болѣе для тебя опасенъ Кассій: въ ономъ великая сила, а въ томъ добродѣтель.

14. Трусливыхъ страхомъ, но при томъ не исключая и благосклонности, легко можешь къ себѣ привлечь, и къ какимъ похочешь услугамъ употребить: благородныхъ напрошивъ и храбрыхъ неблаговременный страхъ ожесточаетъ, и скорѣе симъ способомъ отъвратишь ихъ отъ себя и упорными здѣлаешь, нежели обязанными учинишь.

15. Наилучшія къ уловленію ихъ средства суть, учтивость и пріятство: а между тѣмъ не мѣшаетъ и важность, естли только она чести у нихъ не отнимаетъ; какъ и угощеніе, хотя изрѣдка употребляемое: угрозы же и налоги, отважныхъ раздражаютъ, а малодушныхъ въ уныніе приводятъ.

16. Для посредственнаго состоянія людей, оба сіи средства, и важность т. е. или страхъ, и благосклонность, въ пристойныхъ обстоятельствахъ и случаяхъ употребляемая, могутъ быть полезны: многіе за нужное починаютъ устрашать, дабы самимъ не бояться, или по малой мѣрѣ, чтобы страхомъ предупредить употребленіе въ дѣйство суровости или наказанія.

17. Наглыхъ и безешыдныхъ, естли не можешь отъ себя удалить; то старайся также усовершенить благотвореніемъ: да едвали то симъ способомъ и не cadaго можно уловить: сердца человѣческія какъ и добрыя лошади, удобнѣе слабою управляются уздою.

18. Впрочемъ, поелику нравы и склонности человѣческія равномѣрно какъ и лица, суть не одинаковы; но иными обладаетъ страхъ; въ другихъ дѣйствуетъ отвага; въ нѣкоторыхъ обое купно: то желающему склоняя оныя на свою сторону слѣдуетъ первѣе узнать свойства человѣческія и состояние, и какая въ немъ господствующая страсть: отважность или трусость, корыстолюбіе или справедливость, о собственномъ ли кто печется благосостояніи только, или назидаетъ и общее.

19. По усмотреніи сего нарочитыя принимать надлежитъ мѣры, убѣдивъ къ лучшему, или опровергнуть оныя вредныхъ начинаній: когда же кто во всемъ твоимъ совѣтамъ послѣдовать не согласенъ, того старайся, на что нибудь легчайшее по малой мѣрѣ согласить, по примѣру Бурга и Сенеки, которые всегда Нерону часть своихъ предложеній отрицать позволяли, дабы онъ цѣлаго ихъ намѣренія не отвергнулъ.

20. Но при семъ наблюдать слѣдуетъ непременно, чтобы все сіе было не только безъ обиды твоей и другихъ, но и безъ оскорбленія добродѣтели; за что наиболѣе уважены будутъ твои предложенія, а наипаче если дѣло будешь имѣть съ людьми благородныхъ нравовъ; которые за подлыхъ льстецовъ признаютъ твоихъ совѣтниковъ, кои на все безпрекословно согласуются.

ГЛАВА ЧЕТЫРНАЦАТАЯ

О ласкателяхъ.

1. Весьма тщательно примѣчать должно, чтобы споспѣшники твои, которымъ ты поручаешь важнѣйшія дѣла, были не только благоразумные, но справедливые и вѣрные, которые бы обо всемъ тебѣ освѣдомляли и остерегали безпришворно.

2. Не домогайся отъ нихъ того, чтобы они служили тебѣ вмѣсто памятника, въ разсужденіи ощущаемыхъ ими погрѣшностей въ твоихъ подчиненныхъ: пусть лучше сами дурные о тебѣ слухи стараются поправлять и уменьшать, нежели, чтобы каждыя не-пріятнымъ тебѣ напоминаніемъ оныхъ, духъ твой возмущали.

3. А для сего позволяй имъ къ себѣ относиться во всемъ, только безъ оскорбленія другихъ, дабы чрезъ то опнять у нихъ способы, къ доказанію иногда злости надъ тѣми, которые когда либо въ чемъ нибудь имъ не удовлетворили.

4. Тѣ весьма чувствительно ошибаются; которые наперсниками у себя имѣютъ съ лишкомъ слуху своему угождающихъ людей; тотъ самопроизвольно желаетъ быть обманутъ, кто ничего не хочетъ слушать, кромѣ пріятнаго.

5. Ласкатель по свидѣтельству ученыхъ, другъ есть въ обращеніи, но врагъ по сердцу и навлѣренію; пріятель на словахъ, но скверенъ на дѣлѣ; веселъ въ щастіи, но весьма унылъ въ несчастіи; когда его чествуютъ, бываетъ
очень

очень надменъ; а когда обличаютъ, чрезвычайно слабъ; сроденъ къ человекоугодию, но къ добродѣтели не сроденъ.

6. Великій именемъ и дѣломъ Александръ за то единственно одного философа отъ себя отослалъ, котораго онъ почти за друга почиталъ, что онъ никогда и ни въ чемъ его не оспаривалъ. Ибо если не разумѣетъ онъ, что я худо дѣлаю, сказалъ Александръ; то онъ глупецъ, а не философъ; если же разумѣя не объяснится; то онъ лукавой и злобной ласкатель.

7. Не безосновательно, но весьма разумно въ семъ случаѣ поступилъ сей Государь; по тому, что всѣхъ тиранновъ опаснѣйше ласкатели: они весьма скрытно или тѣхъ вредятъ, ково обманываютъ, или тѣхъ, на коихъ они клеветуютъ, или всѣхъ купно и себя.

8. Но сей опасности не что иное причиною бываетъ, какъ самолюбіе; которое никогда за излишнее не признаетъ, когда кто безъ всякой пощады осыпаетъ насъ похвалами, хотя мы и вовсе того, за чтобы насъ похвалить слѣдовало, въ себѣ не имѣемъ.

9. Не повѣряйся убо во всемъ на сладко поющихъ оныхъ сиренъ; но всегда будь осматривающъ: однакожъ и не такъ уединенъ или недовѣрчивъ, чтобы ни одного помощника у себя не имѣть; а особливо въ разсужденіи народнаго правленія; гдѣ много выходить можеть встрѣчей непредвидимыхъ, иногда собственно для тебя, а иногда и для цѣлаго общества вредныхъ.

10. А по сему, какъ въ собственную свою, такъ и въ общую предосторожность, старайся наживать для себя такихъ добросовѣстныхъ помощниковъ, которые бы въ случаѣ нужды могли тебя предупредить, а временно и защитить.

ГЛАВА ПЯТНАЦАТАЯ

О излишнемъ любопытствѣ и взысканіи народныхъ о себѣ слуховъ.

1. Народные слухи и враки, если ты благоразуменъ, старайся лучше пущать мимо ушей; нежели съ лишкомъ строга оныя воспящать, дабы таковымъ взысканіемъ не подать случая, признавать оныя за справедливыя, и тѣмъ паче умножить.

2. Не бесполезно временемъ бываетъ, народному бѣщенству нѣсколько уступить; нежели безвременно оному противуподагаться.

3. Ненужно для тебя все видѣть и все слышать, равномерно, какъ не щипается за благопристойное, все, что по рѣкѣ плыветъ, перенимать. Много намъ случается прискорбныхъ въ жизни нашей встрѣчъ; да многихъ же изъ нихъ и не чувствуетъ потъ, кто объ оныхъ не хочетъ думать, любопытствовать, и знать.

4. Не хочешь быть огорченъ: не будь любопытенъ; кто чрезмѣрно охотникъ все развѣдывать, что другіе объ немъ говорятъ; кто дурные о себѣ слухи, хотя бы они и въ тайнѣ были сказаны, старается узнать; потъ явное на себя

себя навлекаетъ подозрѣніе и безъ нужды самъ себя безпокоитъ.

5. Впрочемъ, *если не хочешь о себѣ дурного слышать* ; такъ не будь дуренъ самимъ дѣломъ ; въ то время хотя и не убѣжишь вовсе злобы поносителей, по малой мѣрѣ внутренно безпокоиться не будешь.

6. Тѣ гораздо благоразумнѣе, которые народныя тайности въ подробностъ изслѣдывать, почитаютъ за дѣло не нужное и бесполезное; а оуѣнку своихъ поведеній, оставляютъ каждому на произволъ, подполагая оную народную пословицу: *насилу не быть тилу*.

7. Выискивать же, не слова слѣдуетъ, которыя пустой нерѣдко дѣлаютъ звукъ, но самыя дѣйствія; да и то если предвидишь какая изъ того извѣстная опасность.

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ

О снисканіи спокойствія.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

О средствахъ къ снисканію онаго.

1. Удивительное въ людяхъ примѣчается небреженіе о самихъ себѣ. Поля пахутъ, сѣмена сѣютъ, деревья насаждаютъ, строятъ великолѣпныя дома, пищу и одежду готовятъ, наукамъ и художествамъ учатся, порабощаютъ себѣ животнохъ, выкапываютъ изъ самыхъ нѣдръ земныхъ различныя ме-

шаллы; и симъ не довольствуясь проходятъ моря и отшуду собираютъ драгоценныя жемчуги и каменья; но сего мало: они почитая за нужное знать пространство и широту небесную, изобрѣшаютъ подзорныя трубы, увеличивательныя и уменьшительныя стекла, посредствомъ которыхъ, какъ величину планетъ, такъ и самыхъ малѣйшихъ живописныхъ и насѣкомыхъ составы и движенія разсматриваютъ, даже и самыя песчинки перещитываютъ; но симъ ли оканчиваются человѣческія желанія и мысли? Они послѣ какъ научились плавать по водѣ, вздумали со птицами по воздуху летать: но самихъ себя обработать, и сердца свои засѣять добрыми сѣменами, отъ которыхъ бы, какъ въ сей, такъ и въ будущей жизни могли пожинаать плоды желаемаго спокойствія, не только забываютъ, но и всѣ вообще за ненужное и невозможное дѣло почитаютъ.

2. Но не удивляйся, что обработываніе самихъ себя такъ труднымъ кажется и невозможнымъ, когда никто почти изъ насъ за сѣе, какъ должно, усердіе не принимался. И надъ непріателемъ побѣды никогда одержать не можешь, если дома сидѣшь будешь, или бѣгомъ отъ него отбигрываешься, почитая его непобѣдимымъ.

3. Впрочемъ не смотря на то, что нѣтъ, или по крайней мѣрѣ очень мало видимъ примѣровъ, чтобы кто въ семъ разумѣ здѣлался побѣдителемъ собственнаго своего небреженія; однакожъ если мы сколько нибудь по

по внушенію здраваго разсудка, обязаны пе-
щися о самихъ себѣ; то не должны симъ
достохвальнымъ трудомъ пренебрегать. Не
сравненно болѣе значитѣ побѣдить себя, нежели
взять наилучшую крѣпость.

4. Мы сему намѣренію инако удовлетво-
рить не можемъ, какъ вниманіемъ въ самихъ
себя и прилѣжнымъ поправленіемъ закоснѣ-
лаго злоупотребленія имѣющихся въ насъ
природныхъ нашихъ склонностей.

5. Сколько ни желаемъ, сколько ни тру-
димся, сколько ни придумываемъ къ сниска-
нію спокойствія средствъ, но все онѣ под-
ложныя, если не касаются излѣченія внут-
реннихъ безпокойствія причинъ, въ которыя
не вникая часто вмѣсто истиннаго спокой-
ствія, за тѣни онаго хватаемся, и подобно
какъ во снѣ онымъ наслаждаемся.

6. Не можемъ мы дотолѣ истиннымъ спо-
койствіемъ себя ласкать, доколѣ внутрен-
няго волненія въ насъ не укротимъ. огонь
до тѣхъ поръ не погаснетъ, доколѣ под-
тигловъ не отѣмешь.

7. И такъ начнемъ мы теперь по подобію
лѣкарей, внутренняго безпокойства причины
разсматривать, и оныя пошшимся уврачевать;
дабы чрезъ то могли естяжать истинное
спокойствіе.

8. А для удобнѣйшаго исполненія своего
намѣренія, будемъ мы теперь знатнѣйшія
внутреннихъ возмущеній разсматривать и лѣ-
чить; а когда оныя уполюземъ, то и все

протія подобнымъ образомъ въ состоянїи будемъ укрощать.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О умѣренїи гнѣва.

1. Для предохраненїя себя отъ пагубныхъ послѣдствїй сея страсти, весьма тщательно слѣдуетъ предвоображать имѣющія приключиться встрѣчи. Градъ отовсюду стражами окруженный безопасенъ отъ вражескихъ нападенїй; такъ духъ заблаговременно расположенный къ прїятнѣе противныхъ ему встрѣчей, пребываетъ непоколебимъ.

2. А напрошивъ ни что онаго столь удобно не возмущаетъ, какъ сверхъ чаянїя приключившійся ударъ. Весьма чувствительную разстановку дѣлаетъ и самая умѣренная сила, когда внезапно появится; и великая не утираетъ, когда уже мы заблаговременно взяли предосторожность.

3. По сей то причинѣ Котисъ Царь Оракійскій, принесенные нѣкогда ему въ подарокъ весьма драгоцѣнные фарфоровые сосуды, приказалъ разбить; дабы не имѣлъ причины, въ то время сердиться, или взыскивать, когда бы оныя по неосторожности служителей были разбиты.

4. Если же на все приготовиться по причинѣ ограниченности разума человѣческаго не въ состоянїи; по малой мѣрѣ не будь съ лишкомъ скоръ на гнѣвъ; но сколько можно старайся оный въ самомъ началѣ остано-

вить

вишь ; доколѣ обстоятельныѣ случившагося съ тобою не размотришь. Поспѣшной гнѣвъ и самыя наилучшія намѣренія разрушаетъ.

5. Когда Кесарь просилъ философа Аѳенатора, которой отъ двора его намѣренъ былъ отойти, чтобы оставилъ какое нибудь для него завѣщаніе; то философъ сказалъ : какъ скоро почувствуешь себя отъ гнѣва воспаленнымъ; первѣе, нежели что нибудь начнешь, или прикажешь, прочти всѣ буквы по Алфавиту.

6. Не худо совѣтуютъ и тѣ, которые въ семъ случаѣ предписываютъ на нѣкоторое время молчаніе. Ибо лучше несравненно промолчать, да съ пользою; нежели ошѣстествовать, но со вредомъ.

7. Какъ уголь отъ свѣчи, щипцами сжатый, весьма скоро погасаетъ; такъ пылкость гнѣва, молчаніемъ и терпѣніемъ удерживаемая, по малу исчезаетъ.

8. Впрочемъ когда уже загорится пламень сей; тогда ни молчаніе, ни отсрочка времени; а нужно только скорѣе какъ можно ушущить. Усилившійся огонь, труднѣе погасить, и разсирѣбѣвшую рану тяжелѣе излѣчить: такъ и застарѣвшійся гнѣвъ съ великимъ укрощается трудомъ, а иногда пребываетъ во всегдашнюю жестокость.

9. Между тѣмъ нужно здѣсь припамятовать и о собственной своей слабости : кто разсуждаетъ и измѣряетъ собственные потребности; тотъ удобнѣе будетъ прощать оныя и другимъ.

10. Не менѣе такъ же пользуется вообра-
зить и гнусность онаго порока: многимъ, ска-
зывающимъ, послужило къ поправленію сея стра-
сти, во время запальчивости, поднесенное къ
лицу ихъ зеркало, въ которомъ усмотрѣвъ
собственное безобразіе, сами себя должны
были спрашиться.

11. А наилучшій способъ къ излѣченію сего
припадка есть, помѣстить гнѣвливаго чело-
вѣка между людьми опимѣнной скромности
и благоразумія: ибо мы обыкновенно заим-
ствуемъ нравы и поведенія отъ тѣхъ, съ
которыми живемъ и обращаемся.

12. И не только изъ подражанія другимъ,
учинишься можешь онъ скромнѣйшимъ; но и
по тому, что не будетъ имѣть ни случая,
ни причинъ къ тому побуждающихъ.

13. Умягчается по малу и уменьшается въ
сожитіи скромнѣйшихъ гнѣвливаго жесто-
кость такъ, что напослѣдокъ самъ онъ бу-
детъ обѣгать всѣхъ, которые бы могли при-
вести его на гнѣвъ, а искащъ станетъ умѣ-
ренныхъ и кроткихъ.

ГЛАВА ТРЕТІЯ

О умѣреніи печали.

1. Въ печальныхъ обстоятельствахъ ищи
помощи отъ благодушія: терпѣніе есть отъ
всякой болѣзни самое первѣйшее врачевство.
Нѣтъ ничего несчастнѣе для челоѣка, какъ
то, если онъ ничего сносить не въ состо-
яніи.

2. Ни о чемъ убо столько не старайся, какъ чтобы или мало уважать несчастныя приключенія, или въ добрую сторону оныя толковать. Ибо если есть чѣмъ помочи, то лучше къ излѣченію печали средства, нежели болѣзнь къ болѣзни прилагать, и и безвременю терять свою жизнь. А ежели нѣтъ къ облегченію никакой надежды; то глупо болѣзновать о томъ, чему не можно пособить.

3. Зенонъ философъ, когда объявили ему, что все его имѣніе, по случаю кораблекрушенія, потонуло; щастіе, сказалъ, научастъ меня лучшему люболудрію. А Анаксагоръ получа извѣстіе о смерти сына своего, я напередъ объ этомъ зналъ, промолвилъ, что я смертнаго родилъ.

4. Примѣромъ другихъ, въ несчастіяхъ умудрайся, и не почитай то собственнымъ твоимъ, что общее есть для всѣхъ: ниже думай о томъ, что несчастія твои всѣхъ тягчае другими претерпѣваемыхъ.

5. Ежели бы всѣ, несчастія свои въ одно какое нибудь мѣсто снесли, и приказано бы каждому было изъ кучи оныхъ любое выбирать, сказалъ нѣкогда Солонъ; то всякой лучше бы согласился, взять съ собою собственное свое, нежели изъ общаго оныхъ количества равнолѣвную часть съ другой получить.

6. Да и Сократъ, когда его спросили, какъ можно жизнь безъ печали проводить? Быть тому не лзя, отвѣтствовалъ, чтобы въ селеніяхъ или обществѣ живущій человекъ на всегда могъ быть спокойнымъ и безпечальнымъ.

7. А если хочешь безпечально жить, такъ будь добродѣтеленъ и честенъ, и въ желаніяхъ умѣренъ. Добрую совѣсть имѣющій и лишняго не желающій человекъ всегда и вездѣ можетъ быть спокоенъ. Ибо какъ и о чемъ будетъ печалиться, которому ничто случающееся съ нимъ не кажется противнымъ?

8. Что можетъ потерять тотъ, которому нечего потерять, и которому оное Ювеналю приличествуетъ мнѣніе:

„Тотъ путникъ никогда грабленья не робѣетъ,
Которой ничего съ собою не имѣетъ?

Ибо добродѣтельной мужъ ни о чемъ столько не печется, какъ о стяжаніи добродѣтели, богатства разума и сохраненіи доброй совѣсти; безъ которыхъ истиннымъ спокойствіемъ никто не можетъ наслаждаться.

9. И такъ лишился ли кто богатства, чести, друзей, или подобнаго сему, и печалится, печалію тому не поможетъ; обезчещенъ ли отъ кого, и печалится, печалію сему не поможетъ; лишился ли кто сына, жены, отца или матери, и печалится, печалію ихъ не возвратитъ; болѣзнію ли кто страждетъ, и печалится, печалію болѣзни не излѣчитъ: но укрѣпи себя великодушіемъ и бодростію; то хотя потерянаго и не возвратишь, но малой мѣрѣ здоровья, которое есть всѣхъ земныхъ сокровищъ драгоцѣннѣе, вовсе не лишишься.

ГЛА.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

О умѣреніи ненависти.

1. Здѣсь въпервыхъ долженъ спраждущій воображать, что все на свѣтѣ бываетъ не безъ воли вся управляющаго существа, а тѣмъ менѣе перемениться можетъ изъ лучшаго въ худшее состояніе твое.

2. Чтобы такое ни учинилъ, какой бы вредъ или обиду противникъ тебѣ ни нанесъ, воздавая зло за зло, не только не облегчишь болѣзни или оскорбленія твоего, но паче увеличишь.

3. Ежелижъ противникъ угрожаетъ тебѣ какою опасностію, то не гнѣвомъ и ненавистію противъ сего должно вооружаться, но или его усовѣстить, или себя предохранить бѣгомъ.

4. А когда и бѣгомъ спасишься нѣтъ надежды; въ такомъ случаѣ имѣешь право, силою силу отражать, однакожъ безъ ненависти.

5. Всякую обиду, а особливо состоящую въ словахъ, и въ нѣкоторой утратѣ интереса твоего, долженъ ты простить по тому, что обѣдившій тебя есть одного съ тобою естества, и что вы общія съ нимъ имѣете слабости. Твое преимущество состоитъ въ томъ, что ты первѣе возвѣмѣлъ случай, оказать свое къ нему благодушіе.

6. Когда же соперникъ посягаетъ на собственную твою жизнь; въ такомъ случаѣ, по силѣ

силѣ принятаго отъ нравоучителей невиннаго себя защищенія , надлежитъ собственную жизнь предпочитать противничей : да поже самое правило наблюдать слѣдуетъ и въ разсужденіи наглыхъ похитителей цѣломудрія; когда легчайшихъ способовъ къ предохраненію себя отъ насилія не остается.

ГЛАВА ПЯТАЯ

О умѣреніи зависти.

1. Кто по причинѣ щастія , или выгодъ , которыми другіе возмѣли случай наслаждаться, печалится: шотъ глупъ безотрицательно, во первыхъ по тому, что мучитъ себя по напрасну; во вторыхъ, что не желая другимъ добра, не заслуживаетъ, чтобы и ему онаго желали.

2. Какъ бабочки въ то время сами себя обжигаютъ и вредятъ , когда лезая надъ свѣчею, стараются оную погасить: такъ завистливые желая славу другихъ помрачить, или подорвать щастіе , сами себя въ несчастіе ввергаютъ , какъ о томъ нѣкто изъ стихотворцовъ говоритъ:

„Нѣтъ въ свѣтѣ зависти правдивѣй ничего:

„Губитъ она врага и друга своего.

3. Сверхъ сего зависть есть виновница другихъ наипачайшихъ пороковъ. Она безчисленными тяжбами наполняетъ судебныя мѣста; она во градѣ хищниковъ ; и въ моряхъ разбойниковъ производитъ; она и явныхъ нападеній, и тайныхъ родительница обмановъ ;

она возмущеніе въ отечество, а къ сосѣдямъ оружіе вноситъ.

4. Но сколь ни вредна сія страсть для другихъ, сколь ни мучительна для самаго любителя, или лучше сказать невольника своего; однакожъ не есть вовсе неизлѣчима, естли только самъ кто похочетъ отъ рабства оныя освободиться. Будь только доволенъ собственною участію своею, и повинуйся воли верховнаго жребіемъ раздаятеля, и никогда не будешь сердцемъ раздираться.

5. Разсматривай себя со всѣхъ сторонъ, достоинъ ли ты чего лучшаго, нежели имѣешь, и сноси разсужденія собственные съ тою оубикою, которую дѣлаютъ твоимъ заслугамъ сторонніе и безпристрастные люди; такъ великую увидишь разницу между желаніемъ твоимъ и заслугами: но предвѣчная правда, весьма строгими вѣсами раздѣляетъ всѣмъ таланты, и не въ сей только одной жизни, но и въ будущей щастливыми насъ хочетъ учинить.

6. Впрочемъ сколько ни завидуй, сколько ни терзайся благоденствіемъ, имѣніемъ, или честію другихъ; себѣ кромѣ болѣзни прибавить не можешь ни чего.

7. А естли хочешь съ другими въ щастіи поравняться, или превзойти; то надобно тебѣ сперва поравняться или превзойти въ заслугахъ и добродѣтели. Ибо тотъ только совершенно почитается щастливымъ, которой щастіе получаетъ по заслугамъ: а кто не заслуживъ онымъ наслаждается; тотъ едва ли

и довольнымъ когда можетъ быть своею участью; по тому, что онъ слѣпоу щастія слѣпой есть судія.

8. А когда окажешь достойныя возмездія заслуги; то щастіе само тебя найдетъ ; а хощя и не поравняетъ оно тебя съ другими, по малой мѣрѣ внутренняго удовольствія тебя не лишитъ , которое всегда остается неотъемлемымъ спяжаніемъ добродѣтели.

ГЛАВА ШЕСТАЯ

О умѣреніи гордости.

1. Гордость столь есть безобразный порокъ, что не только другіе гордыми гнушаются; но и сами они, какъ бы сознавая погрѣшность свою, разными способами оную страсть стараются прикрывать.

2. Иногда оказываютъ оную подъ видомъ скромности и прищворной святости, иногда подъ видомъ учтивства и обмана , иногда подъ видомъ человеколюбія и щедрости.

3. Сей порокъ бываетъ въ тягость и для самихъ тѣхъ, которые раболѣпствуютъ оному, поколику не всегда съ успѣхомъ, но иногда съ крайнимъ себя униженіемъ должны бывающъ своихъ намѣреній достигать : а для другихъ нестерпимъ онъ для того, что гордые всѣхъ кромѣ себя вмѣняютъ ни во что.

4. А шаковымъ другихъ пренебреженіемъ, обыкновенно вооружаютъ противъ себя всѣхъ тѣхъ, которыхъ они яко малозначущихъ пылинокъ стараются ногами попирашь. Ибо

ни

ни что столько не раздражаетъ насъ , какъ несправедное чести нашей оскорбленіе.

5. И такъ безъ сомнѣнія гордость и для собственныхъ ея обожателей весьма опасна есть, не смотря на то, что всѣ они съ полною охотою себя ей порабощаютъ: но то весьма здѣсь удивительно, и крайняго по-смѣянія достойно, что гордые подполагаютъ въ себѣ такія совершенства и способности, которыхъ не довольно кто другой, но и сами они въ себѣ никогда не испытывали, и ко-торыхъ ни въ комъ другомъ не надѣются отыскать.

6. Ты когда хочешь себя въ ономъ поро-кѣ исправить , такъ вообрази, что вовсе ничего ты въ себѣ не имѣешь, чѣмъ бы могъ предъ другими гордиться: по тому, что соб-ственнаго нѣтъ у тебя ничего. Ибо вну-тренніе твои таланты получаешь ты отъ Бога равные съ другими; а что ты имѣлъ случай оныя усугубить, то болѣе ты обязанъ за сіе благодарить судьбѣ и воспитанію, а не гордиться: внѣшніе же не всегда намъ даются по заслугамъ, а по сему и не всегда составляютъ нашу честь, но иногда предвѣ-щаютъ неизбѣжное несчастіе.

7. Да хотя бы и по справедливости бла-гими внѣшними ты наслаждался, но всегда опасаться долженъ, чтобы колесо щастія твоего въ низъ не обратилось. Съ *высокаго мѣста упавшему чувствительнѣе ударъ.*

8. Въ разсужденіи же внутреннихъ тво-ихъ дарованій, не всегда оцѣнивай высоко

свои добродѣтели и заслуги, но сперва тщательнѣе испытай, чѣмъ ты побужденъ былъ къ какой добродѣтели: когда побужденіемъ къ оной была собственная ея красота, и любовь или повиновеніе къ Богу; то опасайся намѣреніе сіе обнаружить, дабы цѣны онаго не уменьшитъ.

9. Еслижъ побужденіемъ къ честности было собственное корыстолюбіе, или что нибудь сему подобное, то хвастая добродѣтѣю, обнаружишь чрезъ то и собственные твои пороки и пристрастіе.

10. Всего лучше и удобнѣе можемъ мы уврачевать себя отъ гордости, когда будемъ чаще разсуждать о собственныхъ своихъ слабостяхъ; о которыхъ мы не думая, обыкновенно себя лучшими другихъ почитаемъ.

11. Къ сему способствуетъ и то, если мы живо себѣ вообразимъ, какъ настоящее, такъ прошедшее и будущее свое состояніе: что изображаетъ нѣкошорой стихотворецъ сими словами:

„Къ чему ты думаешь вноситься выше всѣхъ?

„О смертный! коего зачатіе есть грѣхъ,

„На свѣтъ рожденъ казнъ, болѣзнями жизнь)

„помима.

„Съ коими смежная есть смерть необходима,

„По смерти снѣдь червей и прахъ земли тоя,

„Изъ коей первѣй плоть составлена твоя.

ГЛА.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ

О умѣреніи ревности.

1. Страсть ея, другою никакою основанія, кромѣ глупости не имѣетъ. Она главнымъ образомъ владычествуетъ въ супружествахъ; когда одинъ или оба изъ еоставляющихъ оныя членовъ другъ на друга берутъ подозрѣніе, въ разсужденіи одного къ другому вѣрности, и тѣмъ себя чувствительно безпокоятъ.

2. Наилучшій къ умѣренію ревности способъ есть, разсужденіе о произтекающихъ изъ оныя весьма опасныхъ послѣдствіяхъ, и о щещности намѣреній сею страстію зараженнаго человѣка.

3. Ежели та особа, на которую ревность имѣетъ нѣкоторыя, иногда и весьма неосновательныя подозрѣнія, будетъ и права непорочнаго; то она чрезъ сіе самое почувствуетъ оскорбленіе; ежелижъ и напропавъ, то не съ меньшею применся оно досадою; по тому что доколѣ нечестность, или измѣна виноватаго лица, доказана не будетъ; дополъ сполькожъ сильно вступается оно за честь свою, какъ и никакому неподверженное подозрѣнію.

4. А по сему ревнивой человѣкъ сполькоже глупъ есть, какъ и завистливой, велику поже болѣе мучитъ самого себя; а того предмѣна, на которой онъ имѣетъ нарочитое подозрѣніе, ни мало чрезъ сіе лучшимъ не дѣлаетъ, но еще не рѣдко худшимъ, хотя бы онъ дополъ и не былъ шаковъ.

5. И не только безосновательная ревни-
вость бываетъ причиною различныхъ жалобъ,
вздоровъ и неустройствъ, но временемъ и
совсемъ разрушаетъ супружескій союзъ.

6. Но сколь бы многихъ опасностей и без-
покойствъ избѣгнули, и сколь бы многихъ
обществу доставили наиполезнѣйшихъ чле-
новъ благословеннымъ супружества союзомъ
соединенныя особы; еесли бы не судили о
дѣлахъ по однимъ сумнительнымъ догад-
камъ, и безвременно общаго своего покоя не
нарушали; доколѣ истинна сама себя на дѣлѣ
не окажетъ; и самыхъ малѣйшихъ случаевъ
сумнѣваться о себѣ не подавали; а вмѣсто
того еесли бы каждой супружества членъ,
свято непорочность своего ложа соблюдалъ!

ГЛАВА ОСЬМАЯ

О умѣреніи самолюбія.

1. Какъ человѣкъ соотноитъ изъ тѣла и
души, такъ и любовь къ самому себѣ, или
просто самолюбіе, двоякимъ же образомъ по-
нимать должно: ш. е. относительно къ тѣлу
и души. Въ первомъ разумѣ взятая любовь,
не только позволительна; но и составляетъ
первѣйшую нашу обязанность къ себѣ, изъ
благодарности къ одушевившему насъ суще-
ству: въ послѣднемъ смыслѣ взятая любовь,
должна послѣдовать за первою, а не предше-
ствовать, да и то не въ равномъ съ оною
степени.

2. Подположивъ сѣе, о души, о збереженіи ея, и чтобы она всегда въ наилучшемъ была состояніи, по намѣренію создателя, пешися для всякаго человѣка, есть необходимо нужно: а о тѣлѣ ни болѣе, ни менѣе, какъ, чтобы оно было здорово, и нужною пищею и одеждою снабдѣно, промыслятъ надобно

3. А по сему любовь къ самому себѣ, не должна простирается далѣе; какъ предписываютъ ей здравой разсудокъ и совѣсть, внушеніямъ которыхъ мы волю нашу и чувства обязаны покарать. А кто напрошивъ чувствамъ повинуется во всемъ, и желаній своихъ не обуздаваетъ, но вездѣ ищетъ или покоя и роскоши, или собственной только славы, и собственныхъ прибытковъ; тогда себя не любитъ, но самопроизвольно мучитъ и беспокоитъ. Искатели сихъ желаемыхъ ими благъ сами должны сознаться, или изъ опытовъ научиться, что истинна сія есть непреоборима.

4. Но поелику нѣтъ нашего здѣсь намѣренія, выводить на среду всѣ тѣ опасности, которымъ подвергають себя предѣловъ самолюбію своему неполагающіе люди; но только показывать средства къ излѣченію онаго, порядокъ нашъ предписываетъ; то желающіе сего и должны примѣчать слѣдующее.

5. Нѣкто изъ знаменитѣйшихъ природы испытателей пишетъ о магнитѣ, что онъ будучи положенъ между двумя желѣзными листами, притягиваетъ къ себѣ тотъ, которой лежитъ къ сѣверу; а къ полудни по-

долженный отбрасываетъ : такимъ образомъ долженъ человекъ поступать и въ разсужденіи любви къ самому себѣ: пеждая о томъ, что здоровой разсудокъ и совѣсть за нужное признають, а прочее все, по совѣту ихъ же опмещать. Сей способъ къ умѣренію самолюбія есть весьма надеженъ.

6. Сверхъ сего немало къ тому способствуетъ и обращеніе съ вышшими, или по малой мѣрѣ съ людьми равнаго достоинства. Первые по власти, другіе по уступленной вольности дружеству, по совѣщаніи, по изобличеніемъ, по отраженіемъ, отъ многихъ сея страсти припадковъ могутъ себя предохранить. Подчиненные, или низшіе себя, не только сего учинить не въ состояніи, но еще временемъ за нужное признають слабости свои одобрять.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ

О умѣреніи сребролюбія.

1. Сіе пристрастіе всѣхъ почти удобнѣе раждается и возрастаетъ: однакожь вылѣчивается не такъ легко, какъ другія : и для того заблаговременно предупреждать должно, доколѣ оно не имѣло случая сердцемъ чело-вѣческимъ овладѣть.

2. А по сему родителямъ съ самаго малолѣтства въ дѣтяхъ своихъ надобно примѣчать, не имѣють ли они въ своихъ наклонностяхъ чего похожаго на сію страсть; ежели имѣ.

имѣють, то изподоволь стараться ихъ отъ сего припадка врачевать.

3. Худо, и въ разсужденіи сего, всема неосторожно поступаютъ тѣ родители, которые такъ слѣпо дѣшей своихъ любящъ, что не только все, чего у нихъ дѣти ни попросятъ, невозбранно даютъ, но и утѣшаютъ, или побуждаютъ ихъ къ чему всегда обѣщаніемъ награды. Ибо дѣти такого воспитанія въпервыхъ дополѣ не успокоиваются, доколѣ обѣщаннаго не получаютъ; а послѣ какъ получаютъ, то уже впредь не такой, но большей и лучшей постепенно въ подобномъ случаѣ поманки домогаются. И такимъ образомъ нечувствительно въ нихъ усиливается страсть любоимѣнія.

4. Несравненно бы въ такомъ случаѣ поступили они благоразумнѣе, когда бы вмѣсто того представляли имъ для подражанія другихъ пороку сему непричастныхъ дѣшей, которые могутъ имъ быть наилучшимъ побужденіемъ; по тому что дѣти обыкновенно симъ способомъ удобнѣе пріучаются ко всему.

5. Возрастные же должны себя удерживать отъ сея страсти, подполагая всѣмъ опасностямъ, которыя преслѣдуютъ сребролюбивыхъ, и которыми они себя мучатъ прежде нажитія богатства, стараясь всѣми иногда и непозволительными способами оное стяжать по нажитіи, опасаясь, чтобы онаго не лишиться; а особливо тѣ, которые за потерю онаго послѣдуютъ.

6. Кратесъ Эврейскій опасаясь пагубныхъ отъ многостыжанія послѣдствій, все имѣніе свое бросилъ нѣкогда въ море, сказавъ: пойдите отъ меня прочь злыя мои прихожи и погибните въ сей безднѣ, дабы мы отъ васъ не погибнуть.

7. Хорошо философъ оный такимъ образомъ предохранилъ себя отъ тѣхъ опасностей, которыми обыкновенно сопровождаемы бывающіе сребролюбія рачители; но имѣніе свое употребилъ нехорошо. Ты ежели хочешь, несравненно похвальнѣе можешь себя обезпечить, отдавъ оное въ руки нищихъ; гдѣ оно пребудетъ сохранно до нужнѣйшаго для тебя времени; и симъ образомъ не только себѣ, но и другимъ будешь полезенъ.

8. Будь во всемъ умѣренъ, убѣгай излишнихъ роскошей и щегольства, которыя сперва очень усиленно побуждаютъ насъ къ многостыжанію, подъ видомъ нужной для насъ опрятности и благопристойности: но послѣ они же самыя все собранное, на подобіе Эпны пожираютъ.

9. Кто сея болѣзни заблаговременно предупредитъ, или по малой мѣрѣ уздою здраваго разсудка удержатъ не успѣетъ, тотъ подобно баснословному Танталу, будетъ себя мучить безпрестанною любостыжанія жаждою, какъ бы онъ впрочемъ ни былъ достаточенъ и богатъ. Что подтверждая и нѣкто изъ стихотворцовъ говоритъ:

„Помалу возрасла къ имѣнію любовь;

„Но нечего ужъ къ ней прибавить стало вновь.

„Мы

„Мы видимъ, кто водной болѣзнию спрадастъ,
 „Чѣмъ болѣй пьетъ воды, тѣмъ болѣе жаждаетъ;
 „Чѣмъ болѣй къ богачу имѣнія шлетъ,
 „Тѣмъ болѣй алычась въ немъ къ спяжанію
 „расчетъ.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ

О умѣреніи веселостей.

1. Всѣ мы отъ природы къ веселостямъ склонны; по тому, что отъ самаго естества влѣяно намъ, чтобы мы лучшее избирали: но если кто хочетъ истиннымъ удовольствіемъ и веселостями наслаждаться, тотъ долженъ въ избраніи оныхъ, во первыхъ слѣдовать примѣру оптимъной важности и честности людей.

2. Тѣ только позволительными должно почитать утѣхи, которыя позволяютьъ здоровымъ разумомъ водимые люди; а что многимъ нравится противное, то происходитъ какъ отъ различія нравовъ и состоянія людей, такъ и отъ развращенія, а по сему и не можетьъ почестъся за совершенное удовольствіе.

3. Дѣши все то почитаютъ наилучшимъ, что только они наиболѣе любятъ; но пожилые люди вѣняютьъ то за весьма низкое, и ничего несостоящее: подобнымъ образомъ надобно думать и въ разсужденіи веселостей, что иначе оныя кажутся людямъ незрѣлаго разсудка, иначе судятъ объ нихъ мужи совершеннаго ума.

4. Въ избраніи веселостей, должно всячески беречься поспѣшности, а вмѣсто того послѣдовать оному Епикшипову совѣту: *Ежели какой предметъ въ сердцѣ твоёмъ производитъ удовольствіе, то утѣрай себя, чтобы онымъ не плѣниться, но вещь порядочно размотри, и оставляй нѣкоторое время на разсужденіе о томъ.*

5. При чемъ положи на вѣсы здраваго разсудка и то время, въ которое бы ты мнимую твою пріятность вкушалъ, и то, въ которое ты по вкушеніи оныхъ будешь сожалѣть о томъ и самъ себя оуждать.

6. Разсуждай такъ же и о томъ, каково удовольствія лишаешься ты посредствомъ чувственныхъ оныхъ пріятностей, и что ты такъ же будешь нѣкогда жаловаться, какъ Лисимахъ, которой будучи въ одно время утомленъ жаждою, принужденнымъ нашелся покориться Скивамъ, и пьючи холодную воду, безсмертные Боги! вскричалъ, коль малыя ради вины, долженъ я лишиться своего счастья!

7. Сверхъ сего долженъ ты себя увѣрить, что истиннаго удовольствія дополъ не можешь получить, доколѣ мнимыхъ веселостей не оставишь.

8. Нѣкоторой необузданнаго сластолюбія жадникъ, увидя пчельникъ, пошелъ туда съ намѣреніемъ вынять изъ онаго медъ: но коль скоро оный открылъ, то пчелы въ великомъ множествѣ его осыпавъ, всего искусали: послѣ чего, встрѣтясь на дорогѣ съ нимъ одинъ

зна-

знакомой человѣкъ, и уразумѣвъ о приключеніи его сказалъ: когда ты, другъ мой! впредъ за медомъ во пчельникъ пойдешь, то пчелъ сперва ошгони. Пчелы сѣи суть мнимыя наши удовольствія.

9. Вообрази наконецъ, сколь крашки и ненадежны всѣ, кромѣ внутреннихъ, удовольствія: они подобны росѣ, которая предъ восхожденіемъ солнца раждается, и съ восходомъ онаго исчезаетъ.

10. По сей причинѣ, знаменитый въ древности философъ Аристотель, совѣтовалъ, не на приходящія къ намъ, но на оставляющія насъ веселости, взирать; по тому, что когда они приходятъ; то очаровательною нѣкоторою силою насъ ласкаютъ; но когда отходятъ, то кромѣ скуки и раскаянія ничего не оставляютъ.

ГЛАВА ОДИННАЦАТАЯ

О умѣреніи любовной страсти.

1. Спрасъ сѣю тѣмъ въ сравненіи съ другими труднѣе уврачевать, что она есть намъ врожденная, и первая свои основанія полагаетъ на любви къ себѣ подобнымъ; и чѣмъ далѣе продолжается, тѣмъ сильнѣе пристаетъ къ любимому предмету, и ежели оный не равнаго съ любящею особою будетъ полу, то всего легче истинная любовь превращается въ порочную спрасъ.

2. Неосторожность родителей часто бываетъ причиною, что дѣти ихъ наилучшія
стра-

страсти употребляющъ во зло; какъ то можно сказать и о любви. Они сперва сами по неосмотрительности своей устилаютъ дорогу къ распустной жизни, съ которой послѣ уже не въ состояніи будутъ ихъ совратить, хотя бы и желали.

3. Примѣръ всякаго нравоученія важнѣе, а особливо при воспитаніи дѣтей; но есть премножество такихъ неблагоуразумныхъ родителей, которые въ то время, когда дѣти уже получаютъ способность разумнѣя и преимущественности, въ присутствіи ихъ, или дѣлаютъ, или говорятъ что неблагопрістойное.

4. Къ сему роду невѣжества и небреженія, принадлежатъ тѣ глупыя матери и няньки, кошорыя дѣлаютъ или покупаютъ разнаго пола куклы, называя ихъ женихами и невѣстами, или рассказываютъ имъ похождения любовниковъ съ любовницами, или дозволяютъ имъ слушать соблазнительныя пѣсни, и видѣть безобразныя тѣлодвиженія.

5. Отсюда то происходятъ разнаго рода въ дѣтяхъ неустройства, прихоти, и тѣ нещастныя послѣдствія, которыя наконецъ цѣлыя супружества дѣлаютъ неблагополучными.

6. Ты ежели имѣешь у себя дѣтей хочешь благоуравныхъ, и природную оную въ нихъ слабость хотя на время обезоружить; такъ старайся предупредить все сіе внушеніемъ закона Божія, занимай при томъ навсегда нужными для жизни ихъ упражненіями, такъ что бы и самыя прогулки ихъ были соеди-

нены

нены съ ихъ пользою, и нѣчто къ знанію ихъ присовокупляли.

7. Возрастнымъ же дѣтямъ, не должно позволять долго съ противнымъ своему полумъ бесѣдовать, развѣ съ надежнымъ, что рѣдко отыскать можно, присмотромъ. На добронравіежъ въ такомъ случаѣ полагаются, не безопасно.

8. Сверхъ сего, доколѣ бракомъ не будутъ соединены, самыя услуги и приспѣшники при дѣтяхъ не только должны быть опмѣнной честности и вѣрности люди, но и того же съ ними полу, а при томъ и не должны быть дѣти удалены отъ лица своихъ родителей, развѣ для наученія, да и то въ наивѣрнѣшемъ и веѣми знаемомъ и одобряемомъ мѣстѣ.

9. А тѣмъ, которыхъ судьба лишила безвременно своихъ родителей или добрыхъ опекуновъ, дабы себя могли заблаговременно предохранять отъ поползновенія къ мучительному оному пристрастію, почаше должно разсуждать о тѣхъ несчастныхъ приключеніяхъ и опасностяхъ, которыя не только соединены бывають съ потерей доброй славы и богатства, но нерѣдко и самаго здравія и жизни.

10. А для сего обращеніе съ противнымъ себѣ полумъ или вовсе имѣть не должно, до вступленія въ законное супружество, или когда нужда того попребуетъ, должно быть весьма скромное, благопристойное, но при томъ и весьма рѣдкое. Ибо повтореніе свиданій,

и

и разнаго рода придуманныхъ для сего утѣшительностей, легко можешъ въ подобныхъ сердцахъ согласіе произвести ; что весьма живо изображаетъ нѣкоторой пиита въ слѣдующихъ стихахъ:

- „Началомъ есѣ въ любви другъ друга созерцанье,
- „Утѣшительность слѣдуетъ за симъ и лобызанье,
- „А въ скорости не томъ до дѣйствія дойдешъ,
- „По дѣйствіи порокъ, жалѣнье, и отчешъ.

ГЛАВА ДВЕНАЦАТАЯ

О мудрости и добродѣтели.

1. Всегда послѣдуй внушеніямъ здраваго разсудка и чистой совѣсти. Отъ сихъ почтеннѣйшихъ родителей, двѣ наипрекраснѣйшія рождаются дщери: мудрость и добродѣтель ; которыя суть вѣриѣйшія путеводители къ истинному благополучію и спокойствію.

2. Они плѣнниковъ своихъ не тяжелыми обременяютъ оковами, но вѣнцемъ неувядаемой славы украшаютъ ; не въ темницы или заточенія ввергаютъ , но въ прекраснѣйшій храмъ неложнаго приводятъ блаженства; не смертной казни или опасности подвергаютъ, но смертныхъ имена безсмертными содѣлываютъ.

3. Добродѣтельной и мудрой человѣкъ ничему не завидуетъ ; ибо онъ доволенъ тѣмъ, чѣмъ его судьба вознаградила, и большаго не домогается чрезмѣрно.

4. Онѣ самѣ никою не обижаютъ , и отъ другихъ нанесенныя обиды терпѣливо сносятъ ; по тому, что онѣ всѣхъ почитаютъ друзьями, и всѣхъ слабости своими собственными признаетъ.

5. Онѣ страхомъ не поражается, шѣмъ менѣе впадаетъ въ отчаяніе; по тому, что онѣ на все готовы , все предусматриваетъ , все дѣлаетъ съ разсужденіемъ ; а хотя бы что и не по желанію его случилось, успокоивается на разпредѣленіи судьбы.

6. Онѣ темницы и ссылки не боится ; по тому, что великой духъ не можетъ быть въ тѣсныя предѣлы заключенъ; но мудрому и честному отечество воздѣ.

7. Онѣ во время щастія и богатства не возносятся; да и лишаеь оныхъ, не приходитъ въ разслабленіе; по тому, что во время щастія располагается онѣ къ нещастію, а при ономъ ласкается щастіемъ, почитая все на свѣтѣ кругообращательнымъ и переменнымъ.

8. Онѣ и самой смерти, всѣхъ страшнѣйшаго предмѣта не страшится, по тому, что почитаетъ ее долгомъ естесннва , кончиною бѣдъ, пушеводительницею къ вѣчности , и столькоже полезною , какъ послѣ трудовъ отдохновеніе.

9. Онѣ гнѣвомъ не воспалется и къ опшценію нерасположенъ; по тому, что ничего себѣ за обиду не вѣняетъ; но все обращаетъ къ пользѣ, наставленію и утѣшенію своему.

10. Онѣ блескомъ чести и властительства не ласкается, по тому, что управлять

собою за первѣйшее и важнѣйшее почитаетъ дѣло.

11. Ни какая наипредестинѣйшая красота не въ состояніи покинуть у него цѣлому-дрія, по тому, что онъ сѣ сокровище всего выше почитаетъ и бережетъ; но если онъ и падаетъ, то славяще послѣ того востаетъ, и въ подвигъ искуснѣйшимъ себя учинитъ.

12. Онъ гордостію не страждетъ, а повиновеніе и зависимость, никогда ему не кажутся скучны; по тому, что благоразумію и честности несвойственно порядокъ нарушать.

13. Роскоши, веселости, и всякаго рода утѣхи, весьма недѣйствительны къ развращенію его добронравія; по тому что онъ не столько плѣняется ихъ сладостію, сколько разсуждаетъ о послѣдствіяхъ.

14. Кратко сказать: поелику добродѣтельной и мудрой человѣкъ, не чувствую, но здравому повинуется разсудку; то можно ли подумать, чтобы онъ самымъ чистѣйшимъ спокойствіемъ не наслаждался?

ГЛАВА ТРИНАЦАТАЯ

О зависти и злости, сопровождающей добродѣтельныхъ мужей.

1. Изъ всего сказаннаго нами, кажется, довольно явствуетъ, что мудрость и добродѣтель, все, каково лучше не можно желать, удовольствіе и спокойство доставляетъ человѣку: но сѣ сладчайшее утѣшеніе однимъ
поль-

только ощущаетъ онъ сердцемъ, но въ себя непрестанно ему должно сражаться съ толпами различныхъ искушеній; ибо жизнь человеческая есть всегдашняя война.

2. Ненависть и злость, обыкновенно вездѣ преслѣдуютъ отиѣнной добродѣтели мужей: однако же отъ того не должно имъ въ уныніе погружаться; но тѣмъ къ большему раченію о честиности себя поощрять: по тому, что въ число великихъ записаться иначе не можно, какъ жестокиѣмъ шествуя путемъ зависти и злобы.

3. Всегдашнимъ дознано искусомъ, что строгія ои блюстителницы дѣяній человѣческихъ никогда низкіе предмѣты цѣлю трудовъ своихъ не полагаютъ, но всегда они раздражаются блескомъ и высокою.

4. Бѣдной селянинъ, по причинѣ своей нищести и неизвѣстности, безопаснымъ пребываетъ отъ язвительнаго ихъ порицанія; но достоинства, чины и злато, всегда ихъ стрѣлы на себя обращаютъ; по чему и называютъ ихъ нѣкоторые спутницами знаменитыхъ особъ.

5. Но мудрой и добродѣтельной человѣкъ, не взирая на то всячески стараться долженъ благодушествовать: ибо чѣмъ сильнѣе востаютъ противъ него сіи злоумышленницы; тѣмъ паче увѣряютъ другихъ о его достоинствахъ.

6. Они и сами нерѣдко въ себѣ сознаются, что они вооружаются противъ истинны; однакожъ сіе дѣлаютъ иногда единственно для того, чтобы достигнуть своего намѣре-

нїя , и пощемнить славу ненавистнаго имъ предмета ; но большею частію въ томъ намѣренїи , что сами съ нимъ равняться достоинствами не въ состоянїи.

7. Не нѣтъ между прочимъ и такихъ людей , которые безъ всякой побуждающей ихъ къ тому причины или выгодъ , изъ одной глупости или врожденной ихъ къ тому наклонности , на поношенїе/ другихъ покушаются. О такого рода глупцахъ болѣе надобно жалѣть, нежели оцѣнки ихъ уважать.

8. Умѣютъ хитрая пчелы изъ острой кропивы нѣчто выбрать себѣ для составленїя меда ; а паукъ и изъ сладкой розы дѣлаетъ ядъ.

9. Я бы лучше имъ совѣтовалъ дѣлать примѣчанїя, какъ надъ чужими, такъ и надъ своими поведенїями, съ тѣмъ намѣренїемъ , чтобы составить изъ того полезныя и для себя и для другихъ наставленїя , подобно издаваемой оной книжкѣ , которая на семъ мѣстѣ полагаю я конецъ.



ГПБ Русский фонд

18.101.5.25

